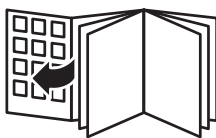
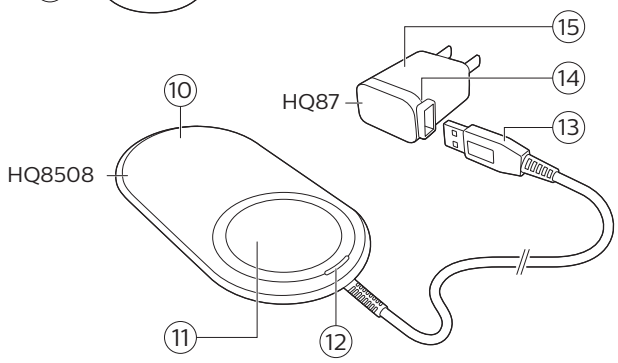
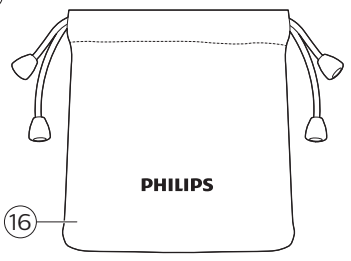
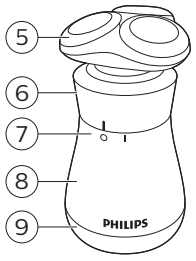
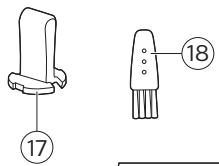
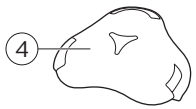
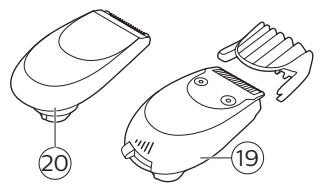
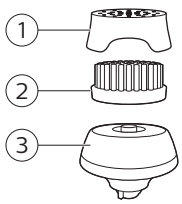


S8870, S8860







English 6
Dansk 29
Deutsch 50
Español 76
Français 99
Italiano 124
Nederlands 149
Norsk 173
Português 194
Suomi 217
Svenska 239
Türkçe 260
Ελληνικά 282

General description (Fig.1)

- 1 Protection cap for cleansing brush attachment
- 2 Click-on cleansing brush attachment
- 3 Attachment base
- 4 Protection cap for shaving unit
- 5 Click-on shaving unit
- 6 On/off ring
- 7 On/off indications
- 8 Handle
- 9 Battery low indicator
- 10 Charging pad
- 11 Charging platform
- 12 Charging indicator
- 13 USB plug
- 14 Socket for USB plug
- 15 Supply unit
- 16 Pouch
- 17 Retaining ring holder
- 18 Cleaning brush
- 19 Click-on beard styler attachment with comb
(specific types only)
- 20 Click-on trimmer attachment (specific types
only)

Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

Danger

- Keep the supply unit dry.

Warning

- The appliance is a Class III construction.
- To charge the battery, only use the detachable supply unit (supply unit, type HQ87. Charging pad, type HQ8508) provided with the appliance.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.
- Do not open the appliance to replace the rechargeable battery.

Caution

- Never immerse the charging pad in water.
- Always make sure the charging pad is completely dry before you connect it to the wall socket.
- Never use water hotter than 60°C to rinse the shaver.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- The charging pad is not intended for use in a car. It may interfere with the automotive electronic systems.
- For safety reasons, do not use the shaver while you drive a car.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- Water may trickle out of the shaver after your rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.

- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

General



- This shaver is waterproof. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap.
- The supply unit is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The supply unit transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

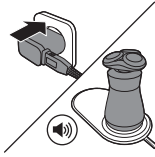
Charging

Charge the appliance before you use it for the first time and when the battery low indicator indicates that the battery is almost empty.

Note: The shaver is Qi compliant.

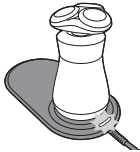
Charging takes approx. 2 hours. A fully charged appliance has a operating time of up to 30 minutes.

Tip: If your smartphone is compliant with Qi charging, you can also use the charging pad to charge your smartphone.



- 1 Put the supply unit in the wall socket and place the appliance onto the charging platform of the charging pad.
 - The charging pad bleeps when the appliance is correctly placed onto the charging platform.
- 2 After charging, remove the supply unit from the wall socket.

Battery charging



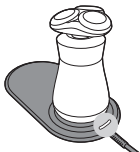
When the shaver is charging, the charging indicator flashes white.

Battery low



When the battery is almost empty, the battery low indicator flashes orange.

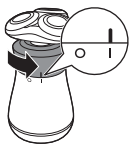
Battery fully charged



When the battery is fully charged, the charging indicator lights up white continuously.

Using the appliance

Switching the appliance on and off



- 1 To switch on the appliance, turn the on/off ring anticlockwise to the 'on' indication (I).
- 2 To switch off the appliance, turn the on/off ring clockwise to the 'off' indication (O).

Shaving

Skin adaptation period

Your first shaves may not bring you the result you expect and your skin may even become slightly irritated. This is normal. Your skin and beard need time to adapt to any new shaving system. To allow your skin to adapt to this new appliance, we advise you to shave regularly (at least 3 times a week) and exclusively with this appliance for a period of 3 weeks.

Dry shaving

- 1 Switch on the appliance.
- 2 Move the shaving heads over your skin in circular movements to catch all hairs growing in different directions. Exert gentle pressure for a close, comfortable shave.



Note: Do not press too hard, this can cause skin irritation.

- 3 Switch off the appliance.
- 4 Clean the appliance after every use.

Wet shaving

For a more comfortable shave, you can also use this appliance on a wet face with shaving foam or shaving gel. To shave with shaving foam or shaving gel, follow the steps below:



- 1 Apply some water to your skin.
- 2 Apply shaving foam or shaving gel to your skin.



- 3 Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.
- 4 Switch on the appliance.
- 5 Move the shaving heads over your skin in circular movements to catch all hairs growing in different directions. Exert gentle pressure for a close, comfortable shave.

Note: Rinse the shaving unit regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

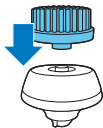
- 6 After use, rinse and dry your face gently and clean the appliance (see 'Cleaning and maintenance').

Note: Make sure you rinse all foam or shaving gel off the appliance.

Using the click-on attachment

The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.

Note: Attach the click-on cleansing brush attachment on the attachment base first, before placing it on the appliance.



Removing or attaching the click-on attachment

- 1 Make sure the appliance is switched off.

14 English



- 2 Pull the attachment straight off the appliance.

Note: Do not twist the attachment while you pull it off the appliance.



- 3 Insert the lug of the click-on attachment into the slot in the top of the appliance. Then press down the attachment to attach it to the appliance ('click').

Using the click-on trimmer attachment

You can use the trimmer attachment to groom your sideburns and moustache.

- 1 Attach the attachment to the appliance ('click').
- 2 Switch on the appliance.



- 3 You can now start trimming. Hold the trimmer attachment perpendicular to the skin and move downwards with gentle pressure.
- 4 Clean the trimmer attachment after use (see 'Cleaning the click-on attachment').

Using the click-on beard styler attachment with comb

You can use the beard styler with the comb attached to style your beard at one fixed setting, but also at different length settings. You can also use it to pre-trim any long hairs before shaving for a more comfortable shave.



The length settings on the beard styler attachment correspond to the remaining hair length after cutting and range from 1 to 5mm (3/64 - 3/16in).



- 1 Attach the attachment to the appliance ('click'). Slide the comb straight into the guiding grooves on both sides of the beard styler ('click').



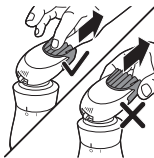
- 2 Press the length selector and then push it to the left or right to select the desired hair length setting.
- 3 Switch on the appliance.



- 4 Move the appliance upwards while you exert gentle pressure. Make sure the front of the comb is in full contact with the skin.
- 5 Clean the attachment after use.

Using the click-on beard styler attachment without comb

You can use the beard styler attachment without the comb to contour your beard, moustache, sideburns or neckline to a length of 0.5mm (1/32 in).



- 1 Pull the comb off the beard styler.

Note: Grab the comb in the center to pull it off the beard styler. Do not pull at the sides of the comb.

- 2 Switch on the appliance.

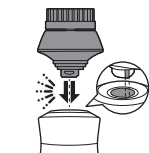


- 3 Hold the beard styler attachment perpendicular to the skin and move the appliance downwards while you exert gentle pressure.
- 4 Clean the attachment after use.

Using the click-on cleansing brush attachment

Use the rotating cleansing brush with your daily cleansing cream. The cleansing brush removes oil and dirt, contributing to a healthy and oil-free skin. We advise you to use it no more than twice a day.

Do not use the appliance on damaged or irritated skin or on wounds.



- 1 Make sure the appliance is switched off.
- 2 Remove the shaving unit from the appliance and attach the click-on cleansing brush.
- 3 Moisten the cleansing brush with water.

Caution: Do not use the appliance with a dry brush, as this can irritate the skin.

- 4 Moisten your face with water and apply a cleanser to your face.
- 5 Switch on the appliance.



- 6** Gently move the brush across your skin from the nose towards the ear. Do not push the attachment to hard onto the skin to make sure the treatment remains comfortable.



- 7** After approx. 20 seconds, move the appliance to your other cheek and start cleansing this part of your face.

Do not cleanse the sensitive area around your eyes.



- 8** After approx. 20 seconds move the appliance to your forehead and start cleansing this part of your face. Gently move the brush head from left to right.

Note: We advise you to not overdo the cleansing and to not cleanse any zone longer than 20 seconds.

- 9** After the treatment, rinse and dry your face. Your face is now ready for the next step of your daily skincare routine.
- 10** Clean the cleansing brush after use (see 'Cleaning the click-on attachment').

Cleaning and maintenance

Cleaning the appliance

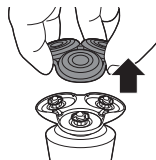
Clean the shaver after every shave for optimal performance.

- 1** Switch off the appliance.



- 2 Rinse the shaving unit under a warm tap.

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent burning your hands.



- 3 Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.

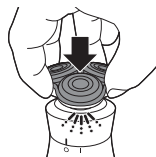


- 4 Rinse the shaving head holder under a warm tap.



- 5 Carefully shake off excess water and let the shaving head holder air-dry completely.

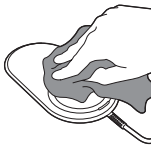
Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.



- 6 Reattach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click').

Cleaning the charging pad

- 1 Wipe the surface of the charging pad with a slightly damp cloth to remove any dirt.



- 2 Dry the surface with a dry cloth after cleaning.

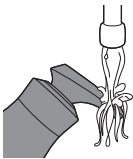
Caution: Always make sure the charging pad is completely dry before connecting to a power outlet.

Cleaning the click-on attachment

Cleaning the click-on trimmer

Clean the trimmer attachment every time you have used it.

- 1 Switch on the appliance with the trimmer attachment attached.
- 2 Rinse the attachment under a hot tap.
- 3 After cleaning, switch off the appliance.



- 4 Carefully shake off excess water and let the attachment dry.

Tip: For optimal performance, lubricate the teeth of the attachment with a drop of sewing machine oil every six months.

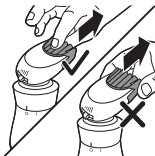
Cleaning the click-on beard styler

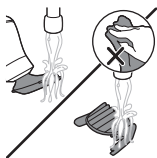
Clean the beard styler after each use.

- 1 Pull the comb off the beard styler.

Note: Grab the comb in the center to pull it off the beard styler. Do not pull at the sides of the comb.

- 2 Switch on the appliance.

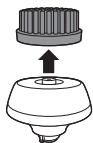




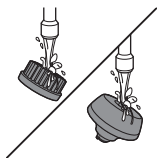
- 3 Rinse the beard styler and the comb separately under a warm tap.
- 4 After cleaning, switch off the appliance.
- 5 Carefully shake off excess water and let the beard styler and comb air dry completely.
- 6 For optimal performance, lubricate the teeth of the attachment with a drop of sewing machine oil regularly.

Cleaning the click-on cleansing brush

- 1 Make sure the appliance is switched off.
- 2 Detach the brush head from the attachment base.



Note: Do not twist the brush head while you pull it off the brush base.



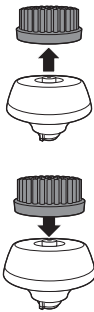
- 3 Clean both parts thoroughly with warm water and mild soap.
- 4 Dry the cleansing brush with a towel.

Replacement

Replacing the cleansing brush head

The brush head should be replaced every 3 months or earlier if the brush hairs are bent or damaged (see 'Ordering accessories').

- 1 Switch off the appliance.

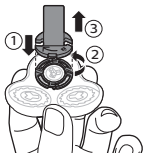
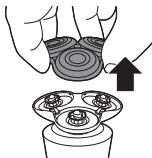


- 2 Detach the brush head from the attachment base.
- 3 Throw away the used brush head (see chapter 'Recycling') .
- 4 Attach the new cleansing brush head to the brush base.

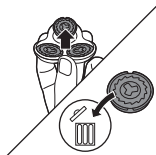
Replacing the shaving heads



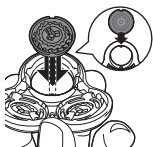
For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every two years. Replace damaged shaving heads immediately. Always replace the shaving heads with original Philips shaving heads (see 'Replacing the shaving heads 'Ordering accessories').



- 1 Switch off the shaver.
- 2 Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.
- 3 Place the retaining ring holder on the retaining ring, turn it anticlockwise and lift it off the shaving head. Remove the retaining ring from the retaining ring holder and repeat this process for the other retaining rings.

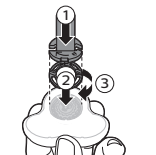


- 4 Remove the shaving head holder from the shaving head holder. Discard the used shaving heads immediately to avoid mixing them with the new shaving heads.

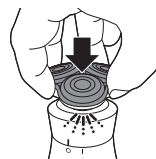


- 5 Place the new shaving heads in the shaving head holder.

Note: Make sure the notches on both sides of the shaving heads fit exactly onto the projections in the shaving head holder.



- 6 Place the retaining ring holder on the retaining ring, place it on the shaving head and turn it clockwise to reattach the retaining ring. Repeat this process for the other retaining rings.



- 7 Reattach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click').

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

The following accessories and spare parts are available:

- SH90 Philips shaving heads
- RQ560 Philips cleansing brush head

- RQ111 Philips beard styler
- HQ110 Philips Shaving head Cleaning Spray

Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).



- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the shaver. Before you remove the battery, make sure that the shaver is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the shaver and when you dispose of the rechargeable battery.

- 1 Remove the bottom plate of the appliance with a screwdriver.

- 2 Undo the screws in the bottom of the housing with a screwdriver and remove the cap.
- 3 Undo the screws in the body and remove the body by pushing on the shaving head connector.
- 4 Remove the rechargeable battery.

Warranty and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the international warranty leaflet.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the product. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The charging indicator on the charging pad lights up red.	Wrong supply unit used or supply unit malfunction (e.g. no original Philips supply unit is used)	Use the original Philips 7.5W supply unit.
	Metal objects are placed on the pad during charging (e.g. paper clip, coins, etc)	Remove any metal objects from the pad.
	Shaver/pad charge malfunction (e.g. either pad or shaver not working properly)	If the first and second solution do not solve the issue, return the appliance to Customer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not charge.	The appliance is not placed correctly onto the charging pad.	Place the appliance onto the charging platform of the charging pad. When placed correctly, the charging pad will make a sound and the charging indicator on the charging pad starts flashing white.
	The wall socket into which you have inserted the supply unit is not live.	Verify whether there is a power failure and if the wall socket to which you connect the charging plate is live. If you use a wall socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the light to activate the socket.
		If the charging light on the charging plate still does not light up or if the appliance still does not charge, take it to your Philips dealer or the nearest Philips service centre.
The appliance does not work.	The battery is empty.	Charge the appliance.
	The appliance is switched off.	Turn the on/off ring anticlockwise to the 'on' indication (I).
	The shaving head holder is soiled or damaged to such an extent that the motor cannot run.	Clean the shaving heads thoroughly or replace them (see 'Replacement'). Also see 'Hairs or dirt obstruct the shaving heads' for a detailed description of how to clean the shaving heads thoroughly.

26 English

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not switch 'on' after charging		Turn the on/off ring back and forth, the appliance should now switch 'on'.
The appliance does not shave as well as it used to.	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads.
	Hairs or dirt obstruct the shaving heads.	Clean the shaving heads in the regular way (see 'Cleaning and maintenance') or clean them thoroughly.
		To clean the shaving heads thoroughly, remove the shaving heads from the shaving head holder one by one (see 'Replacement'). Then separate the cutter from its guard and rinse each matching set under the tap. After rinsing, place the cutter back into its corresponding guard. Finally, put the shaving heads back into the shaving head holder (see 'Replacement').

Problem	Possible cause	Solution
I do not know if the cleansing brush is suitable for use on my skin.		The cleansing brush is suitable for all skin types. However, do not use the brush on dry, chapped skin, open wounds, healing wounds, skin recovering from surgery or if you suffer from a skin disease or skin irritation, such as severe acne, sunburn, skin infection, skin cancer, inflammation, eczema, psoriasis etc. Do not use the cleansing brush if you are taking steroid-based medication.
The brush feels too harsh on the skin.		If you experience the brush head as too harsh, we advise you to start using the Sensitive or Extra Sensitive brush head. The Sensitive and Extra Sensitive brush heads have softer bristles. We recommend the Sensitive brush head for sensitive skin and the Extra Sensitive brush head for extra sensitive and dry skin.
I don't know with which cleansing products I can use the brush head.		We advise you to cleanse your skin with your favorite cleanser. You can use cleansing gel, foam, oil, milk or lotions. Please do not use scrub cream or gel with particles.

Problem	Possible cause	Solution
My smartphone does not charge when placed onto the charging pad.	The smartphone is not placed correctly onto the charging pad.	Place the smartphone onto the charging platform of the charging pad. When placed correctly, the charging pad will make a sound and the charging indicator on the charging pad starts flashing white.
	The wall socket into which you have inserted the adapter is not live.	Verify whether there is a power failure and if the wall socket to which you connect the charging plate is live. If you use a wall socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the light to activate the socket.
	The smartphone is not compatible with Qi charging.	Your smartphone might not be compatible with Qi charging; contact smartphone's manufacturer or retailer.
The beard styler does not trim as well as it used to.	Hairs or dirt obstruct the cutting element.	Clean the beard styler (see 'Cleaning the click-on beard styler').
	The trimming element needs to be lubricated.	Lubricate the teeth of the beard styler attachment with a drop of sewing machine oil.
The beard styler stopped working.	The beard styler is damaged or worn.	Replace the beard styler attachment.

Generel beskrivelse (fig. 1)

- 1 Beskyttelseshætte til rensbørstetilbehør
- 2 Rensbørstetilbehør til at klikke på
- 3 Tilbehørsholder
- 4 Beskyttelsesdæksel til shaverenhed
- 5 Skærhoved til at klikke på
- 6 On/off-ring
- 7 On/off-angivelser
- 8 Greb
- 9 Indikator for lav batteri
- 10 Opladningsplade
- 11 Opladningsfelt
- 12 Opladningsindikator
- 13 USB-stik
- 14 Port til USB-stik
- 15 Oplader
- 16 Etui
- 17 Samleringsholder
- 18 Rensbørste
- 19 Skægstylertilbehør til at klikke på med kam (kun visse typer)
- 20 Klik-på-trimmertilbehør (kun visse typer)

Bemærk: Det medfølgende tilbehør kan variere for forskellige produkter. Boksen viser det tilbehør, der leveres sammen med apparatet.

Vigtige sikkerhedsoplysninger

Læs disse vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden apparatet og tilbehøret tages i brug, og gem dem til eventuel senere brug. Det medfølgende tilbehør kan variere for forskellige produkter.

Fare



- Hold forsyningsenheden tør.

Advarsel



- Apparatet er en konstruktion i Klasse III.
- Brug kun den aftagelige oplader (oplader type HQ87, opladningsplade, type HQ8508), der følger med apparatet.
- Dette apparat må bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Kontroller altid apparatet, inden du anvender det. Anvend ikke apparatet, hvis det er beskadiget, da dette kan forårsage personskade. Udskift altid en beskadiget del med en tilsvarende original type.
- Apparatet må ikke åbnes i forbindelse med udskiftning af det genopladelige batteri.

Forsigtig

- Kom aldrig opladningspladen i vand.
- Du skal altid sikre dig, at opladningspladen er helt tør, inden den sluttes til stikkontakten.
- Rens aldrig shaveren med vand, der er varmere end 80°C.
- Brug kun apparatet til det tilsigtede formål som vist i brugervejledningen.

- Denne opladningsplade er ikke beregnet til brug i bilen. Den kan forstyrre bilens elektroniske system.
- Af sikkerhedsmæssige årsager må du ikke bruge shaveren, mens du kører bil.
- Af hygiejniske grunde bør apparatet kun anvendes af en og samme person.
- Brug aldrig trykluft, skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler, som f.eks. benzin, acetone eller lignende, til rengøring af apparatet.
- Der kan løbe vand ud af shaveren, efter du har skyllet den. Dette er helt normalt og ganske ufarligt, da al elektronikken er indkapslet i en forsejlet motorenhed inde i shaveren.
- Brug ikke strømforsyningsenheden i eller i nærheden af stikkontakter, som indeholder en elektrisk luftfrisker, for at forhindre uoprettelig beskadigelse af strømforsyningsenheden.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Generelt



- Denne shaver er vandtæt. Den er velegnet til brug i badet eller under bruseren og kan rengøres under vandhanen.
- Forsyningsenheden er egnet til netspændinger fra 100 til 240 volt.
- Strømforsyningsenheden omformer 100-240 Volt til en lav sikkerhedsspænding under 24 Volt.
- Maximum noise level: Lc = 69 dB(A)

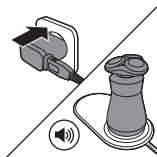
Opladning

Oplad apparatet, før du bruger det første gang, og når indikatoren for lavt batteri viser, at batteriet næsten er tomt.

Bemærk: Shaveren er Qi-understøttet.

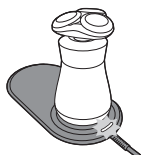
En fuld opladning tager ca. 2 timer. En fuld opladning giver mulighed for op til 30 minutters brug af apparatet.

Tip: Hvis din smartphone understøtter Qi-opladning, kan du også bruge opladningspladen til at lade din smartphone op.



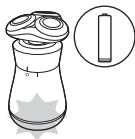
- 1 Sæt opladeren i en stikkontakt, og anbring apparatet på opladningspladens opladningsfelt.
 - Sæt opladningspladen i en stikkontakt, når apparatet er korrekt placeret på opladningsfeltet.
- 2 Tag altid opladeren ud af stikkontakten efter opladning.

Batteriopladning



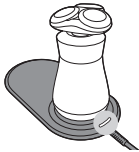
Når shaveren oplades, blinker opladeindikatoren hvidt.

Lavt batteri



Når batteriet næsten er tomt, blinker indikatoren for lavt batteri orange.

Fuldt opladet batteri



Når batteriet er fuldt opladet, lyser opladeindikatoren konstant hvidt.

Sådan bruges apparatet

Sådan tændes og slukkes apparatet



- 1 Tænd for apparatet ved at dreje on/off-ringen mod uret hen på "on" (I).
- 2 Tænd for apparatet ved at dreje on/off-ringen med uret hen på "off" (0).

Barbering

Hudtilpasningsperiode

Dine første barberinger bliver måske ikke helt, som du havde forventet, og din hud kan endda blive en smule irriteret. Dette er normalt. Din hud og dit skæg skal vænne sig til det nye barberingssystem. For at give din hud mulighed for at vænne sig til det nye apparat, anbefaler vi, at du barberer dig regelmæssigt (mindst 3 gange om ugen) og kun med dette apparat i en periode på 3 uger.

Tørbarbering

- 1 Tænd for apparatet.
- 2 Bevæg skærhovederne hen over huden i cirkulære bevægelser for at få alle hår i forskellige retninger med. Anvend et let tryk for at få en behagelig tæt barbering.



Bemærk: Undgå at trykke for hårdt, da det kan medføre hudirritation.

- 3 Sluk for apparatet.
- 4 Rengør altid apparatet efter brug.

Vådbarbering

Du kan også bruge dette apparat på et vådt ansigt med barberskum eller barbergel. Hvis du vil barbere dig med barberskum eller barbergel, skal du følge disse trin:



- 1 Påfør lidt vand på din hud.
- 2 Påfør barberskum eller barbergel på din hud.



- 3 Skyl skærhovedet under vandhanen for at sikre, at skærhovedet glider jævnt hen over huden.
- 4 Tænd for apparatet.
- 5 Bevæg skærhovederne hen over huden i cirkulære bevægelser for at få alle hår i forskellige retninger med. Anvend et let tryk for at få en behagelig tæt barbering.

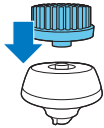
Bemærk: Skyl jævnlgt skærhovedet under vandhanen for at sikre, at det fortsat glider jævnt hen over huden.

- 6 Vask og tør forsigtigt ansigtet efter brug, og rengør apparatet (se 'Rengøring og vedligeholdelse').

Bemærk: Sørg for at rense apparatet for al skum eller gel.

Brug af klik-på-tilbehøret

Det medfølgende tilbehør kan variere for forskellige produkter. Boksen viser det tilbehør, der leveres sammen med apparatet.



Bemærk: Sæt først klik-på-rensbørstetilbehøret på tilbehørsholderen, inden du sætter den på apparatet.

Aftagning eller påsætning af klik-på-tilbehøret

- 1 Kontroller, at apparatet er slukket.
- 2 Træk tilbehøret lige af apparatet.



Bemærk: Undgå at vride tilbehøret, mens du trækker det af apparatet.

- 3 Placer tappen på klik-på-tilbehøret i indhakked øverst på apparatet. Tryk derefter ned på tilbehøret for at sætte det på apparatet ("klik").



Brug af klik-på-trimmertilbehøret

Du kan bruge trimmertilbehøret til pleje af bakkenbarter og overskæg.

- 1 Sæt tilbehøret på apparatet ("klik").
- 2 Tænd for apparatet.





- 3 Trimningen kan nu påbegyndes. Hold trimmertilbehøret vinkelret på huden, og bevæg apparatet nedad med et let tryk.
- 4 Rengør trimmertilbehøret efter brug (se 'Rengøring af klik-på-tilbehøret').

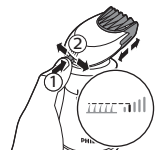
Brug af klik-på-skægstylertilbehøret med kam

Du kan bruge skægstylertilbehøret med kammen påsat for at trimme dit skæg med en fast indstilling, men også med forskellige længdeindstillinger. Du kan også bruge det til at fortrømme lange hår inden barbering, så barberingen bliver nemmere.

Længdeindstillingerne på skægstylertilbehøret passer til den resterende hårlængde efter klipningen og går fra 1 til 5 mm.



- 1 Sæt tilbehøret på apparatet ("klik"). Skub kammen lige ind i styrerillerne på begge sider af skægstylertilbehøret ("klik").



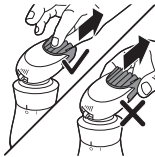
- 2 Tryk på længdevælgeren, og skub den derefter til højre eller venstre for at vælge den ønskede hårlængdeindstilling.
- 3 Tænd for apparatet.



- 4 Bevæg apparatet opad, mens du anvender et let tryk. Sørg for at kammens forside er helt i kontakt med huden.
- 5 Rengør altid tilbehøret efter brug.

Brug af klik-på-skægstylertilbehøret uden kam

Du kan bruge skægstylertilbehøret uden kam til at klippe skæg, moustache, bakkenbarter eller nakke i en længde på 0,5 mm.



- 1 Træk kammen af skægstylertilbehøret.

Bemærk: Grib midt på kammen for at trække den af skægstylertilbehøret. Træk ikke i kammens sider.

- 2 Tænd for apparatet.



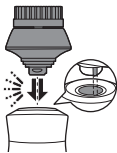
- 3 Hold skægstylertilbehøret vinkelret på huden, og bevæg apparatet nedad, mens du anvender et let tryk.
- 4 Rengør altid tilbehøret efter brug.

Brug af klik-på-rensbørstetilbehøret

Brug det roterende rensbørstetilbehør sammen med din daglige renscreme.

Rensbørstetilbehøret fjerner olie og snavs og bidrager til en sund og oliefri hud. Vi anbefaler, at du ikke bruger apparatet mere end to gange om dagen.

Brug ikke apparatet på beskadiget eller irriteret hud eller på sår.



- 1 Kontroller, at apparatet er slukket.
- 2 Tag shaverenheden af apparatet, og sæt klik-på-rensbørsten på.



3 Fugt rensbørsten med vand.

Forsigtig: Brug ikke apparatet med et tørt børstehoved, da dette kan irritere huden.

4 Fugt ansigtet med vand, og påfør et rensmiddel i ansigtet.

5 Tænd for apparatet.

6 Bevæg børstehovedet blidt hen over din hud fra næsen mod øret. Undlad at trykke udstyret for hårdt mod huden for at sikre, at behandlingen forbliver behagelig.

7 Efter ca. 20 sekunder flytter du apparatet over på den anden kind, og gå derefter i gang med at rense denne del af ansigtet.

Rens ikke det følsomme område omkring øjnene.

8 Efter ca. 20 sekunder skal du flytte apparatet til panden og begynde at rense denne del af ansigtet. Bevæg forsigtigt børstehovedet fra venstre mod højre.

Bemærk: Vi anbefaler, at du ikke overdriver rensningen, og at du ikke renser noget område i mere end 20 sekunder.

9 Efter behandlingen skal du skylle og tørre ansigtet. Ansigtet er nu klar til næste fase af din daglige hudpleje.

- 10 Rengør rensbørsten efter brug (se 'Rengøring af klik-på-tilbehøret').

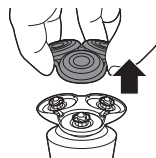
Rengøring og vedligeholdelse

Rengøring af apparatet

Rengør shaveren efter hver barbering for at bevare den optimale funktion.

- 1 Sluk for apparatet.
- 2 Skyl skærhovedet under den varme hane.

Forsigtig: Vær forsigtig med varmt vand. Kontrollér altid, at vandet ikke er for varmt, så du ikke skolder dine hænder.



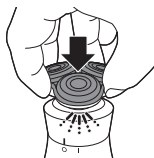
- 3 Træk skærholderen af den nederste del af skærenheden.

- 4 Skyl skærholderen under den varme hane.



- 5 Ryst forsigtigt overskydende vand af, og lad skærholderen tørre.

Skærenheden må ikke tørres med et håndklæde eller køkkenrulle, da dette kan beskadige skærhovederne.



- 6 Monter igen skærholderen på den nederste del af skærenheden ("klik").

Rengøring af opladningspladen

- 1 Tør opladningspladens overflade af med en let fugtig klud for at fjerne eventuelt snavs.
- 2 Tør overfladen med en tør klud efter rengøring.

Forsigtig: Du skal altid sikre dig, at opladningspladen er helt tør, inden den sluttes til stikkontakten.

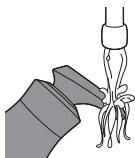


Rengøring af klik-på-tilbehøret

Rengøring af klik-på-trimmeren

Rengør trimmertilbehøret, hver gang det har været brugt.

- 1 Tænd for apparatet med trimmertilbehøret monteret.
- 2 Skyl tilbehøret under den varme hane.
- 3 Efter rengøring skal apparatet slukkes.



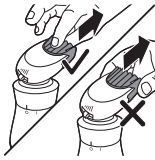
- 4 Ryst forsigtigt overskydende vand af, og lad tilbehøret tørre.

Tip: Smør tilbehørets tænder med en dråbe symaskineolie hver 6. måned for at bevare optimal funktion.

Rengøring af klik-på-skægstyleren

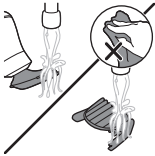
Rengør skægstylertilbehøret, hver gang det har været brugt.

- 1 Træk kammen af skægstylertilbehøret.



Bemærk: Grib midt på kammen for at trække den af skægstylertilbehøret. Træk ikke i kammens sider.

2 Tænd for apparatet.



3 Skyl skægstylertilbehøret og kammen hver for sig under den varme hane.

4 Efter rengøring skal apparatet slukkes.

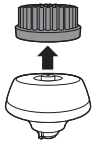
5 Ryst forsigtigt overskydende vand af, og lad skægstylertilbehøret og kammen tørre.

6 Smør jævnlgt tilbehørets tænder med en dråbe symaskineolie for at sikre den optimale ydeevne.

Rengøring af klik-på-rensbørsten

1 Kontroller, at apparatet er slukket.

2 Tag børstehovedet af børsteholderen.



Bemærk: Undgå at vride rensbørsten, når du trækker den af børsteholderen.



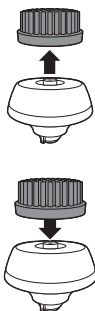
3 Rengør begge dele grundigt med varmt vand og en mild sæbe.

4 Tør rensbørsten med et håndklæde.

Udskiftning

Udskiftning af rensbørstehovedet

Børstehovedet skal udskiftes hver 3. måned eller oftere, hvis børstehårene er deformerede eller beskadigede (se 'Bestilling af tilbehør').

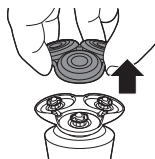


- 1 Sluk for apparatet.
- 2 Tag børstehovedet af børsteholderen.
- 3 Smid det brugte børstehoved ud (se kapitlet "Genanvendelse").
- 4 Sæt det nye rensbørstehoved på børsteholderen.

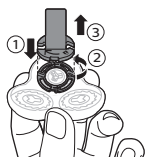
Udskiftning af skærhoveder



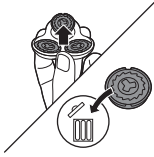
For at bevare optimal barberingsevne anbefales det at udskifte skærene hvert andet år. Udskift beskadigede skærhoveder med det samme. Udskift altid skærhovederne med originale Philips-skærhoveder (se 'Udskiftning af skærhoveder 'Bestilling af tilbehør').



- 1 Sluk for shaveren.
- 2 Træk skærholderen af den nederste del af skærenheden.



- 3 Placer samleringsholderen på samleringen, drej den mod uret, og løft den af skærhovedet. Fjern samleringen fra samleringsholderen, og gentag denne proces for de andre samlinger.

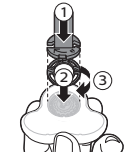


- 4 Tag skærhovederne af skærholderen. Kassér de brugte skærhoveder med det samme for at undgå, at de bliver blandet sammen med de nye skærhoveder.

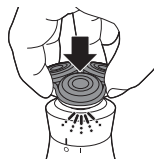


- 5 Sæt de nye skærhoveder i skærholderen.

Bemærk: Sørg for, at hakkerne på begge sider af skærhovederne passer præcist ned på tapperne i skærholderen.



- 6 Placer samleringsholderen på samleringen, sæt den på skærhovedet, og drej den med uret for at sætte samleringen på igen. Gentag denne proces for de andre samleringe.



- 7 Monter igen skærholderen på den nederste del af skærenheden ("klik").

Bestilling af tilbehør

Du kan købe tilbehør og reservedele på www.shop.philips.com/service eller hos din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips-kundecenter (du kan finde kontaktoplysninger i folderen "World-Wide Guarantee").

Der findes følgende tilbehør og reservedele:

- SH90 Philips skærhoveder
- RQ560 Philips rensbørstehoved

- RQ111 Philips skægstyler
- HQ110 Philips Shaving Head Cleaning Spray

Genanvendelse



- Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).



- Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget genopladeligt batteri, som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2006/66/EF). Aflever produktet på et officielt indsamlingssted eller hos en Philips-forhandler, hvor du kan få en fagmand til at tage det genopladelige batteri ud.
- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Udtagning af det genopladelige batteri

Tag kun det genopladelige batteri ud af shaveren, når du vil smide shaveren ud. Før du fjerner batteriet, skal du sørge for, at shaveren er taget ud af stikkontakten, og at batteriet er fuldstændig tomt.

Overhold de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger, når du anvender værktøj til at åbne shaveren, og når du smider det genopladelige batteri ud.

- 1 Fjern apparatets bundplade med en skruetrækker.

- 2 Løsn skruerne i bunden af apparatet med en skruetrækker, og fjern dækslet.
- 3 Løsn skruerne fra apparatets hoveddel og tag hoveddelen af ved at trykke på skærholderen.
- 4 Fjern det genopladelige batteri.

Reklamationsret og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge www.philips.com/support eller læse i folderen om international garanti.

Fejlfinding

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af produktet. Har du brug for yderligere hjælp og vejledning, så besøg www.philips.com/support for at se en liste med ofte stillede spørgsmål, eller kontakt dit lokale Philips Kundecenter.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Opladningsindikatoren på opladningspladen lyser rødt.	Brug af forkert oplader eller opladerfejl (den oplader, der bruges, er f.eks. ikke en original Phillips-oplader)	Brug den originale Philips 7,5 W-oplader.
	Der er placeret metalgenstande på pladen under opladning (f.eks. papirclips, mønter m.m.)	Fjern alle metalgenstande fra pladen.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Fejl under opladning af shaveren/fejl ved pladen (f.eks. fungerer enten shaveren eller pladen ikke korrekt)	Hvis det første eller andet løsningsforslag ikke løser problemet, skal du returnere apparatet til dit lokale Kundecenter.
Apparatet oplader ikke.	Apparatet er ikke korrekt placeret på opladningspladen.	Placer apparatet på opladningspladens opladningsfelt. Når den er korrekt placeret, høres en lyd fra opladningspladen, og opladningsindikatoren på opladningspladen begynder at blinke hvidt.
	Stikkontakten, som du har sluttet opladeren til, virker ikke.	Kontrollér, om der er strømsvigt, eller om der er noget galt med den stikkontakt, du har sat opladningspladen i. Hvis du anvender en stikkontakt i et badeværelsesskab, skal lyset på badeværelset muligvis tændes, før stikkontakten aktiveres.
		Hvis opladningslyset på opladningspladen stadig ikke lyser, eller hvis apparatet stadig ikke oplades, skal du kontakte din Philips-forhandler eller et autoriseret Philips Kundecenter.
Apparatet fungerer ikke.	Batteriet er tomt.	Oplad apparatet.
	Apparatet er slukket.	Drej on/off-ringen mod uret hen på "on" (I).

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Skærholderen er snavset eller beskadiget i et omfang, der forhindrer motoren i at arbejde.	Rengør skærhovederne grundigt, eller udskift dem (se 'Udskiftning'). Se også "Der sidder hår eller snavs i vejen for skærhovederne" for at få en detaljeret beskrivelse af, hvordan du rengør skærhovederne grundigt.
Apparatet tænder ikke efter opladning		Drej on/off-ringen frem og tilbage. Apparatet burde nu skifte til "on".
Apparatet barberer ikke lige så godt, som det gjorde til at begynde med.	Skærhovederne er beskadigede eller slidte.	Udskiftning af skærhovederne.
	Der sidder hår eller snavs i vejen for skærhovederne.	Rengør skærhovederne på almindelig vis (se 'Rengøring og vedligeholdelse'), eller rengør dem grundigt.
		For at rengøre skærhovederne grundigt skal du tage skærhovederne ud af skærholderen ét ad gangen (se 'Udskiftning'). Skil skærenheden fra skærbeskyttelsen, og rengør alle sæt under vandhanen. Efter skylning skal du sætte skærenheden tilbage i den tilhørende beskyttelsesenhed. Sæt til sidst skærhovederne tilbage i skærholderen (se 'Udskiftning').

Problem	Mulig årsag	Løsning
Jeg ved ikke, om rensbørsten er egnet til min hud.		Rensbørsten er egnet til alle hudtyper. Brug ikke børsten på tør hud, beskadiget hud, åbne sår, sår, der er i gang med at hele, hud, der er i gang med at komme sig ovenpå en operation, eller hvis du lider af hudsygdomme eller hudirritation, f.eks. acne, solskoldning, hudinfektion, hudkræft, betændelse, eksem, psoriasis, osv. Brug ikke rensbørsten, hvis du tager steroidbaseret medicin.
Børsten føles for voldsom mod huden.		Hvis du synes, at børstehovedet for groft, anbefaler vi, at du skifter til et børstehoved til følsom eller ekstra følsom hud. Børstehovederne til følsom eller ekstra følsom hud har blødere børstehår. Vi anbefaler børstehovedet til følsom hud, hvis du har følsom hud, og børstehovedet til ekstra følsom hud, hvis du har ekstra følsom og tør hud.
Jeg ved ikke, hvilke rensprodukter jeg kan bruge børstehovedet med.		Vi anbefaler, at du renser din hud med din foretrukne renscreme. Du kan bruge rensengel, -olie, -mælk eller -cremer. Brug ikke skrubbcreme eller gel med partikler i.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Min smartphone oplader ikke, når den er placeret på opladningspladen.	Smartphonen er ikke korrekt placeret på opladningspladen.	Placer smartphonen på opladningspladens opladningsfelt. Når den er korrekt placeret, høres en lyd fra opladningspladen, og opladningsindikatoren på opladningspladen begynder at blinke hvidt.
	Stikkontakten, som du har sluttet adapteren til, virker ikke.	Kontrollér, om der er strømsvigt, eller om der er noget galt med den stikkontakt, du har sat opladningspladen i. Hvis du anvender en stikkontakt i et badeværelsesskab, skal lyset på badeværelset muligvis tændes, før stikkontakten aktiveres.
	Smartphonen er ikke kompatibel med Qi-opladningen.	Din smartphone er muligvis ikke kompatibel med Qi-opladning. Kontakt din smartphoneproducent eller -forhandler.
Skægstyleren barberer ikke lige så godt, som den gjorde til at begynde med.	Der sidder hår eller snavs i vejen for skærenheden.	Rengør skægstyleren (se 'Rengøring af klik-på-skægstyleren').
	Barberenheden skal smøres.	Smør jævnlige skægstylertilbehørets tænder med en dråbe symaskineolie.
Skægstyleren virker ikke længere.	Skægstyleren er beskadiget eller slidt.	Udskift skægstylertilbehøret.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- 1 Schutzkappe für Reinigungsbürstenaufsatz
- 2 Aufsteckbare Reinigungsbürste
- 3 Aufsatzsockel
- 4 Schutzkappe für Schereinheit
- 5 Aufsteckbare Schereinheit
- 6 Ein-/Ausschalter
- 7 Ein-/Aus-Anzeigen
- 8 Griff
- 9 Anzeige für leeren Akku
- 10 Auflade-Pad
- 11 Ladeplattform
- 12 Ladeanzeige
- 13 USB-Stecker
- 14 Buchse für USB-Stecker
- 15 Stromversorgungseinheit
- 16 Tasche
- 17 Sicherungsringhalter
- 18 Reinigungsbürste
- 19 Aufsteckbarer Bart-Styler mit Kammaufsatz (nur bestimmte Typen)
- 20 Aufsteckbarer Trimmer-Aufsatz (nur bestimmte Gerätetypen)

Hinweis: Das mitgelieferte Zubehör kann für verschiedene Produkte variieren. Die Verpackung zeigt das Zubehör, das mit Ihrem Gerät mitgeliefert wurde.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts und des Zubehörs aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Das mitgelieferte Zubehör kann für verschiedene Produkte variieren.

Gefahr



- Halten Sie das Netzteil trocken.

Warnung

- Dieses Symbol bedeutet, dass es sich bei dem Gerät um eine Bauklasse III handelt. Verwenden Sie nur das abnehmbare Netzteil (Netzteil, Typ HQ87), um den Akku aufzuladen. Auflade-Pad, Typ HQ8508) ist im Lieferumfang des Gerätes enthalten.
- Das Netzteil enthält einen Transformator. Schneiden Sie das Netzteil keinesfalls auf, um einen anderen Stecker anzubringen, weil dies eine gefährliche Situation verursachen könnte.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch. Um Verletzungen zu vermeiden, benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes Teil nur durch Originalteile.
- Öffnen Sie das Gerät nicht, um den Akku zu ersetzen.

Achtung

- Tauchen Sie die Ladestation niemals in Wasser.
- Achten Sie immer darauf, dass die Ladestation völlig trocken ist, bevor Sie sie wieder an die Steckdose anschließen.

- Das Wasser zur Reinigung des Rasierers darf nicht heißer als 60°C sein.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck wie in der Bedienungsanleitung angegeben.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch in einem Auto bestimmt. In bestimmten Fällen kann es zu Störungen der Elektroniksysteme im Fahrzeug kommen.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät nur von einer Person verwendet werden.
- Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.
- Verwenden Sie das Netzteil nicht in oder in der Nähe von Wandsteckdosen, die einen elektrischen Lufterfrischer enthalten, um irreparable Schäden am Netzteil zu vermeiden.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips-Gerät erfüllt alle einschlägigen Normen und Vorschriften zur Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern.

Allgemeines



- Dieser Rasierer ist wasserdicht. Es ist für die Verwendung im Bad oder unter der Dusche geeignet ist und kann mit Leitungswasser gereinigt werden.
- Der Netzteil ist für Netzspannungen von 100 bis 240 Volt geeignet.
- Das Netzteil wandelt Netzspannungen von 100 bis 240 Volt in eine sichere Betriebsspannung von unter 24 Volt um.

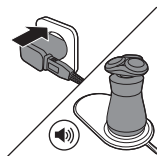
Aufladen

Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch auf und wenn die Akkustandsanzeige anzeigt, dass der Akku fast leer ist.

Hinweis: Der Rasierer ist Qi-kompatibel.

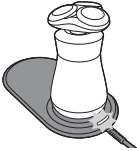
Das Laden dauert ca. 2 Stunden. Ein vollständig geladenes Gerät kann bis zu 30 Minuten betrieben werden.

Tipp: Wenn Ihr Smartphone das kabellose Laden mit Qi unterstützt, können Sie es auch mit dem Auflade-Pad aufladen.



- 1 Stecken Sie das Stromversorgungsgerät in die Steckdose und legen Sie das Gerät auf die Ladeschale des Auflade-Pads.
 - Das Auflade-Pad piept, wenn das Gerät richtig auf der platziert ist.
- 2 Nach dem Ladevorgang trennen Sie die Stromversorgungseinheit von der Steckdose.

Akku wird geladen



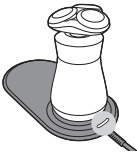
Beim Aufladen des Rasierers blinkt die Ladeanzeige weiß.

Akku schwach



Wenn der Akku fast leer ist, blinkt die Akkustandsanzeige orange.

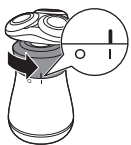
Akku voll aufgeladen



Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Ladeanzeige ununterbrochen weiß.

Das Gerät verwenden

Das Gerät ein- und ausschalten



- 1 Um das Gerät einzuschalten, drehen Sie den Ein-/Ausschalter gegen den Uhrzeigersinn in die Position „Ein“ (I).
- 2 Um das Gerät auszuschalten, drehen Sie den Ein-/Ausschalter im Uhrzeigersinn in die Position „Aus“ (0).

Rasieren

Anpassungszeit der Haut

Ihre ersten Rasuren bringen möglicherweise nicht das erwartete Ergebnis, und Ihre Haut kann sogar leicht gereizt werden. Das ist normal. Ihre Haut und Ihr Bart müssen sich erst an ein neues Schersystem gewöhnen. Damit sich Ihre Haut an den neuen Rasierer gewöhnen kann, empfehlen wir Ihnen, sich 3 Wochen lang regelmäßig (mindestens 3 Mal pro Woche) mit diesem Rasierer zu rasieren.

Trockenrasur

- 1 Schalten Sie das Gerät ein.
- 2 Bewegen Sie die Scherköpfe in kreisenden Bewegungen über die Haut, um alle Haare zu berücksichtigen, die in verschiedene Richtungen wachsen. Führen Sie sanften Druck für eine gründliche, komfortable Rasur aus.

Hinweis: Drücken Sie nicht zu fest, da sonst Hautreizungen auftreten können.

- 3 Schalten Sie das Gerät aus.
- 4 Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.

Nassrasur

Um mehr Komfort beim Rasieren zu haben, können Sie auch dieses Gerät an einem feuchten Gesicht zusammen mit Rasierschaum oder Rasiergel nutzen. So rasieren Sie sich mit Rasierschaum oder -gel:

- 1 Feuchten Sie Ihre Haut an.
- 2 Tragen Sie Rasierschaum oder -gel auf die Haut auf.





- 3 Spülen Sie die Schereinheit unter fließendem Wasser ab, damit sie besonders sanft über die Haut gleitet.
- 4 Schalten Sie das Gerät ein.
- 5 Bewegen Sie die Scherköpfe in kreisenden Bewegungen über die Haut, um alle Haare zu berücksichtigen, die in verschiedene Richtungen wachsen. Führen Sie sanften Druck für eine gründliche, komfortable Rasur aus.

Hinweis: Spülen Sie die Schereinheit regelmäßig ab, um sicherzustellen, dass sie weiterhin sanft über die Haut gleitet.

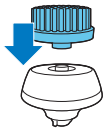
- 6 Nach jedem Gebrauch spülen und trocknen Sie sich das Gesicht sanft ab und reinigen Sie das Gerät (siehe 'Reinigung und Wartung').

Hinweis: Spülen Sie alle Schaum- oder Gelreste vom Gerät ab.

Den Aufsatz verwenden

Das mitgelieferte Zubehör kann für verschiedene Produkte variieren. Die Verpackung zeigt das Zubehör, das mit Ihrem Gerät mitgeliefert wurde.

Hinweis: Stecken Sie zuerst den Click On Reinigungsbürstenaufsatz auf den Aufsatzsockel, bevor Sie ihn auf das Gerät setzen.



Aufsteckbare Aufsätze entfernen oder anbringen

- 1 Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.



- 2** Ziehen Sie den Aufsatz gerade vom Gerät ab.

Hinweis: Drehen Sie den Aufsatz nicht, wenn Sie ihn vom Gerät abziehen.



- 3** Setzen Sie die Führung des Aufsteckaufsatzes in den Schlitz oben auf dem Gerät. Drücken Sie den Aufsatz dann nach unten, sodass er hörbar auf dem Gerät einrastet.

Den aufsteckbaren Trimmer-Aufsatz verwenden

Der Trimmeraufsatz eignet sich zum Trimmen von Koteletten und Schnurrbart.



- 1** Bringen Sie den Aufsatz am Gerät an, sodass er hörbar einrastet.
2 Schalten Sie das Gerät ein.



- 3** Nun können Sie mit dem Schneiden beginnen. Halten Sie den Trimmer-Aufsatz senkrecht zur Haut, und bewegen Sie das Gerät unter leichtem Druck abwärts.
4 Reinigen Sie den Trimmer-Aufsatz nach jedem Gebrauch (siehe 'Den Aufsatz reinigen').

Den aufsteckbaren Bart-Styler-Aufsatz mit Kammaufsatz verwenden

Sie können den Bart-Styler mit dem angeschlossenen Kammaufsatz nutzen, um Ihren Bart sowohl bei einer bestimmten Einstellung, als auch bei verschiedenen Längereinstellungen zu stylen. Sie können ihn auch zum Schneiden langer

Haare vor der Rasur für eine angenehmere Rasur verwenden.

Die Längeneinstellungen des Bart-Styler-Aufsatzes entsprechen der verbleibenden Haarlänge nach dem Schneiden und reichen von 1 bis 5 mm.



1 Bringen Sie den Aufsatz am Gerät an, sodass er hörbar einrastet. Schieben Sie den Kammaufsatz gerade in die Führungsnuten an beiden Seiten des Bart-Styler ("Klicken").



2 Drücken Sie den Schnittlängenregler, und schieben Sie ihn nach links oder rechts, um die gewünschte Schnittlängeneinstellung auszuwählen.

3 Schalten Sie das Gerät ein.



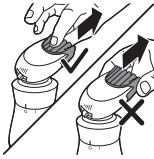
4 Bewegen Sie das Gerät unter leichtem Druck aufwärts. Achten Sie darauf, dass die Vorderseite des Kamms stets in vollem Kontakt mit der Haut bleibt.

5 Reinigen Sie den Aufsatz nach jedem Gebrauch.

Den aufsteckbaren Bart-Styler-Aufsatz ohne Kammaufsatz verwenden

Sie können den Bart-Styler-Aufsatz ohne Kamm verwenden, um die Konturen an Bart, Schnurrbart, Koteletten oder Nackenpartie auf eine Länge von 0,5 mm zu schneiden.

1 Ziehen Sie den Kammaufsatz aus dem Bart-Styler aus.



Hinweis: Greifen Sie den Kammaufsatz im Zentrum, um den aus dem Bart-Styler auszuziehen. Ziehen Sie nicht an den Seiten des Kammaufsatzes.



- 2 Schalten Sie das Gerät ein.
- 3 Halten Sie den Bart-Styler-Aufsatz senkrecht zur Haut, und bewegen Sie das Gerät unter leichtem Druck abwärts.
- 4 Reinigen Sie den Aufsatz nach jedem Gebrauch.

Den aufsteckbaren Reinigungsbürstenaufsatz verwenden

Nutzen Sie die Rollenreinigungsbürste mit Ihrer täglichen Reinigungscreme. Die Reinigungsbürste entfernt Öl und Schmutz, trägt zu einer gesunden und ölfreien Haut bei. Wir empfehlen Ihnen, ihn nicht öfter als zweimal täglich zu verwenden.

Verwenden Sie das Gerät nicht auf geschädigter oder gereizter Haut oder auf Wunden.

- 1 Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- 2 Nehmen Sie die Schereinheit vom Gerät ab, und befestigen Sie die aufsteckbare Reinigungsbürste.



- 3 Befeuchten Sie die Reinigungsbürste mit Wasser.



Achtung: Verwenden Sie das Gerät nicht mit trockener Bürste, dies kann die Haut reizen.



4 Feuchten Sie Ihr Gesicht mit Wasser an, und tragen Sie einen Gesichtereiniger auf Ihre Haut auf.

5 Schalten Sie das Gerät ein.



6 Bewegen Sie die Bürste sanft über die Haut von der Nase zum Ohr. Drücken Sie den Aufsatz nicht zu hart auf die Haut, um eine komfortable Behandlung zu gewährleisten.



7 Nach ca. 20 Sekunden können Sie das Gerät auf Ihrer anderen Wange platzieren und mit der Reinigung dieses Teils des Gesichts beginnen.

Reinigen Sie nicht den empfindlichen Bereich um Ihre Augen.



8 Nach ca. 20 Sekunden können Sie das Gerät auf der Stirn platzieren und mit der Reinigung dieses Teils des Gesichts beginnen. Führen Sie den Bürstenkopf sanft von links nach rechts.

Hinweis: Wir empfehlen, die Reinigung nicht zu übertreiben und keine Partie länger als 20 Sekunden zu behandeln.

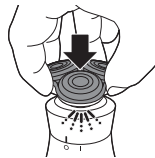
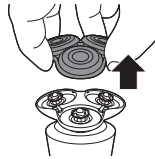
9 Waschen und trocknen Sie Ihr Gesicht nach der Behandlung ab. Ihr Gesicht ist jetzt bereit für den nächsten Schritt Ihrer täglichen Hautpflege.

10 Reinigen Sie die Reinigungsbürste nach jeder Benutzung (siehe 'Den Aufsatz reinigen').

Reinigung und Wartung

Das Gerät reinigen

Für eine optimale Leistung empfehlen wir, den Rasierer nach jedem Gebrauch zu reinigen.



- 1 Schalten Sie das Gerät aus.
- 2 Spülen Sie die Schereinheit unter warmem fließendem Wasser ab.

Achtung: Gehen Sie vorsichtig mit heißem Wasser um. Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht zu heiß ist, damit Sie sich nicht die Hände verbrühen.

- 3 Ziehen Sie den Scherkopfhalter vom unteren Teil der Schereinheit ab.

- 4 Spülen Sie den Scherkopfhalter mit warmem Leitungswasser ab.

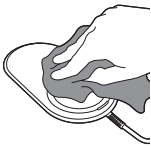
- 5 Schütteln Sie überschüssiges Wasser sorgfältig ab, und lassen Sie den Scherkopfhalter trocknen.

Trocknen Sie die Schereinheit niemals mit einem Tuch ab, um Beschädigungen der Scherköpfe zu vermeiden.

- 6 Befestigen Sie den Scherkopfhalter am unteren Teil der Schereinheit, bis er hörbar einrastet.

Die Ladeschale reinigen

- 1 Wischen Sie die Oberfläche des Auflade-Pads mit einem feuchten Tuch ab, um etwaige Verschmutzung zu entfernen.



- 2 Trocknen Sie die Oberfläche danach mit einem trockenen Tuch.

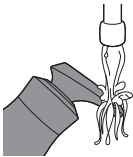
Achtung: Achten Sie immer darauf, dass das Auflade-Pad völlig trocken ist, bevor Sie es an die Steckdose anschließen.

Den Aufsatz reinigen

Den aufsteckbaren Trimmer-Aufsatz reinigen

Reinigen Sie den Trimmeraufsatz nach jedem Gebrauch.

- 1 Schalten Sie das Gerät mit dem befestigten Trimmeraufsatz ein.
- 2 Spülen Sie den Aufsatz unter heißem fließendem Wasser ab.
- 3 Schalten Sie das Gerät nach der Reinigung aus.



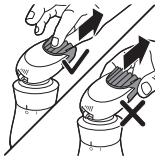
- 4 Schütteln Sie überschüssiges Wasser sorgfältig ab, und lassen Sie den Aufsatz trocknen.

Tipp: Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, ölen Sie die Zinken des Aufsatzes alle sechs Monate mit einem Tropfen Nähmaschinenöl.

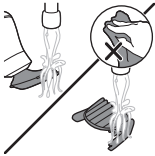
Den aufsteckbaren Bart-Styler-Aufsatz reinigen

Reinigen Sie den Bart-Styler nach jedem Gebrauch.

- 1 Ziehen Sie den Kammaufsatz aus dem Bart-Styler aus.



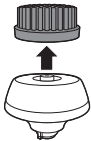
Hinweis: Halten Sie den Kammaufsatz in der Mitte, um ihn vom Bart-Styler-Aufsatz zu ziehen. Ziehen Sie nicht an den Seiten des Kammaufsatzes.



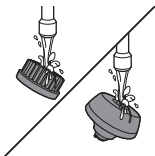
- 2 Schalten Sie das Gerät ein.
- 3 Spülen Sie den Bart-Styler-Aufsatz und den Kammaufsatz getrennt einige Zeit unter fließendem, warmem Wasser ab.
- 4 Schalten Sie das Gerät nach der Reinigung aus.
- 5 Schütteln Sie übriges Wasser sorgfältig ab und lassen Sie den Bart-Styler und Kammaufsatz trocken werden.
- 6 Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, ölen Sie die Zinken des Aufsatzes regelmäßig mit einem Tropfen Nähmaschinenöl.

Die aufsteckbare Reinigungsbürste reinigen

- 1 Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- 2 Entfernen Sie den Bürstenkopf vom Aufsatzsockel.



Hinweis: Drehen Sie den Bürstenkopf nicht, während Sie ihn von der Bürstenbasis abziehen.

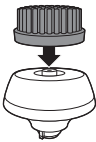
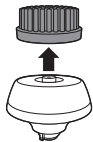


- 3 Reinigen Sie beide Teile gründlich mit heißem Wasser und milder Seife.
- 4 Trocknen Sie die Reinigungsbürste mit einem Handtuch.

Austausch

Den Reinigungsbürstenkopf ersetzen

Der Bürstenkopf soll alle 3 Monate oder früher, wenn die Bürstenhaare gebogen oder beschädigt sind, (siehe 'Bestellen von Zubehör') ersetzt werden.

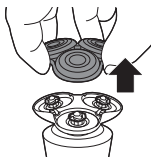


- 1 Schalten Sie das Gerät aus.
- 2 Entfernen Sie den Bürstenkopf vom Aufsatzsockel.
- 3 Entsorgen Sie den gebrauchten Bürstenkopf (siehe Kapitel „Recycling“).
- 4 Befestigen Sie den neuen Reinigungsbürstenkopf an der Basis der Bürste.

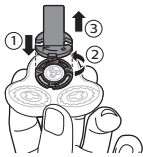
Die Scherköpfe auswechseln



Für eine optimale Rasierleistung empfehlen wir, die Scherköpfe alle zwei Jahre auszuwechseln. Ersetzen Sie beschädigte Scherköpfe sofort. Tauschen Sie die Scherköpfe immer gegen Original-Scherköpfe (siehe 'Die Scherköpfe auswechseln 'Bestellen von Zubehör') von Philips aus.



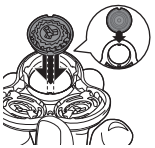
- 1 Schalten Sie den Rasierer aus.
- 2 Ziehen Sie den Scherkopfhalter vom unteren Teil der Schereinheit ab.



3 Setzen Sie den Sicherungsringhalter auf den Sicherungsring, drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, und heben Sie den Scherkopf ab. Entfernen Sie den Sicherungsring aus dem Sicherungsringhalter, und wiederholen Sie dieses Vorgehen für die anderen Sicherungsringe.

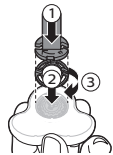


4 Entfernen Sie die Scherköpfe vom Scherkopfhalter. Werfen Sie die gebrauchten Scherköpfe umgehend weg, damit sie nicht mit den neuen Scherköpfen verwechselt werden.

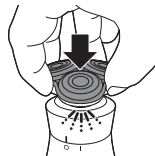


5 Setzen Sie die neuen Scherköpfe in den Scherkopfhalter ein.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Führungen auf beiden Seiten der Scherköpfe genau auf die Vorsprünge am Scherkopfhalter passen.



6 Setzen Sie den Sicherungsringhalter auf den Sicherungsring, dann beides auf den Scherkopf und drehen Sie alles im Uhrzeigersinn, um den Sicherungsring zu befestigen. Wiederholen Sie diese Vorgehensweise für die anderen Sicherungsringe.



7 Befestigen Sie den Scherkopfhalter am unteren Teil der Schereinheit, bis er hörbar einrastet.

Bestellen von Zubehör

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, gehen Sie auf www.shop.philips.com/service, oder suchen

Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können sich auch an ein Philips Service-Center in Ihrem Land wenden. Die Kontaktdaten finden Sie in der internationalen Garantieschrift.

Die folgenden Zubehör- und Ersatzteile sind erhältlich:

- SH90 Philips Scherköpfe
- RQ560 Philips Reinigungsbürstenkopf
- RQ111 Philips Bart-Styler
- HQ110 Philips Reinigungsspray für Scherköpfe

Recycling



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen Akku enthält, der nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2006/66/EG). Bitte geben Sie das Produkt bei einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips Service-Center ab, um den Akku fachgerecht ausbauen zu lassen.

- 1 Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- 2 Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.

- 3 Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- 4 Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE:
<https://www.stiftung-ear.de/>; für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich.

Den Akku entfernen

Bauen Sie den Akku nur zur Entsorgung des Rasierers aus. Bevor Sie den Akku entfernen, stellen Sie sicher, dass der Rasierer nicht an einer Steckdose eingesteckt ist und dass der Akku vollständig entleert ist

Treffen Sie angemessene Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie den Rasierer mithilfe von Werkzeugen öffnen und den Akku entsorgen.

- 1 Entfernen Sie die Bodenplatte des Geräts mit einem Schraubendreher.
- 2 Lösen Sie die Schrauben an der Unterseite des Gehäuses mit einem Schraubendreher und nehmen Sie die Verschlusskappe ab.

- 3 Lösen Sie die Schrauben im Gehäuse und entfernen Sie das Gehäuse, indem Sie auf das Verbindungsstück der Schereinheit drücken.
- 4 Entnehmen Sie den Akku.

Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **www.philips.com/support**, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Fehlerbehebung

Dieses Kapitel nennt die häufigsten Probleme, die beim Gebrauch des Produkts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, besuchen Sie unsere Website unter: **www.philips.com/support**, und ziehen Sie die Liste „Häufig gestellte Fragen“ hinzu, oder wenden Sie sich an den Philips Kundendienst in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Ladeanzeige auf dem Auflade-Pad leuchtet rot.	Falsche Stromversorgung verwendet oder defekt (z. B. kein Originalnetzteil von Philips wird verwendet)	Verwenden Sie das Originalnetzteil von Philips 7,5 W.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Gegenstände aus Metall (z. B. Büroklammer Münzen usw.) befinden sich während des Ladevorgangs auf das Auflade-Pad.	Entfernen Sie etwaige Metallgegenstände vom Pad.
	Ladefehler von Rasierer/Pad (z. B. Pad oder Rasierer funktioniert nicht richtig)	Wenn die erste und zweite Lösung das Problem nicht beheben, bringen Sie das Gerät zu einem Service-Center in Ihrem Land.
Das Gerät lädt nicht.	Das Gerät ist nicht richtig auf das Auflade-Pad aufgesetzt.	Stellen Sie das Gerät auf die Ladeplattform des Auflade-Pads. In der richtigen Position gibt das Auflade-Pad einen Ton aus, und die Ladeanzeige auf dem Auflade-Pad beginnt weiß zu blinken.
	Die Steckdose, in die Sie die Stromversorgungseinheit gesteckt haben, führt keinen Strom.	Überprüfen Sie, ob ein Stromausfall vorliegt und ob die Steckdose, an die Sie die Ladeplatte angeschlossen haben, Strom führt. Steckdosen in einem Badezimmerschrank funktionieren möglicherweise nur, wenn die Beleuchtung eingeschaltet ist.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Akku ist vollständig entladen.	Wenn die Ladeanzeige auf der Ladeplatte immer noch nicht leuchtet oder das Gerät immer noch nicht lädt, bringen Sie es zu Ihrem Philips Händler oder dem nächstgelegenen Philips Service-Center.
	Das Gerät ist ausgeschaltet.	Drehen Sie den Ein-/Ausschalter gegen den Uhrzeigersinn in die Position „Ein“ (I).
Das Gerät schaltet sich nach dem Laden nicht ein.	Der Scherkopfhalter ist so stark verschmutzt oder beschädigt, dass der Motor nicht mehr laufen kann.	Reinigen Sie die Scherköpfe gründlich oder ersetzen Sie sie (siehe 'Austausch'). Siehe auch „Haare oder Schmutz blockieren die Scherköpfe“, wo Sie eine detaillierte Beschreibung zum gründlichen Reinigen der Scherköpfe finden.
	Die Scherköpfe sind beschädigt oder abgenutzt.	Drehen Sie den Ein-/Ausschalter vor und zurück. Das Gerät sollte jetzt eingeschaltet werden.
Das Gerät rasiert nicht mehr so gut wie bisher.		Tauschen Sie die Scherköpfe aus.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Haare oder Schmutz blockieren die Scherköpfe.	Reinigen Sie die Scherköpfe wie üblich (siehe 'Reinigung und Wartung') oder reinigen Sie sie gründlich.
		Um die Scherköpfe gründlich zu reinigen, entfernen Sie die einzelnen Scherköpfe nacheinander (siehe 'Austausch') vom Scherkopfhalter. Dann trennen Sie das Schermesser von seinem Scherkorb und spülen beide Teile unter fließendem Wasser. Nach dem Spülen setzen Sie das Schermesser wieder in seinen dazugehörigen Korb. Anschließend setzen Sie die Scherköpfe wieder in den Scherkopfhalter (siehe 'Austausch') ein.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Ich weiß nicht, ob sich die Reinigungsbürste für meine Haut eignet.		Die Reinigungsbürste ist für alle Hauttypen geeignet. Verwenden Sie das Gerät jedoch nicht auf trockener, rissiger Haut, offenen Wunden, noch nicht ausgeheilten Wunden, frisch operierter Haut oder wenn Sie an Hautirritationen oder Hauterkrankungen, wie zum Beispiel schwere Akne, Sonnenbrand, Hautinfektionen, Hautkrebs, Entzündungen, Ekzemen, Schuppenflechte usw. leiden. Verwenden Sie die Reinigungsbürste nicht, wenn Sie Medikamente einnehmen, die Steroide enthalten.
Die Bürste fühlt sich auf meiner Haut zu hart an.		Wenn Sie den Bürstenkopf als zu hart empfinden, empfehlen wir Ihnen, mit der Verwendung des schonenden bzw. besonders schonenden Bürstenkopfes zu beginnen. Diese Bürstenköpfe verfügen über weichere Borsten. Wir empfehlen den schonenden Bürstenkopf für empfindliche Haut und den besonders schonenden Bürstenkopf für besonders empfindliche und trockene Haut.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Ich weiß nicht, mit welchen Reinigungsprodukten ich den Bürstenkopf verwenden kann.		Wir empfehlen Ihnen, die Haut mit Ihrem bevorzugten Reinigungsprodukt zu reinigen. Sie können Reinigungsgel, -schaum, -öl, -milch oder -lotion verwenden. Bitte verwenden Sie keine Peeling-Creme oder Gels mit Partikeln.
Mein Smartphone lädt nicht, wenn es auf das Auflade-Pad platziert wird.	Das Smartphone ist nicht richtig auf das Auflade-Pad aufgesetzt.	Stellen Sie das Smartphone auf die Ladeplattform des Auflade-Pads. In der richtigen Position gibt das Auflade-Pad einen Ton aus, und die Ladeanzeige auf dem Auflade-Pad beginnt weiß zu blinken.
	Die Steckdose, in die Sie den Adapter gesteckt haben, führt keinen Strom.	Überprüfen Sie, ob ein Stromausfall vorliegt und ob die Steckdose, an die Sie die Ladeplatte angeschlossen haben, Strom führt. Steckdosen in einem Badezimmerschrank funktionieren möglicherweise nur, wenn die Beleuchtung eingeschaltet ist.
	Das Smartphone eignet sich nicht für das kabellose Laden mit Qi.	Ihr Smartphone ist möglicherweise nicht mit der Qi-Ladetechnik kompatibel; wenden Sie sich an den Hersteller oder Händler des Smartphones.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Bart-Styler schneidet nicht mehr so gut wie bisher.	Haare oder Schmutz blockieren die Schneideeinheit.	Reinigen Sie den Bart-Styler (siehe 'Den aufsteckbaren Bart-Styler-Aufsatz reinigen').
	Das Schneideelement muss geölt werden.	Ölen Sie die Zähne des Bart-Styler-Aufsatzes mit einem Tropfen Nähmaschinenöl.
Der Bart-Styler-funktioniert nicht mehr.	Der Bart-Styler ist beschädigt oder abgenutzt.	Tauschen Sie den Bart-Styler-Aufsatz aus.

Descripción general (Fig. 1)

- 1 Tapa protectora para el accesorio de cepillo de limpieza
- 2 Accesorio de cepillo de limpieza de fácil montaje
- 3 Base del accesorio
- 4 Tapa protectora de la unidad de afeitado
- 5 Unidad de afeitado de fácil montaje
- 6 Anillo de encendido/apagado
- 7 Indicaciones de encendido/apagado
- 8 Mango
- 9 Indicador de batería baja
- 10 Base de carga
- 11 Plataforma de carga
- 12 Indicador de carga
- 13 Conector USB
- 14 Toma para conector USB
- 15 Unidad de alimentación
- 16 Funda
- 17 Soporte del anillo de retención
- 18 Cepillo de limpieza
- 19 Accesorio para crear tu estilo de barba de fácil montaje con peine-guía (solo en modelos específicos)
- 20 Accesorio recortador de fácil montaje (solo en determinados modelos)

Nota: Los accesorios suministrados pueden variar en función del producto. La caja muestra los accesorios suministrados con el aparato.

Información de seguridad importante

Antes de utilizar el aparato y sus accesorios, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en un futuro. Los accesorios suministrados pueden variar según los diferentes productos.

Peligro



- Mantenga seca la fuente de alimentación.

Advertencia



- Este aparato es una estructura de Clase III.
- Para cargar la batería, utilice únicamente la unidad extraíble (unidad de alimentación modelo HQ87 y base de carga modelo HQ8508) suministrada con el aparato.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- Compruebe siempre el aparato antes de utilizarlo. No utilice el aparato si está dañado, ya que podría ocasionar lesiones. Sustituya las piezas dañadas por repuestos originales.
- No abra el aparato para cambiar la batería recargable.

Precaución

- No sumerja nunca la base de carga en agua.
- Asegúrese siempre de que la base de carga esté totalmente seca antes de conectarla a la toma de corriente.

- No utilice nunca agua a una temperatura superior a 80 °C para enjuagar la afeitadora.
- Utilice este aparato solo para el uso al que está destinado como se indica en el manual de usuario.
- La base de carga no está diseñada para su utilizarse en un coche. Puede interferir con los sistemas electrónicos del automóvil.
- Por motivos de seguridad, no utilice la afeitadora mientras conduce un coche.
- Por razones de higiene, el aparato debería ser usado únicamente por una persona.
- No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.
- Puede gotear agua de la afeitadora después de enjuagarla. Esto es normal y no es peligroso, ya que todos los sistemas electrónicos están dentro de la unidad motora hermética, en el interior de la afeitadora.
- No utilice la fuente de alimentación cerca o en tomas de corriente en las que esté o haya estado enchufado un ambientador eléctrico para evitar daños irreparables.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

General



- Esta afeitadora es resistente al agua. Se puede utilizar en la bañera o en la ducha y se puede limpiar bajo el agua del grifo.
- La unidad de alimentación es adecuada para voltajes de red de 100 a 240 voltios.

- La fuente de alimentación transforma la corriente de 100 - 240 voltios en un bajo voltaje de seguridad inferior a 24 voltios.

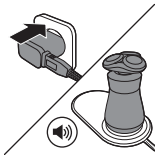
Carga

Cargue el aparato antes de utilizarlo por primera vez y cuando el indicador de carga baja de la batería indique que la batería está casi vacía.

Nota: La afeitadora es compatible con Qi.

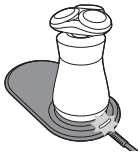
La afeitadora tarda aproximadamente 2 horas en cargarse. Un aparato completamente cargado tiene una autonomía de hasta 30 minutos.

Consejo: Si el smartphone es compatible con la carga Qi, también puede utilizar la base de carga para cargar el smartphone.



- 1 Vuelva a conectar la unidad de alimentación a la toma de corriente y coloque el aparato en la plataforma de la base de carga.
 - La base de carga emite un pitido cuando el aparato está bien colocado en la plataforma.
- 2 Después de la carga, desconecte la unidad de alimentación de la toma de corriente.

Carga de batería



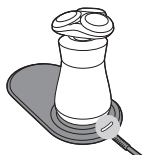
Cuando la afeitadora se está cargando, el indicador de carga parpadea en blanco.

Batería baja



Cuando la batería está prácticamente descargada, el indicador de batería baja parpadea en color naranja.

Batería completamente cargada



Cuando la batería está completamente cargada, el indicador de carga permanece encendido en blanco.

Uso del aparato

Encendido y apagado del aparato



- 1 Para encender el aparato, gire el anillo de encendido/apagado hacia la izquierda hasta la indicación 'on' (I).
- 2 Para apagar el aparato, gire el anillo de encendido/apagado hacia la derecha hasta la indicación 'off' (O).

Afeitado

Período de adaptación de la piel

Es posible que las primeras veces que se afeite no obtenga el resultado que espera y que la piel se irrite ligeramente. Esto es normal. Su piel y su barba necesitan tiempo para adaptarse a un nuevo sistema de afeitado. Para permitir que la piel se adapte a este nuevo aparato, le recomendamos que se afeite regularmente (al

menos 3 veces a la semana) y únicamente con este aparato durante un periodo de 3 semanas.

Afeitado en seco



- 1 Encienda el aparato.
- 2 Desplace los cabezales de afeitado sobre la piel, haciendo movimientos circulares.

Nota: No presione con demasiada fuerza si no quiere que se irrite la piel.

- 3 Apague el aparato.
- 4 Limpie el aparato después de cada uso.

Afeitado húmedo

También puede usar este aparato con la cara húmeda si incorpora espuma o gel de afeitarse. Para afeitarse con espuma o gel de afeitarse, siga estos pasos:



- 1 Humedézcase la piel.
- 2 Aplique espuma o gel de afeitarse sobre la piel.



- 3 Enjuague la unidad de afeitado bajo el grifo para asegurarse de que se desliza suavemente sobre la piel.
- 4 Encienda el aparato.
- 5 Desplace los cabezales de afeitado sobre la piel, haciendo movimientos circulares.

Nota: Enjuague la unidad de afeitado bajo el grifo regularmente para asegurarse de que sigue deslizándose suavemente sobre la piel.

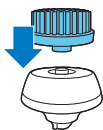
- 6 Después de cada uso, enjuague y seque la cara suavemente y limpie el aparato (consulte 'Limpieza y mantenimiento').

Nota: Asegúrese de que enjuaga toda la espuma y gel de afeitarse del aparato.

Uso del accesorio de fácil montaje

Los accesorios suministrados pueden variar según los diferentes productos. La caja muestra los accesorios suministrados con el aparato.

Nota: Coloque primero el accesorio de limpieza de fácil montaje en la base del accesorio, antes de colocarlo en el aparato.



Cómo quitar y poner el accesorio de fácil montaje

- 1 Asegúrese de que el aparato está apagado.
- 2 Tire del accesorio para extraerlo del aparato.

Nota: No gire el accesorio mientras lo extrae del aparato.



- 3 Introduzca el saliente del accesorio de fácil montaje en la ranura de la parte superior del aparato. Luego presione el accesorio hacia abajo para fijarlo en el aparato (escuchará un clic).



Uso del accesorio recortador de fácil montaje

Puede utilizar el recortador para recortar las patillas y el bigote.



- 1 Coloque el accesorio en el aparato (escuchará un clic).
- 2 Encienda el aparato.
- 3 Ya puede comenzar a utilizar el recortador. Mantenga el accesorio recortador perpendicular a la piel y mueva el aparato hacia abajo con una presión suave.
- 4 Limpie el accesorio recortador después de usarlo (consulte 'Limpieza del accesorio de fácil montaje').

Uso del accesorio perfilador de barba de fácil montaje con el peine-guía

Puede utilizar el accesorio perfilador de barba con el peine-guía colocado para perfilar la barba con una longitud fija, pero también con diferentes ajustes de longitud. También puede usarlo para recortar previamente los pelos largos para que el afeitado resulte más cómodo.

Los ajustes de longitud del accesorio perfilador de barba se corresponden con la longitud del pelo que queda después de cortar, que va de 1 a 5 mm.



- 1 Coloque el accesorio en el aparato (escuchará un clic). Deslice el peine-guía por las ranuras de guía situadas a ambos lados del accesorio perfilador de barba (escuchará un clic).



- 2 Pulse el selector de longitud y, a continuación, empújelo a la izquierda o la derecha para seleccionar el ajuste de longitud de corte de pelo que desee.
- 3 Encienda el aparato.



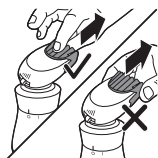
- 4 Mueva el aparato hacia arriba mientras ejerce una presión suave. Asegúrese de que la parte delantera del peine esté siempre en contacto con la piel.
- 5 Limpie el accesorio después de usarlo.

Uso del accesorio perfilador de barba de fácil montaje sin el peine-guía

Puede utilizar el accesorio perfilador de barba sin el peine-guía para perfilar la barba, el bigote, las patillas o la línea del cuello con una longitud de 0,5 mm.

- 1 Tire del peine-guía para extraerlo del accesorio perfilador de barba.

Nota: Sujete el peine-guía por el centro para extraerlo del accesorio perfilador de barba. No tire de los laterales del peine-guía.



- 2 Encienda el aparato.



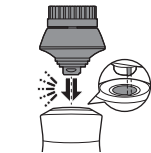
- 3 Mantenga el accesorio perfilador de barba perpendicular a la piel y mueva el aparato hacia abajo mientras ejerce una presión suave.
- 4 Limpie el accesorio después de usarlo.

Uso del accesorio de cepillo de limpieza de fácil montaje

Utilice el accesorio de cepillo de limpieza giratorio con su crema limpiadora diaria. El accesorio de cepillo de limpieza elimina la grasa y la suciedad, lo que ayuda a mantener una piel sana y sin grasa. Le aconsejamos que no lo utilice más de dos veces al día.

No utilice el aparato sobre la piel dañada o irritada, ni en heridas.

- 1 Asegúrese de que el aparato está apagado.
- 2 Quite la unidad de afeitado del aparato y conecte el cepillo de limpieza de fácil montaje.



- 3 Humedezca el cepillo de limpieza con agua.

Precaución: No utilice el aparato con un cepillo seco, ya que podría irritar la piel.



- 4 Humedézcase la cara con agua y aplique el limpiador.
- 5 Encienda el aparato.



- 6 Mueva suavemente el cepillo por la piel desde la nariz hasta la oreja. No presione el accesorio con demasiada fuerza sobre la piel para asegurarse de que no resulte molesto.



- 7 Después de aproximadamente 20 segundos mueva el aparato a la otra mejilla y empiece a limpiar esta zona de la cara.

No limpie la zona alrededor de los ojos; es muy delicada.



- 8 Después de aproximadamente 20 segundos mueva el aparato a la frente y empiece a limpiar esta zona de la cara. Deslice suavemente el cabezal del cepillo de izquierda a derecha.

Nota: Le aconsejamos que no prolongue la limpieza más de lo debido y que no limpie ninguna zona durante más de 20 segundos.

- 9 Después del tratamiento, enjuáguese y séquese la cara. La cara ya está lista para el siguiente paso de la rutina diaria de cuidado de la piel.
- 10 Limpie el cepillo de limpieza después del uso (consulte 'Limpieza del accesorio de fácil montaje').

Limpieza y mantenimiento

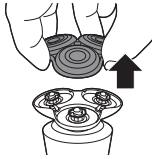
Limpieza del aparato

Para conseguir un rendimiento óptimo, limpie la afeitadora después de cada uso.

- 1 Apague el aparato.
- 2 Enjuague la unidad de afeitado bajo el grifo con agua templada.



Precaución: Tenga cuidado con el agua caliente. Compruebe siempre que el agua no esté demasiado caliente para evitar quemarse las manos.



- 3 Tire del soporte del cabezal de afeitado desde la parte inferior de la unidad de afeitado.

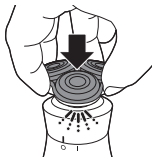


- 4 Enjuague el soporte del cabezal de afeitado bajo el grifo con agua templada.



- 5 Sacuda el exceso de agua y deje que el soporte del cabezal de afeitado se seque.

No seque nunca la unidad de afeitado con una toalla o un paño, ya que esto podría dañar los cabezales de afeitado.



- 6 Vuelva a colocar el soporte del cabezal de afeitado en la parte inferior de la unidad de afeitado ("clic").

Limpeza de la base de carga

- 1 Limpie la superficie de la base de carga con un paño ligeramente humedecido para eliminar la suciedad.

- 2 Seque la superficie con un paño seco después de limpiarla.

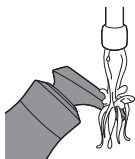


Precaución: Asegúrese siempre de que la base de carga esté completamente seca antes de realizar la conexión a una toma de corriente.

Limpeza del accesorio de fácil montaje

Limpeza del recortador de fácil montaje

Limpie el recortador cada vez que lo utilice.



- 1 Encienda el aparato con el recortador colocado.
- 2 Enjuague el accesorio con agua del grifo caliente.
- 3 Después de limpiarlo, apague el aparato.

- 4 Sacuda el exceso de agua con cuidado y deje que el accesorio se seque.

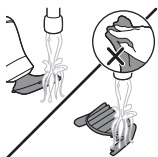
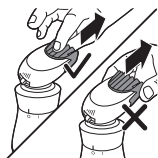
Consejo: Para conseguir un rendimiento óptimo, lubrique los dientes del accesorio con una gota de aceite de máquina de coser cada seis meses.

Limpieza del perfilador de barba de fácil montaje

Limpie el accesorio perfilador de barba cada vez que lo utilice.

- 1 Tire del peine-guía para extraerlo del accesorio perfilador de barba.

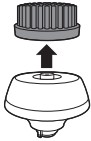
Nota: Sujete el peine-guía por el centro para extraerlo del accesorio perfilador de barba. No tire de los laterales del peine-guía.



- 2 Encienda el aparato.
- 3 Enjuague el accesorio perfilador de barba y el peine-guía por separado bajo el grifo con agua templada.
- 4 Después de limpiarlo, apague el aparato.
- 5 Sacuda el exceso de agua y deje que el accesorio perfilador de barba y el peine-guía se sequen.
- 6 Para conseguir un rendimiento óptimo, lubrique los dientes del accesorio con una gota de aceite de máquina de coser de forma regular.

Limpeza del cepillo de limpieza de fácil montaje

- 1 Asegúrese de que el aparato está apagado.
- 2 Quite el cabezal de cepillado de la base del cepillo.



Nota: No gire el cabezal del cepillo al extraerlo de la base del cepillo.



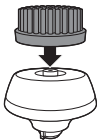
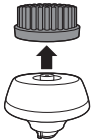
- 3 Limpie bien ambas piezas con agua caliente y jabón suave.
- 4 Seque el cepillo de limpieza con una toalla.

Sustitución

Sustitución del cabezal del cepillo de limpieza

Debe sustituir el cabezal de cepillado cada tres meses o antes si las cerdas del cepillo están deformadas o dañadas (consulte 'Solicitud de accesorios').

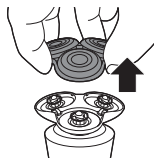
- 1 Apague el aparato.
- 2 Quite el cabezal de cepillado de la base del cepillo.
- 3 Tire el cabezal del cepillo usado (consulte el capítulo "Reciclaje").
- 4 Coloque el nuevo cabezal del cepillo de limpieza en la base del cepillo.



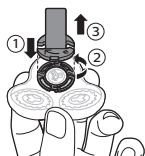
Sustitución de los cabezales de afeitado



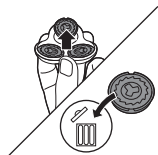
Para un rendimiento de afeitado óptimo, le aconsejamos que sustituya los cabezales de afeitado cada dos años. Sustituya los cabezales de afeitado dañados inmediatamente. Sustituya los cabezales de afeitado siempre por cabezales (consulte 'Sustitución de los cabezales de afeitado' 'Solicitud de accesorios') de afeitado originales Philips.



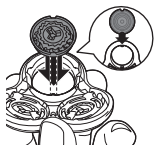
- 1 Apague la afeitadora.
- 2 Tire del soporte del cabezal de afeitado desde la parte inferior de la unidad de afeitado.



- 3 Coloque el soporte del anillo de retención en el anillo de retención (1), gírelo hacia la izquierda (2) y levántelo para sacarlo del cabezal de afeitado. Extraiga el anillo de retención del soporte del anillo de retención y repita este proceso para los otros anillos de retención.

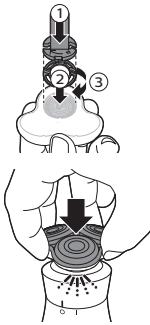


- 4 Quite los cabezales de afeitado de su soporte. Tire inmediatamente los cabezales de afeitado usados para evitar mezclarlos con los nuevos cabezales de afeitado.



- 5 Coloque los nuevos cabezales de afeitado en su soporte.

Nota: Asegúrese de que las muescas de ambos lados de los cabezales de afeitado encajan perfectamente en los salientes del soporte del cabezal de afeitado.



- 6 Ponga el soporte del anillo de retención en el anillo de retención, colóquelo en el cabezal de afeitado (2) y gírelo hacia la derecha para volver a acoplar el anillo de retención. Repita el proceso para los otros anillos de retención.
- 7 Vuelva a colocar el soporte del cabezal de afeitado en la parte inferior de la unidad de afeitado ("clic").

Solicitud de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite www.shop.philips.com/service o acuda a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (consulte los datos de contacto en el folleto de la garantía mundial).

Los siguientes accesorios y piezas de repuesto están disponibles:

- Cabezales de afeitado Philips SH90
- Cabezal del cepillo de limpieza Philips RQ560
- Perfilador de barba Philips RQ111
- Spray limpiador para cabezales de afeitado Philips HQ110

Reciclaje



- Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).



- Este símbolo significa que este producto contiene una batería recargable integrada, que no debe desecharse con los residuos domésticos normales (2006/66/EC). Lleve el producto a un punto de recogida oficial o a un centro de asistencia de Philips para que un profesional extraiga la batería recargable.
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos y de baterías recargables. El desechado correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Cómo extraer la batería recargable

Quite la batería únicamente cuando deseché la afeitadora. Antes de extraer la batería, asegúrese de que la afeitadora esté desconectada de la toma de corriente y de que la batería esté completamente vacía.

Tome las precauciones de seguridad necesarias cuando maneje herramientas para abrir la afeitadora y se deshaga de la batería recargable.

- 1 Quite la placa superior del aparato con la ayuda de un destornillador.
- 2 Desenrosque los tornillos de la parte inferior de la carcasa con un destornillador y quite la tapa.
- 3 Suelte los tornillos del cuerpo y presione el conector del cabezal de afeitado para quitar el cuerpo.
- 4 Extraiga la batería recargable.

Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía internacional.

Resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más comunes que pueden surgir al usar el producto. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite www.philips.com/support para consultar una lista de preguntas frecuentes o comuníquese con el servicio de atención al cliente en su país.

Problema	Posible causa	Solución
El indicador de carga de la base de carga se ilumina en rojo.	Uso de fuente de alimentación incorrecta o mal funcionamiento de la unidad de alimentación (por ejemplo, no es una unidad de alimentación Philips original)	Utilice la unidad de alimentación Philips original de 7,5 W.
	Colocación de objetos de metal en la base durante la carga (por ejemplo, un clip, monedas, etc.)	Quite los objetos de metal de la base.
	Fallo de carga de la afeitadora/base (por ejemplo, la base o la afeitadora no funcionan correctamente)	Si el problema no se resuelve con las dos primeras soluciones, devuelva el aparato al centro de atención al cliente de su país.

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no se carga.	El aparato no está colocado correctamente en la base de carga.	Coloque el aparato sobre la plataforma de la base de carga. Si se coloca correctamente, la base de carga hace un sonido y el indicador de carga de la base de carga comienza a parpadear en blanco.
	La toma de corriente en la que ha introducido la unidad de alimentación no tiene corriente.	Compruebe si hay un fallo de suministro de energía y si la toma de corriente a la que conecta la placa de carga está activa. Si utiliza una toma de corriente de un cuarto de baño, puede que necesite encender la luz del baño para activar el enchufe.
		Si la luz de carga de la placa continúa sin iluminarse o el aparato sigue sin cargar, diríjase a su distribuidor Philips o al centro de servicio más cercano de Philips.
El aparato no funciona.	La pila está descargada.	Cargue el aparato.
	El aparato está apagado.	Gire el anillo de encendido/apagado a la izquierda hasta la indicación 'on' (I).

Problema	Posible causa	Solución
	El soporte del cabezal de afeitado está tan sucio o dañado que el motor no funciona.	Limpie los cabezales de afeitado en profundidad o cámbielos (consulte 'Sustitución'). Consulte 'El pelo o la suciedad obstruyen los cabezales de afeitado' para obtener una descripción detallada de cómo limpiar los cabezales de afeitado cuidadosamente.
El aparato no se enciende tras la carga.		Gire el anillo de encendido/apagado hacia delante y hacia atrás; el aparato debería encenderse.
El aparato no afeita tan bien como antes.	Los cabezales de afeitado están gastados o deteriorados.	Sustituya los cabezales de afeitado.
	El pelo o la suciedad obstruyen los cabezales de afeitado.	Limpie los cabezales de afeitado de la forma (consulte 'Limpieza y mantenimiento') habitual o límpielos en profundidad.

Problema	Posible causa	Solución
No sé si el cepillo de limpieza es adecuado para mi piel.		<p>Para limpiar los cabezales de afeitado en profundidad, extráigalos del soporte del cabezal de afeitado uno a uno (consulte 'Sustitución'). Separe la cuchilla del protector y enjuague cada conjunto bajo el grifo. Después del enjuague, vuelva a colocar la cuchilla en el protector correspondiente. Por último, vuelva a colocar los cabezales en el soporte (consulte 'Sustitución') del cabezal de afeitado.</p>
		<p>El cepillo de limpieza es apropiado para todos los tipos de piel. No obstante, no utilice el cepillo sobre piel seca, piel agrietada, heridas abiertas, heridas en proceso de cicatrización, zonas de la piel en recuperación tras cirugía o si padece enfermedades o irritaciones cutáneas, como acné severo, quemaduras solares, infección cutánea, cáncer de piel, inflamación, eccema, psoriasis, etc. No utilice el cepillo de limpieza si está tomando medicamentos con esteroides.</p>

Problema	Posible causa	Solución
El cepillo resulta demasiado áspero en contacto con la piel.		Si nota que el cabezal del cepillo resulta demasiado áspero, le aconsejamos que empiece a utilizar el cabezal del cepillo sensible o extrasensible. Los cabezales de los cepillos sensibles y extrasensibles tienen las cerdas más suaves. Recomendamos el cabezal del cepillo sensible para pieles sensibles y el cabezal del cepillo extrasensible para pieles secas o extrasensibles.
No sé con qué productos de limpieza puedo utilizar el cabezal del cepillo.		Recomendamos que use su limpiador preferido para limpiar la piel. Puede usar gel limpiador, espuma, aceite, leche o lociones. No utilice crema exfoliante ni geles con partículas.
Mi smartphone no se carga cuando se coloca en la base de carga.	El smartphone no está colocado correctamente en la base de carga.	Coloque el smartphone sobre la plataforma de la base de carga. Si se coloca correctamente, la base de carga hace un sonido y el indicador de carga de la base de carga comienza a parpadear en blanco.
	La toma de corriente en la que ha introducido el adaptador no está activa.	Compruebe si hay un fallo de suministro de energía y si la toma de corriente a la que conecta la placa de carga está activa. Si utiliza una toma de corriente de un cuarto de baño, puede que necesite encender la luz del baño para activar el enchufe.

Problema	Posible causa	Solución
	El smartphone no es compatible con la carga Qi.	El smartphone no es compatible con la carga Qi. Póngase en contacto con el fabricante del smartphone o el distribuidor.
El perfilador de barba no corta tan bien como antes.	El pelo o la suciedad obstruyen el elemento de corte.	Limpie el perfilador (consulte 'Limpieza del perfilador de barba de fácil montaje') de barba.
	El elemento de corte necesita lubricación.	Lubrique los dientes del accesorio perfilador de barba con una gota de aceite para máquina de coser.
El perfilador de barba ha dejado de funcionar.	El perfilador de barba está dañado o deteriorado.	Sustituya el accesorio perfilador de barba.

Description générale (Fig. 1)

- 1 Étui de rangement pour l'accessoire de la brosse nettoyante
- 2 Accessoire de brosse nettoyante clipsable
- 3 Base d'accessoire
- 4 Capuchon de protection de la tête de rasoir
- 5 Unité de rasage amovible
- 6 Bouton de marche/arrêt
- 7 Indicateurs de marche et d'arrêt
- 8 Manche
- 9 Témoin de batterie faible
- 10 Socle de chargement
- 11 Plateforme de chargement
- 12 Voyant de charge
- 13 Prise USB
- 14 Prise pour fiche USB
- 15 Bloc d'alimentation
- 16 Étui
- 17 Support d'anneau de fixation
- 18 Brossette de nettoyage
- 19 Accessoire pour la barbe amovible avec sabot (certains modèles uniquement)
- 20 Accessoire tondeuse clipsable (certains modèles uniquement)

Remarque : Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits. Les accessoires qui ont été fournis avec votre appareil sont indiqués sur l'emballage.

Informations de sécurité importantes

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et ses accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits.

Danger



- Gardez le bloc d'alimentation au sec.

Avertissement

- Ce symbole signifie que l'appareil est une construction de classe III. Pour charger la batterie, veuillez uniquement utiliser le bloc d'alimentation amovible (bloc d'alimentation, type HQ87. socle de chargement, type HQ8508) fourni avec l'appareil.
- Le bloc d'alimentation contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer le bloc d'alimentation par une autre fiche afin d'éviter tout accident.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Remplacez toujours une pièce endommagée par une pièce du même type.
- N'ouvrez pas l'appareil pour remplacer la pile rechargeable.

Attention

- Ne plongez jamais le socle de chargement dans l'eau.

- Assurez-vous toujours que le socle de chargement est complètement sec avant de le brancher sur une prise de courant.
- N'utilisez jamais une eau dont la température est supérieure à 80 °C pour rincer le rasoir.
- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu (voir le mode d'emploi).
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé à bord d'un véhicule. Dans certains cas, des interférences avec les systèmes électroniques du véhicule peuvent se produire.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas le bloc d'alimentation dans ou à proximité de prises murales qui contiennent un assainisseur d'air électrique, afin d'éviter que le bloc d'alimentation ne subisse des dommages irréversibles.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Informations d'ordre général



- Ce rasoir est étanche. Il peut être utilisé dans la baignoire et sous la douche, et peut être nettoyé sous l'eau du robinet.
- Le bloc d'alimentation est conçu pour une tension secteur comprise entre 100 V et 240 V.
- Le bloc d'alimentation transforme la tension de 100-240 V en une tension de sécurité de moins de 24 V.

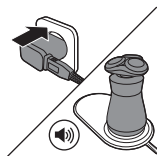
Charge

Mettez l'appareil en charge avant de l'utiliser pour la première fois et lorsque le témoin de batterie faible indique que celle-ci est presque déchargée.

Remarque : Le rasoir est compatible Qi.

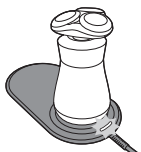
La charge dure environ 2 heures. Une fois chargé, l'appareil a une autonomie de 30 minutes environ.

Conseil : Si votre smartphone est compatible avec le chargement Qi, vous pouvez également utiliser le socle de chargement pour le charger.



- 1 Branchez le bloc d'alimentation sur la prise secteur et placez l'appareil sur la plateforme de chargement du socle de chargement.
 - Le socle de chargement émet un signal sonore lorsque l'appareil est correctement placé sur la plateforme de chargement.
- 2 Une fois la charge terminée, débranchez le bloc d'alimentation de la prise secteur.

Batterie en charge



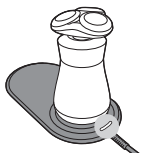
Lorsque le rasoir est en charge, le voyant de charge clignote en blanc.

Batterie faible



Lorsque le témoin de batterie faible clignote en orange, la batterie est presque vide.

Batterie entièrement chargée



Une fois la batterie entièrement chargée, le témoin de charge devient blanc et cesse de clignoter.

Utilisation de l'appareil

Mise en marche et arrêt de l'appareil



- 1 Pour allumer l'appareil, tournez le bouton de marche/arrêt dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, jusqu'à l'indicateur de marche (I).
- 2 Pour arrêter l'appareil, tournez le bouton de marche/arrêt dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à l'indicateur d'arrêt (O).

Rasage

Période d'adaptation de la peau

Il est possible que vos premières séances de rasage n'apportent pas les résultats escomptés et que votre peau soit même légèrement irritée. Ce phénomène est normal. Votre peau et votre barbe ont besoin de temps pour s'adapter au nouveau système de rasage. Pour habituer votre peau à ce nouvel appareil, nous vous conseillons de vous raser régulièrement (au moins 3 fois par semaine) et exclusivement avec ce rasoir pendant 3 semaines.

Rasage électrique

- 1 Allumez l'appareil.
- 2 Faites glisser les têtes de rasoir sur votre peau en effectuant des mouvements circulaires.

Remarque : N'appuyez pas trop fort, car cela pourrait irriter la peau.

- 3 Éteignez l'appareil,
- 4 Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

Rasage sur peau humide

Vous pouvez également utiliser cet appareil sur un visage humide avec de la mousse à raser ou du gel de rasage. Pour vous raser avec de la mousse à raser ou du gel de rasage suivez les étapes ci-dessous :

- 1 Mouillez votre peau.
- 2 Appliquez de la mousse à raser ou du gel de rasage sur votre peau.





- 3 Rincez la tête de rasoir sous le robinet afin que le rasoir puisse continuer à glisser en douceur sur votre peau.
- 4 Allumez l'appareil.
- 5 Faites glisser les têtes de rasoir sur votre peau en effectuant des mouvements circulaires.

Remarque : Rincez le rasoir sous le robinet régulièrement afin qu'il puisse continuer à glisser en douceur sur votre peau.

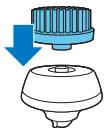
- 6 Après utilisation, rincez et séchez délicatement votre visage, puis nettoyez l'appareil (voir 'Nettoyage et entretien').

Remarque : Rincez le rasoir pour éliminer complètement la mousse.

Utilisation de l'accessoire clipsable

Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits. Les accessoires qui ont été fournis avec votre appareil sont indiqués sur l'emballage.

Remarque : Fixez d'abord l'accessoire clipsable de la brosse nettoyante sur la base d'accessoire avant de le placer sur l'appareil.



Retrait ou fixation de l'accessoire clipsable

- 1 Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- 2 Détachez l'accessoire de l'appareil.

Remarque : Ne tournez pas l'accessoire pendant que vous le retirez de l'appareil.





- 3 Insérez la languette de l'accessoire clipsable dans la fente située sur la partie supérieure de l'appareil. Fixez ensuite l'accessoire sur l'appareil en le faisant glisser vers le bas (vous devez entendre un clic).

Utilisation de l'accessoire tondeuse clipsable

Vous pouvez utiliser la tondeuse pour tailler vos favoris et votre moustache.



- 1 Fixez l'accessoire à l'appareil (vous devez entendre un clic).
- 2 Allumez l'appareil.



- 3 Vous pouvez commencer à vous tailler les favoris et la moustache. Maintenez l'accessoire tondeuse en position perpendiculaire à la peau et déplacez-le vers le bas en exerçant une légère pression.
- 4 Nettoyez l'accessoire tondeuse après chaque utilisation (voir 'Nettoyage de l'accessoire clipsable').

Utilisation de l'accessoire barbe clipsable avec sabot

Vous pouvez utiliser l'accessoire pour la barbe avec le sabot pour tailler votre barbe selon un réglage défini, mais également à différentes hauteurs de coupe. Vous pouvez également l'utiliser pour pré-tailler les poils longs avant de vous raser, pour un rasage plus agréable.

Les réglages de la hauteur de coupe sur l'accessoire pour la barbe correspondent à la hauteur restante de votre barbe après la coupe. Ils vont de 1 mm à 5 mm.



- 1 Fixez l'accessoire à l'appareil (vous devez entendre un clic). Faites glisser le sabot dans les rainures situées des deux côtés de l'accessoire de barbe, jusqu'à entendre un clic.



- 2 Appuyez sur le sélecteur de hauteur de coupe, puis poussez-le vers la gauche ou la droite pour sélectionner le réglage de la hauteur de coupe souhaitée.

- 3 Allumez l'appareil.



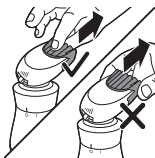
- 4 Déplacez l'appareil vers le haut en exerçant une légère pression. Veillez à ce que l'avant du sabot soit entièrement en contact avec la peau.
- 5 Nettoyez l'accessoire après chaque utilisation.

Utilisation de l'accessoire barbe clipsable sans sabot

Vous pouvez utiliser l'accessoire pour la barbe sans sabot pour tailler les contours de votre barbe, de votre moustache, de vos favoris ou de votre nuque à une hauteur de 0,5 mm.

- 1 Retirez le sabot de l'accessoire barbe.

Remarque : Saisissez le sabot en son centre pour le retirer de l'accessoire pour la barbe. Ne tirez pas sur les côtés du sabot.



- 2 Allumez l'appareil.



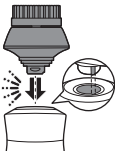
- 3 Maintenez l'accessoire pour la barbe en position perpendiculaire à la peau et déplacez l'appareil vers le bas en exerçant une légère pression.
- 4 Nettoyez l'accessoire après chaque utilisation.

Utilisation de la brosse nettoyante clipsable

Utilisez la brosse nettoyante rotative avec votre crème nettoyante quotidienne. La brosse nettoyante élimine le sébum et la saleté, pour une peau saine et propre. Nous déconseillons de l'utiliser plus de deux fois par jour.

N'utilisez pas l'appareil sur une peau irritée ou sur des plaies.

- 1 Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- 2 Retirez la tête de rasoir de l'appareil et fixez la brosse de nettoyage clipsable.



- 3 Humidifiez la brosse de nettoyage avec de l'eau.

Attention : N'utilisez pas l'appareil avec une brosse sèche car cela pourrait irriter votre peau.



- 4 Humidifiez votre visage avec de l'eau et appliquez un produit nettoyant sur votre visage.
- 5 Allumez l'appareil.



- 6 Déplacez doucement la brosse sur votre peau, du nez vers l'oreille. N'appuyez pas trop fort l'accessoire sur la peau pour que l'utilisation reste confortable.



- 7 Au bout d'environ 20 secondes, déplacez l'appareil vers l'autre joue et commencez à nettoyer cette partie de votre visage.

Ne nettoyez pas la zone sensible autour de vos yeux.



- 8 Au bout d'environ 20 secondes, déplacez l'appareil vers le front et commencez à nettoyer cette partie de votre visage. Déplacez doucement la tête de brosse de la gauche vers la droite.

Remarque : Nous vous conseillons de ne pas exagérer le nettoyage et de ne pas nettoyer une zone pendant plus de 20 secondes.

- 9 Après l'utilisation, rincez et séchez votre visage, qui est désormais prêt pour la prochaine étape de vos soins quotidiens.
- 10 Nettoyez la broche de nettoyage après utilisation (voir 'Nettoyage de l'accessoire clipsable').

Nettoyage et entretien

Nettoyage de l'appareil

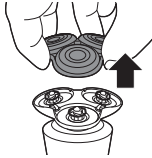
Pour garantir des performances optimales, nettoyez le rasoir après chaque utilisation.

- 1 Éteignez l'appareil,



- 2 Rincez la tête de rasoir sous le robinet d'eau chaude.

Attention : Attention avec l'eau chaude. Veillez à ce que l'eau ne soit pas trop chaude afin de ne pas vous brûler.



- 3 Retirez le support de la tête de rasoir de la partie inférieure de la tête de rasoir.

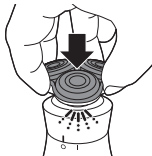


- 4 Rincez rapidement le support de la tête de rasoir, sous l'eau chaude.



- 5 Secouez la tête de rasoir pour éliminer l'excès d'eau et laissez-la sécher.

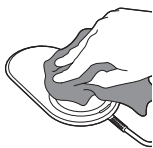
Ne séchez jamais l'unité de rasage à l'aide d'une serviette au risque d'endommager les têtes de rasoir.



- 6 Remettez le support de la tête de rasoir dans la partie inférieure de la tête de rasoir (vous devez entendre un clic).

Nettoyage du socle de chargement

- 1 Nettoyez la surface du socle de chargement à l'aide d'un chiffon légèrement humide pour retirer les éventuelles saletés.



- 2 Essuyez la surface de l'appareil avec un chiffon sec après le nettoyage.

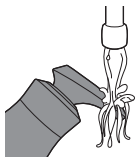
Attention : Assurez-vous toujours que le socle de chargement est complètement sec avant de le brancher sur une prise de courant.

Nettoyage de l'accessoire clipsable

Nettoyage de la tondeuse clipsable

Nettoyez l'accessoire tondeuse après chaque utilisation.

- 1 Après installation de la tondeuse sur le rasoir, allumez l'appareil.
- 2 Rincez l'accessoire sous le robinet d'eau chaude.
- 3 Après le nettoyage, éteignez l'appareil.



- 4 Retirez l'excès d'eau en secouant l'accessoire, puis laissez-le sécher.

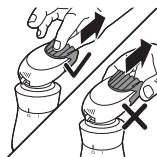
Conseil : Pour garantir des capacités optimales, appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur les dents de l'accessoire tous les six mois.

Nettoyage de l'accessoire barbe clipsable

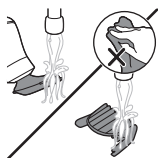
Nettoyez l'accessoire pour la barbe après chaque utilisation.

- 1 Retirez le sabot de l'accessoire barbe.

Remarque : Saisissez le sabot en son centre pour le retirer de l'accessoire pour la barbe. Ne tirez pas sur les côtés du sabot.

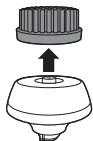


- 2 Allumez l'appareil.



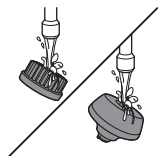
- 3 Rincez l'accessoire de barbe et le sabot séparément sous l'eau chaude.
- 4 Après le nettoyage, éteignez l'appareil.
- 5 Égouttez soigneusement l'excédent d'eau, puis laissez sécher l'accessoire pour la barbe et le sabot.
- 6 Pour des performances optimales, appliquez régulièrement une goutte d'huile pour machine à coudre sur les dents de l'accessoire.

Nettoyage de la brosse nettoyante clipsable



- 1 Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- 2 Détachez la tête de la brosse de la base d'accessoire.

Remarque : Ne tournez pas la tête de brosse pendant que vous la retirez de la base.



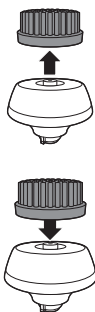
- 3 Nettoyez soigneusement les deux parties en utilisant de l'eau chaude et du savon doux.
- 4 Séchez la brosse nettoyante à l'aide d'une serviette.

Remplacement

Remplacement de la tête de brosse de nettoyage

Remplacez la tête de la brosse tous les 3 mois ou plus rapidement si les soies sont déformées ou endommagées (voir 'Commande d'accessoires').

- 1 Éteignez l'appareil,

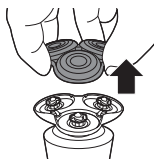


- 2 Détachez la tête de la brosse de la base d'accessoire.
- 3 Jetez la tête de brosse usagée (reportez-vous au chapitre « Recyclage »).
- 4 Fixez la nouvelle tête de brosse de nettoyage sur la base.

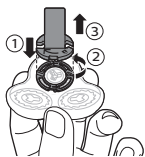
Remplacement des têtes de rasage



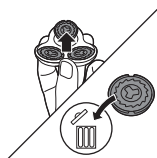
Pour garantir des performances de rasage optimales, nous vous recommandons de remplacer les têtes de rasoir tous les deux ans. Remplacez immédiatement les têtes de rasage endommagées. Remplacez toujours les têtes de rasage par des têtes de rasage Philips d'origine (voir 'Remplacement des têtes de rasage 'Commande d'accessoires').



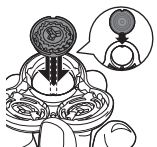
- 1 Éteignez le rasoir.
- 2 Retirez le support de la tête de rasoir de la partie inférieure de la tête de rasoir.



- 3 Placez le support de l'anneau de fixation sur l'anneau, faites-le pivoter dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis enlevez la tête de rasage. Retirez l'anneau de fixation de son support, puis répétez cette opération pour chacun des anneaux de fixation.

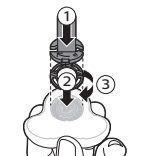


- 4 Retirez les têtes de rasage du support de tête de rasage. Jetez immédiatement les têtes de rasage usées pour éviter de les mélanger avec les nouvelles têtes de rasage.

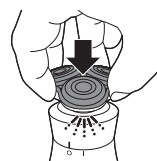


- 5 Placez les nouvelles têtes de rasage dans le support de tête de rasage.

Remarque : Assurez-vous que les languettes sur les deux côtés des têtes de rasage s'insèrent correctement dans les projections du support de la tête de rasage.



- 6 Placez le support de l'anneau de fixation sur l'anneau, puis sur la tête de rasage. Faites-le ensuite pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer à nouveau l'anneau de fixation. Répétez cette opération pour les autres anneaux de fixation.



- 7 Remettez le support de la tête de rasoir dans la partie inférieure de la tête de rasoir (vous devez entendre un clic).

Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, consultez le site Web www.shop.philips.com/service ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également communiquer avec le Service Consommateurs Philips de votre pays (consultez le dépliant de garantie internationale pour obtenir les coordonnées).

Vous pouvez vous procurer les accessoires et pièces de rechange suivants :

- Têtes de rasage Philips SH90
- Tête de brosse de nettoyage Philips RQ560
- Accessoire barbe Philips RQ111
- Aérosol de nettoyage pour têtes de rasage Philips HQ110

Recyclage



- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers (2012/19/EU).



- Ce symbole signifie que ce produit contient une batterie rechargeable intégrée, qui ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers (2006/66/CE). Veuillez déposer votre produit dans un point de collecte agréé ou un centre de service après-vente Philips pour faire retirer la batterie rechargeable par un professionnel.
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles rechargeables. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Retrait de la batterie rechargeable

Ne retirez la batterie rechargeable que lorsque vous mettez le rasoir au rebut. Avant d'enlever la batterie, assurez-vous que le rasoir est débranché de la prise secteur et que la batterie est complètement vide.

Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir le rasoir ou retirer la batterie rechargeable.

- 1 Retirez la plaque inférieure de l'appareil avec un tournevis.
- 2 Retirez les vis de la partie inférieure du boîtier à l'aide d'un tournevis, puis enlevez le capuchon.
- 3 Retirez les vis du corps de l'appareil, puis retirez le corps en poussant sur le connecteur de la tête de rasage.
- 4 Retirez la batterie rechargeable.

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **www.philips.com/support** ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec le produit. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur le site **www.philips.com/support** et consultez la liste de questions fréquemment posées ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

118 Français

Problème	Cause possible	Solution
Le voyant de charge du socle de chargement s'allume en rouge.	Le bloc d'alimentation utilisé n'est pas le bon ou présente un dysfonctionnement (le bloc d'alimentation utilisé n'est pas un accessoire Philips d'origine)	Utilisez le bloc d'alimentation Philips 7,5 W d'origine.
	Des objets métalliques sont placés sur le socle pendant le chargement (par ex. un trombone, des pièces de monnaie, etc.)	Retirez les éventuels objets métalliques du socle.
	Dysfonctionnement de la charge du rasoir/du socle (fonctionnement incorrect du socle ou du rasoir)	Si ni la première, ni la seconde solution ne permettent de résoudre le problème, retournez l'appareil au Service Consommateurs de votre pays.
L'appareil ne se charge pas.	L'appareil n'est pas installé correctement sur le socle de chargement.	Placez l'appareil sur la plateforme de chargement du socle de chargement. Une fois l'appareil correctement placé, le socle de chargement émet un son et le voyant de charge du socle de chargement commence à clignoter en blanc.

Problème	Cause possible	Solution
	La prise secteur dans laquelle vous avez inséré le bloc d'alimentation n'est pas alimentée.	Vérifiez qu'il ne s'est pas produit de panne de courant et que la prise secteur sur laquelle vous avez branché la plaque de recharge est alimentée. Si vous utilisez une prise secteur dans une salle de bain, il peut être nécessaire d'allumer la lumière pour activer la prise.
		Si le voyant de charge de la plaque de recharge ne s'allume toujours pas, ou si l'appareil ne se charge toujours pas, confiez-le à votre revendeur Philips ou au Centre Service Agréé Philips le plus proche.
L'appareil ne fonctionne pas.	La batterie est déchargée.	Chargez l'appareil.
	L'appareil est éteint.	Tournez le bouton de marche/arrêt dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, jusqu'à l'indicateur de marche (I).
	Le support de la tête de rasage est sale ou endommagé de sorte que le moteur ne peut pas fonctionner.	Nettoyez les têtes de rasage en profondeur ou remplacez-les (voir 'Remplacement'). Reportez-vous également à la section « Des cheveux ou de la saleté obstruent les têtes de rasage » pour une description détaillée de la procédure de nettoyage approfondi des têtes de rasage.

120 Français

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne s'allume pas une fois la charge terminée		Tournez le bouton de marche/arrêt plusieurs fois. L'appareil devrait maintenant s'allumer.
Les résultats de rasage ne sont pas aussi satisfaisants que d'habitude.	Les têtes de rasoir sont endommagées ou usées.	Remplacer les têtes de rasage.
	Des cheveux ou de la saleté obstruent les têtes de rasage.	Nettoyez les têtes de rasage normalement (voir 'Nettoyage et entretien') ou en profondeur.
		Pour nettoyer les têtes de rasage en profondeur, retirez-les de leur support une par une (voir 'Remplacement'). Séparez ensuite la lame de la grille et rincez chaque paire sous le robinet. Après le rinçage, replacez la lame dans la grille correspondante. Pour finir, replacez les têtes de rasage sur leur support (voir 'Remplacement').

Problème	Cause possible	Solution
Je ne sais pas si la brosse de nettoyage convient à ma peau.		La brosse de nettoyage convient à tous les types de peau. Cependant, n'utilisez pas la brosse sur une peau sèche et gercée, sur des plaies ouvertes ou en cours de cicatrisation, sur une peau ayant fait l'objet d'une chirurgie ou si vous souffrez d'une maladie de la peau ou d'une irritation cutanée comme de l'acné sévère, un coup de soleil, une infection de la peau, un cancer de la peau, une inflammation, de l'eczéma, du psoriasis, etc. N'utilisez pas la brosse de nettoyage si vous prenez des médicaments contenant des stéroïdes.
La brosse est trop dure pour la peau.		Si vous sentez que la tête de brosse est trop dure, nous vous conseillons de commencer à utiliser la tête de brosse sensible ou ultrasensible. Les têtes de brosse sensibles et ultrasensibles sont pourvues de poils plus doux. Nous vous recommandons la tête de brosse sensible pour les peaux sensibles et la tête de brosse ultrasensible pour les peaux ultrasensibles et sèches.

Problème	Cause possible	Solution
Je ne sais pas avec quels produits nettoyants je peux utiliser la tête de brosse.		Nous vous conseillons de nettoyer votre peau avec votre produit nettoyant préféré. Vous pouvez utiliser du gel, de la mousse, de l'huile, du lait ou de la lotion de nettoyage. N'utilisez pas de crème exfoliante, ni de gel avec particules.
Mon smartphone ne se charge pas lorsqu'il est placé sur le socle de chargement.	Le smartphone n'est pas installé correctement sur le socle de chargement.	Placez le smartphone sur la plateforme de chargement du socle de chargement. Une fois l'appareil correctement placé, le socle de chargement émet un son et le voyant de charge du socle de chargement commence à clignoter en blanc.
	La prise secteur dans laquelle vous avez inséré l'adaptateur n'est pas alimentée.	Vérifiez qu'il ne s'est pas produit de panne de courant et que la prise secteur sur laquelle vous avez branché la plaque de recharge est alimentée. Si vous utilisez une prise secteur dans une salle de bain, il peut être nécessaire d'allumer la lumière pour activer la prise.
	Le smartphone n'est pas compatible avec le chargement Qi.	Votre smartphone n'est peut-être pas compatible avec le chargement Qi ; contactez le fabricant ou le revendeur de votre smartphone.

Problème	Cause possible	Solution
L'accessoire barbe n'est pas aussi performant que d'habitude.	Des cheveux ou de la saleté obstruent le bloc tondeuse.	Nettoyez l'accessoire barbe (voir 'Nettoyage de l'accessoire barbe clipsable').
	Le bloc tondeuse doit être lubrifié.	Lubrifiez les dents de l'accessoire barbe en appliquant une goutte d'huile pour machine à coudre.
L'accessoire barbe a cessé de fonctionner.	L'accessoire barbe est endommagé ou usé.	Remplacez l'accessoire barbe.

Descrizione generale (Fig. 1)

- 1 Cappuccio di protezione per l'accessorio spazzola di pulizia
- 2 Accessorio spazzola di pulizia a scatto
- 3 Base dell'accessorio
- 4 Cappuccio di protezione per unità di rasatura
- 5 Unità di rasatura rimovibile
- 6 Anello di accensione/spengimento
- 7 Indicatore on/off
- 8 Impugnatura
- 9 Indicatore di batteria scarica
- 10 Base di ricarica
- 11 Base di caricamento
- 12 Indicatore di ricarica
- 13 Spina USB
- 14 Presa per connettore USB
- 15 Unità di alimentazione
- 16 Custodia morbida
- 17 Supporto per anello d'arresto
- 18 Spazzolina per la pulizia
- 19 Accessorio regolabarba rimovibile con pettine (solo per modelli specifici)
- 20 Accessorio rifinitore rimovibile (solo modelli specifici)

Nota: Gli accessori forniti potrebbero variare a seconda del prodotto. La confezione mostra gli accessori forniti con l'apparecchio.

Informazioni di sicurezza importanti

Prima di utilizzare l'apparecchio e i relativi accessori, leggete attentamente queste informazioni importanti e conservatele per eventuali riferimenti futuri. Gli accessori forniti potrebbero variare a seconda del prodotto.

Pericolo



- Tenete l'unità di alimentazione lontano dall'acqua.

Avviso



- Questo apparecchio è una costruzione di Classe III.
- Per ricaricare la batteria, utilizzate solo l'unità di alimentazione rimovibile (unità di alimentazione: modello HQ87; base di ricarica: modello HQ8508) fornita in dotazione con l'apparecchio.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Controllate sempre l'apparecchio prima di utilizzarlo. Per evitare il rischio di lesioni, non utilizzate l'apparecchio nel caso in cui sia danneggiato. Sostituite sempre le parti danneggiate con ricambi originali.

- Non aprite l'apparecchio per sostituire la batteria ricaricabile.

Attenzione

- Non immergete mai la base di ricarica nell'acqua.
- Accertatevi sempre che la base di ricarica sia completamente asciutta prima di collegarla alla presa di corrente.
- Non utilizzate acqua ad una temperatura superiore a 60°C per sciacquare il rasoio.
- Utilizzate questo apparecchio per lo scopo previsto come indicato nel manuale dell'utente.
- La base di ricarica non è destinata per l'utilizzo su autovetture. Potrebbe interferire con i sistemi elettronici delle autovetture.
- Per motivi di sicurezza, non utilizzate il rasoio durante la guida.
- Per motivi igienici, l'apparecchio deve essere usato da una sola persona.
- Non usate aria compressa, prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

- Potrebbe gocciolare dell'acqua dal rasoio dopo averlo risciacquato. Si tratta di un fenomeno del tutto normale e sicuro, in quanto tutte le parti elettroniche sono racchiuse in un guscio sigillato, all'interno del rasoio.
- Per evitare danni irreparabili, non usate l'unità di alimentazione in o vicino a prese a muro che contengono o hanno contenuto un deodorante elettrico per ambienti.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Indicazioni generali



- Questo rasoio è impermeabile. Può essere usato in vasca o doccia e pulito sotto l'acqua corrente.
- L'unità di alimentazione funziona con tensioni comprese fra 100 e 240 V.
- L'unità di alimentazione consente di trasformare la tensione a 100-240 volt in una tensione più bassa e sicura inferiore a 24 volt.

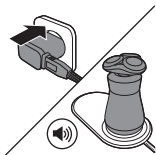
Come ricaricare l'apparecchio

L'apparecchio deve essere caricato prima di utilizzarlo per la prima volta e quando l'indicatore di batteria scarica mostra che la batteria è quasi scarica.

Nota: il rasoio è conforme Qi.

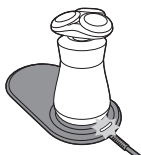
La ricarica richiede circa 2 ore. Un apparecchio completamente carico ha un'autonomia di funzionamento di 30 minuti.

Suggerimento: se si possiede uno smartphone compatibile con la ricarica Qi, è possibile ricaricare lo smartphone sulla base di ricarica.



- 1** Posizionare l'unità di alimentazione nella presa di corrente a muro e posizionare l'apparecchio sulla piastra di ricarica.
 - La base del caricatore emette un segnale acustico quando l'apparecchio è correttamente collocato nella base.
- 2** Dopo la ricarica, rimuovere l'unità di alimentazione dalla presa di corrente a muro.

Batteria in carica



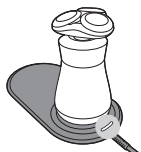
Quando il rasoio è in ricarica, la relativa spia lampeggia in bianco.

Batteria scarica



Quando la batteria è quasi scarica, l'indicatore della batteria lampeggia in arancione.

Batteria completamente carica



Quando la batteria è completamente carica, la spia di ricarica emette una luce bianca fissa.

Modalità d'uso dell'apparecchio

Accensione e spegnimento dell'apparecchio



- 1 Per accendere l'apparecchio, ruotare la ghiera di accensione/spegnimento in senso antiorario in posizione "on" (I).
- 2 Per spegnere l'apparecchio, ruotare la ghiera di accensione/spegnimento in senso orario in posizione "off" (O).

Rasatura

Periodo di adattamento sulla pelle

Le prime rasature potrebbero non avere il risultato che vi aspettate e la vostra pelle potrebbe anche irritarsi un po'. Si tratta di un fenomeno del tutto normale. La pelle e la barba hanno bisogno di tempo per adattarsi a qualunque nuovo sistema di rasatura. Per consentire alla pelle di adattarsi al nuovo apparecchio, consigliamo una rasatura regolare (almeno 3 volte a settimana) utilizzando esclusivamente questo apparecchio per un periodo di 3 settimane.

Rasatura a secco

- 1 Accendete l'apparecchio.



- 2 Fate scorrere le testine di rasatura sulla pelle compiendo movimenti circolari, per catturare tutti i peli che crescono in direzioni diverse. Esercitate una lieve pressione per una rasatura perfetta.

Nota: non esercitate un'eccessiva pressione perché ciò potrebbe causare irritazione della pelle.

- 3 Spegnete l'apparecchio.
- 4 Pulite l'apparecchio ogni volta che lo usate.

Rasatura su pelle bagnata

Per agevolare la rasatura, potete usare questo apparecchio anche sul volto ricoperto di schiuma da barba o gel per la rasatura. Per radersi con la schiuma il gela da barba, seguire i passaggi riportati sotto:



- 1 Bagnate la pelle.
- 2 Applicate quindi la schiuma da barba o il gel per la rasatura.



- 3 Bagnate l'unità di rasatura sotto il rubinetto per fare in modo che scorra facilmente sulla vostra pelle.
- 4 Accendete l'apparecchio.
- 5 Fate scorrere le testine di rasatura sulla pelle compiendo movimenti circolari, per catturare tutti i peli che crescono in direzioni diverse. Esercitate una lieve pressione per una rasatura perfetta.

Nota: risciacquate regolarmente l'unità di rasatura per mantenere una perfetta scorrevolezza sulla pelle.

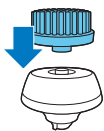
- 6 Dopo l'uso, sciacquare e asciugare delicatamente il viso e pulire l'apparecchio (vedere 'Pulizia e manutenzione').

Nota: assicuratevi di rimuovere tutta la schiuma o il gel dall'apparecchio.

Uso dell'accessorio rimovibile

Gli accessori forniti potrebbero variare a seconda del prodotto. La confezione mostra gli accessori forniti con l'apparecchio.

Nota: Collegare l'accessorio spazzola di pulizia rimovibile sulla base, prima di posizionarlo sull'apparecchio.



Rimozione o inserimento dell'accessorio a scatto

- 1 Controllate che l'apparecchio sia spento.
- 2 Estrarre l'accessorio dall'apparecchio.

Nota: Non girate l'accessorio mentre lo estraete dall'apparecchio.



- 3 Inserite la linguetta dell'accessorio a scatto nella fessura posta nella parte superiore dell'apparecchio. Quindi, premere l'accessorio verso il basso fino a farlo scattare in posizione sull'apparecchio ("clic").



Uso dell'accessorio rifinitore rimovibile

Potete utilizzare l'accessorio rifinitore per regolare basette e baffi.

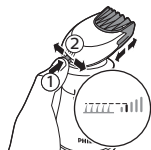


- 1 Inserire l'accessorio sull'apparecchio finché non scatta in posizione ("clic").
- 2 Accendete l'apparecchio.
- 3 A questo punto, potete iniziare a rifinire la barba. Tenere il rifinitore in posizione perpendicolare alla pelle e passare verso il basso esercitando una lieve pressione.
- 4 Pulire il rifinitore dopo l'uso (vedere 'Pulizia dell'accessorio rimovibile').

Utilizzo dell'accessorio regolabarba a scatto con il pettine

Potete utilizzare l'accessorio regolabarba con il pettine abbinato per regolare la barba su un'impostazione fissa o con diverse impostazioni di lunghezza. Potete utilizzarlo anche per regolare i peli più lunghi così da agevolare la rasatura.

Le impostazioni di lunghezza dell'accessorio regolabarba corrispondono alla lunghezza residua dopo il taglio (da 1 a 5 mm).



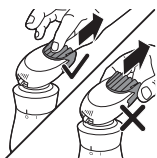
- 1 Inserite l'accessorio sull'apparecchio finché non scatta in posizione ("clic"). Fate scivolare il pettine nelle scanalature poste su entrambi i lati dell'accessorio regolabarba fino a che non scatta in posizione ("clic").
- 2 Premete il selettore della lunghezza, quindi premetelo verso sinistra o verso destra per selezionare l'impostazione di lunghezza desiderata.
- 3 Accendete l'apparecchio.



- 4 Muovete l'apparecchio verso l'alto esercitando una leggera pressione. Assicuratevi che la parte frontale del pettine sia sempre completamente a contatto con la pelle.
- 5 Pulite l'accessorio dopo l'uso.

Utilizzo dell'accessorio regolabarba a scatto senza il pettine

Potete utilizzare l'accessorio regolabarba senza il pettine per definire il contorno di barba, baffi, basette e nuca a una lunghezza di 0,5 mm.



- 1 Estraete il pettine dall'accessorio regolabarba.

Nota: afferrate il pettine al centro per estrarlo dall'accessorio regolabarba. Non afferrate il pettine ai lati.

- 2 Accendete l'apparecchio.



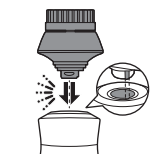
- 3 Tenete l'accessorio regolabarba in posizione perpendicolare sulla pelle e muovete l'apparecchio verso il basso esercitando una leggera pressione.
- 4 Pulite l'accessorio dopo l'uso.

Utilizzo dell'accessorio spazzola di pulizia a scatto

Utilizzate l'accessorio spazzola di pulizia girevole insieme al detergente quotidiano. Tale accessorio rimuove il sebo e lo sporco, per una pelle sana e non lucida. Si consiglia di utilizzarla non più di due volte al giorno.

Non utilizzare l'apparecchio su pelle screpolata o irritata oppure su ferite.

- 1 Controllate che l'apparecchio sia spento.



- 2 Rimuovere l'unità di rasatura dall'apparecchio e inserire la spazzola di pulizia a scatto.



- 3 Inumidire la spazzola con acqua.

Attenzione: Non usare l'apparecchio con la testina asciutta, poiché potrebbe irritare la pelle.



- 4 Inumidite il viso con acqua e applicate un detergente sul viso.
5 Accendete l'apparecchio.



- 6 Passate delicatamente la spazzola sulla pelle, dal naso verso l'orecchio. Per ottenere un trattamento gradevole, non esercitare troppa pressione con l'accessorio sulla pelle.



- 7 Dopo circa 20 secondi, spostate l'apparecchio sull'altra guancia e iniziate a eseguire la pulizia del viso.

non pulite la zona sensibile attorno agli occhi.



- 8 Dopo circa 20 secondi, spostate l'apparecchio sulla fronte e iniziate a eseguire la pulizia del viso. Muovete delicatamente la testina da sinistra a destra.

Nota: Si consiglia di non eccedere nella pulizia e di non prolungare la pulizia di una zona per più di 20 secondi.

- 9 Al termine del trattamento, sciacquate e asciugate il viso che ora è pronto per il passaggio successivo della vostra routine quotidiana di cura della pelle.
- 10 Pulire la spazzola di pulizia dopo l'uso (vedere 'Pulizia dell'accessorio rimovibile').

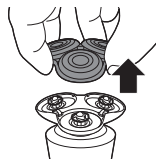
Pulizia e manutenzione

Pulizia dell'apparecchio

Pulite il rasoio dopo ogni sessione di rasatura per ottenere prestazioni ottimali.

- 1 Spegnete l'apparecchio.
- 2 Sciacquate l'unità di rasatura sotto l'acqua corrente calda.

Attenzione: fate attenzione all'acqua bollente. Verificate sempre che l'acqua non sia troppo calda per evitare di scottarvi.



- 3 Estraiete il porta-testina dalla parte inferiore dell'unità di rasatura.

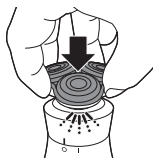


- 4 Sciacquate il supporto della testina di rasatura sotto l'acqua calda corrente.



- 5 Eliminate con cura l'acqua in eccesso e attendete che il supporto della testina di rasatura si asciughi.

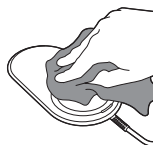
Non asciugate l'unità di rasatura con un panno o un asciugamano per evitare di danneggiare le testine di rasatura.



- 6 Reinscrivere il supporto della testina di rasatura sulla parte inferiore dell'unità di rasatura ("clic").

Pulizia della base di ricarica

- 1 Pulire la superficie della base di ricarica con un panno leggermente umido per rimuovere l'eventuale sporcizia.
- 2 Asciugare la superficie con un panno asciutto dopo la pulizia.



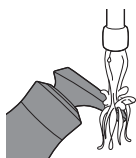
Attenzione: Accertarsi sempre che la base di ricarica sia completamente asciutta prima di collegarla alla presa di corrente.

Pulizia dell'accessorio rimovibile

Pulizia della spazzola rimovibile

Pulire il rifinitore dopo ogni utilizzo.

- 1 Accendete l'apparecchio con il rifinitore inserito.
- 2 Sciacquare l'accessorio sotto l'acqua calda.
- 3 Dopo la pulizia, spegnete l'apparecchio.





- 4 Eliminare con cura l'acqua in eccesso e attendere che l'accessorio si asciughi.

Consiglio: per ottenere prestazioni ottimali, lubrificate i dentini dell'accessorio utilizzando una goccia di olio per macchina da cucire.

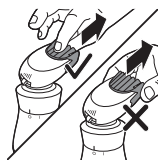
Pulizia dell'accessorio regolabarba a scatto

Pulite l'accessorio regolabarba dopo ogni utilizzo.

- 1 Estraete il pettine dall'accessorio regolabarba.

Nota: afferrate il pettine al centro per estrarlo dall'accessorio regolabarba. Non afferrate il pettine ai lati.

- 2 Accendete l'apparecchio.

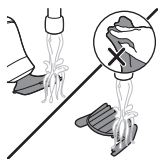


- 3 Sciacquate separatamente l'accessorio regolabarba e il pettine sotto l'acqua calda.

- 4 Dopo la pulizia, spegnete l'apparecchio.

- 5 Eliminate con cura l'acqua in eccesso e attendete che l'accessorio regolabarba e il pettine si asciughino.

- 6 Per ottenere prestazioni ottimali, lubrificare regolarmente i dentini dell'accessorio utilizzando una goccia di olio per macchina da cucire.

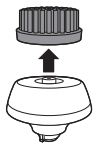


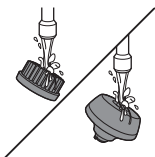
Pulizia della spazzola di pulizia a scatto

- 1 Controllate che l'apparecchio sia spento.

- 2 Rimuovete la testina dalla base dell'accessorio.

Nota: non ruotare la testina mentre la si estrae dalla base della spazzola.



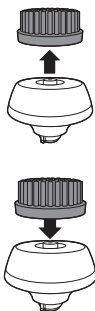


- 3 Pulire accuratamente entrambe le parti con acqua calda e sapone neutro.
- 4 Asciugare la spazzola di pulizia con un asciugamano.

Sostituzione

Sostituzione della testina della spazzola di pulizia

È necessario sostituire la testina ogni 3 mesi o anche prima, se le spazzole sono deformate o danneggiate (vedere 'Ordinazione degli accessori').



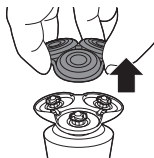
- 1 Spegnete l'apparecchio.
- 2 Rimuovete la testina dalla base dell'accessorio.
- 3 Gettare la testina usata (vedere il capitolo "Riciclo").
- 4 Inserire la nuova testina della spazzola di pulizia nella base della spazzola.

Sostituzione delle testine di rasatura

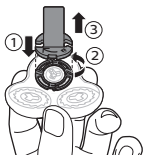


Per ottenere prestazioni di rasatura ottimali, si consiglia di sostituire le testine di rasatura ogni due anni. Sostituite le testine di rasatura danneggiate immediatamente. Sostituitele esclusivamente con testine (vedere 'Sostituzione delle testine di rasatura 'Ordinazione degli accessori') di rasatura Philips originali.

- 1 Spegnere il rasoio.



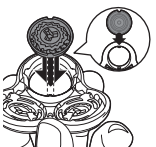
- 2** Estraete il porta-testina dalla parte inferiore dell'unità di rasatura.



- 3** Posizionare il supporto per l'anello d'arresto sull'anello d'arresto, ruotarlo in senso antiorario e sollevarlo dalla testina di rasatura. Rimuovete l'anello d'arresto dal supporto e ripetete la procedura per gli altri anelli di arresto.



- 4** Rimuovere le testine di rasatura dal supporto della testina di rasatura. Gettate immediatamente le testine di rasatura usate per evitare di confonderle con quelle nuove.

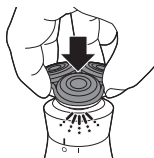


- 5** Posizionare le nuove testine di rasatura nel supporto della testina di rasatura.

Nota: controllate che le tacche riportate su entrambi i lati delle testine di rasatura combacino esattamente con le sporgenze del supporto della testina di rasatura.



- 6** Posizionare il supporto per l'anello d'arresto sull'anello d'arresto, posizionarlo sulla testina di rasatura e ruotarlo in senso orario per bloccare nuovamente l'anello d'arresto. Ripetere questa procedura per gli altri anelli d'arresto.



- 7 Reinsерire il supporto della testina di rasatura sulla parte inferiore dell'unit  di rasatura ("clic").

Ordinazione degli accessori

Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito Web www.shop.philips.com/service o recatevi presso il rivenditore Philips di zona. Potete inoltre contattare il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese. Per i dettagli, fate riferimento all'opuscolo della garanzia internazionale.

Sono disponibili i seguenti accessori e parti di ricambio:

- Testine di rasatura SH90 Philips
- Testina spazzola di pulizia Philips RQ560
- Accessorio regolabarba Philips RQ111
- Spray detergente per testine da barba HQ110 Philips

Riciclaggio



- Questo simbolo indica che il prodotto non pu  essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).



- Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile incorporata che non deve essere smaltita con i normali rifiuti domestici (2006/66/CE). Vi invitiamo a recarvi presso un punto di smaltimento ufficiale o un centro di assistenza Philips per far rimuovere la batteria ricaricabile da un professionista.
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
 - 1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
 - 2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m².
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Rimozione della batteria ricaricabile

Prima di smaltire il rasoio, rimuovere la batteria ricaricabile. Prima di rimuovere la batteria, assicurarsi che il rasoio sia scollegato dalla presa di corrente e che la batteria sia completamente scarica.

Adottare tutte le misure di sicurezza necessarie quando si utilizzano utensili per aprire il rasoio e quando si smaltisce la batteria ricaricabile.

- 1 Rimuovere la piastra inferiore dell'apparecchio con un cacciavite.
- 2 Allentare le viti nella parte inferiore dell'alloggiamento con un cacciavite e rimuovere il cappuccio.
- 3 Allentare le viti del corpo e rimuoverlo spingendo sul connettore della testina di rasatura.
- 4 Rimuovere la batteria ricaricabile.

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo **www.philips.com/support** oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con il prodotto. Se non riuscite a risolvere il problema con le informazioni riportate sotto, visitate il sito **www.philips.com/support** per un elenco di domande frequenti o contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'indicatore di ricarica sulla base di ricarica diventa rosso.	Unità di alimentazione sbagliata o cattivo funzionamento dell'apparecchio gruppo di alimentazione (ad esempio non è stata utilizzata l'unità di alimentazione Philips originale)	Utilizzare l'unità di alimentazione originale Philips 7.5W.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	Oggetti metallici posizionati sul tappetino durante la ricarica (ad esempio graffetta, monete, ecc.)	Rimuovere eventuali oggetti di metallo dalla base.
	Cattivo funzionamento del rasoio/della base ricarica (ad esempio la base o il rasoio non funzionano correttamente)	Se la prima e la seconda soluzione non risolvono il problema, riportare l'apparecchio al centro assistenza clienti del proprio paese.
L'apparecchio non si carica.	L'apparecchio non è posizionato correttamente sulla base di ricarica.	Posizionare l'apparecchio sulla base di caricamento della base di ricarica. Quando è inserita correttamente, la base di ricarica emette un segnale acustico e l'indicatore di ricarica sulla base di ricarica inizia a lampeggiare bianco.
	La presa a muro in cui è stato inserito l'unità di alimentazione non è attiva.	Verificare se c'è una interruzione dell'energia elettrica e se la presa a cui si collega la base di ricarica è alimentata. Se l'apparecchio viene collegato a una presa di corrente a muro nella stanza da bagno, potrebbe essere necessario accendere la luce per attivare la presa.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	La batteria è scarica.	Se la spia di ricarica sulla base di ricarica ancora non si accende o se l'apparecchio non si carica, portarlo dal distributore Philips o al centro assistenza Philips più vicino.
	L'apparecchio è spento.	Ruotare la ghiera di accensione in senso antiorario in posizione "on" (I).
	Il supporto della testina di rasatura è talmente sporco o danneggiato che il motore non è in grado di funzionare.	Pulire accuratamente le testine di rasatura o sostituirle (vedere 'Sostituzione'). Consultare anche la sezione "Peli o sporcizia ostruiscono le testine di rasatura" per istruzioni dettagliate su come effettuare una pulizia accurata delle testine di rasatura.
L'apparecchio non si accende dopo la ricarica		Ruotare la ghiera di accensione/spengimento avanti e indietro, l'apparecchio dovrebbe ora accendersi.
L'apparecchio non funziona bene come prima.	Le testine di rasatura sono danneggiate o usurate.	Sostituire le testine di rasatura.
	Peli o sporcizia ostruiscono le testine di rasatura.	Pulire le testine di rasatura in modo regolare (vedere 'Pulizia e manutenzione') o pulirle a fondo.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Non so se la spazzola di pulizia è adatta alla mia pelle.		<p>Per pulire a fondo le testine di rasatura, rimuoverle dal relativo supporto una ad una (vedere 'Sostituzione'). Separare quindi la lama dal relativo paralama e sciacquare ogni gruppo sotto l'acqua corrente. Dopo il risciacquo, riposizionare la lama nel paralama corrispondente. Infine, riposizionare le testine di rasatura nel supporto della testina di rasatura (vedere 'Sostituzione').</p> <p>La spazzola di pulizia è adatta a tutti i tipi di pelle. Tuttavia, non utilizzare la spazzola sulla pelle secca, screpolata, su ferite aperte, ferite in fase di cicatrizzazione, pelle in via di guarigione dopo un intervento chirurgico o in presenza di malattie o irritazioni della pelle, quali acne grave, scottature, infezioni della pelle, cancro della pelle, infiammazioni, eczema, psoriasi e così via. Non usare la spazzola di pulizia se si assumono farmaci steroidei.</p>

Problema	Possibile causa	Soluzione
La testina è troppo aggressiva per la mia pelle.		Se la testina risulta troppo aggressiva, si consiglia di cominciare ad utilizzare la testina Sensitive o la Extra Sensitive. Queste testine hanno setole più morbide. Si consiglia la testina Sensitive per pelli sensibili e la testina Extra Sensitive per pelli ultrasensibili e per pelle secca.
Non so con quali prodotti per la pulizia è possibile utilizzare la testina.		Si consiglia di pulire la pelle con il proprio detergente preferito. È possibile utilizzare gel, schiuma, olio, latte o tonici detergenti. Non utilizzare creme scrub o gel con particelle.
Il mio smartphone non si ricarica quando lo posiziono sulla base di ricarica.	Lo smartphone non è posizionato correttamente sulla base di ricarica.	Posizionare lo smartphone sulla base di caricamento della base di ricarica. Quando è inserita correttamente, la base di ricarica emette un segnale acustico e l'indicatore di ricarica sulla base di ricarica inizia a lampeggiare bianco.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	La presa a muro in cui è stato inserito l'adattatore non è attiva.	Verificare se c'è una interruzione dell'energia elettrica e se la presa a cui si collega la base di ricarica è alimentata. Se l'apparecchio viene collegato a una presa di corrente a muro nella stanza da bagno, potrebbe essere necessario accendere la luce per attivare la presa.
	Lo smartphone non è compatibile con la ricarica Qi.	Lo smartphone potrebbe non essere compatibile con la ricarica Qi; contattare il produttore dello smartphone o il proprio rivenditore.
Il regolabarba non funziona come al solito.	I peli o la sporcizia ostruiscono le lame.	Pulire il regolabarba (vedere 'Pulizia dell'accessorio regolabarba a scatto').
	L'elemento di precisione deve essere lubrificato.	Lubrificare i dentini dell'accessorio regolabarba con una goccia di olio per macchina da cucire.
Il regolabarba ha smesso di funzionare.	Il regolabarba è danneggiato o usurato.	Sostituire l'accessorio regolabarba.

Algemene beschrijving (fig. 1)

- 1 Beschermkapje voor reinigingsborstel
- 2 Opklikbare reinigingsborstel
- 3 Bevestigingsbasis
- 4 Beschermkapje voor scheerunit
- 5 Opklikbare scheerunit
- 6 Aan/uitring
- 7 Aan/uitindicaties
- 8 Apparaat
- 9 'Batterij bijna leeg'-indicatie
- 10 Oplaadpad
- 11 Oplaadplatform
- 12 Oplaadindicator
- 13 USB-stekker
- 14 Aansluiting voor USB-stekker
- 15 Voedingsunit
- 16 Etui
- 17 Borgringhouder
- 18 Reinigingsborsteltje
- 19 Opklikbaar baardstylrhulpstuk met kam (alleen bepaalde typen)
- 20 Opklikbaar trimmerhulpstuk (alleen bepaalde typen)

Opmerking: De meegeleverde accessoires kunnen per product verschillen. Op de doos wordt aangegeven welke accessoires bij het apparaat worden geleverd.

Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat en de accessoires gaat gebruiken. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen. De meegeleverde accessoires kunnen per product verschillen.

Gevaar



- Houd de voedingsunit droog.

Waarschuwing

- Dit symbool betekent dat het apparaat een klasse III-apparaat is. Gebruik alleen de afneembare voedingsunit (voedingsunit type HQ87, oplaadpad type HQ8508) die met het apparaat is meegeleverd om de batterij op te laden.
- De voedingsunit bevat een transformator. Knip de voedingsunit niet af om deze te vervangen door een andere stekker. Dit leidt tot een gevaarlijke situatie.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor veilig gebruik van het apparaat en mits zij begrijpen welke gevaren het gebruik met zich mee kan brengen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen en ook geen nieuwe batterijen plaatsen of ander gebruikersonderhoud uitvoeren zonder toezicht.
- Controleer het apparaat altijd voordat u het gebruikt. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is, aangezien dit verwondingen kan veroorzaken. Vervang een beschadigd onderdeel altijd door een onderdeel van het oorspronkelijke type.
- Probeer het apparaat niet te openen om de herlaadbare batterij te vervangen.

Let op

- Dompel de oplaadpad nooit onder in water.
- Zorg altijd dat de oplaadpad helemaal droog is, voordat u deze weer aansluit op het stopcontact.

- Gebruik nooit water met een temperatuur hoger dan 60 °C om het scheerapparaat schoon te spoelen.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doeleinde zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik in de auto. In bepaalde gevallen kan het apparaat de werking van elektronische systemen in de auto verstoren.
- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt.
- Gebruik nooit perslucht, schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.
- Gebruik de voedingsunit niet in of in de buurt van stopcontacten waar een elektrische luchtverfrisser in zit. Dit kan de voedingsunit onherstelbaar beschadigen.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Algemeen



- Dit scheerapparaat is waterdicht. Dit betekent dat het in bad of onder de douche kan worden gebruikt en onder de kraan kan worden gereinigd.
- De voedingsunit is geschikt voor een netspanning tussen 100 en 240 volt.
- De voedingsunit zet 100-240 volt om in een veilige laagspanning van minder dan 24 volt.

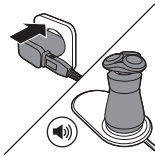
Opladen

Laad het apparaat op voordat u het voor de eerste keer gebruikt en wanneer de batterij-indicator aangeeft dat de batterij bijna leeg is.

Opmerking: Het scheerapparaat is geschikt voor gebruik van een draadloze Qi-oplader.

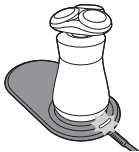
Het opladen duurt ongeveer 2 uur. Een volledig opgeladen apparaat heeft een gebruikstijd tot 30 minuten.

Tip: Als uw smartphone geschikt is voor gebruik van een draadloze Qi-oplader, kunt u de oplaadpad ook gebruiken om uw smartphone op te laden.



- 1 Sluit de voedingsunit aan op het stopcontact en plaats het apparaat op het oplaadplatform van de oplaadpad
 - De oplaadpad piept wanneer u het apparaat correct op het oplaadplateau plaatst.
- 2 Haal de voedingsunit na het opladen uit het stopcontact.

Batterij opladen



Tijdens het opladen van het scheerapparaat knippert de oplaadindicator wit.

Batterij bijna leeg



De batterij-indicator knippert oranje wanneer de batterij bijna leeg is.

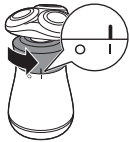
Accu volledig opgeladen



Als de accu volledig is opgeladen, blijft de oplaadindicator continu wit branden.

Het apparaat gebruiken

Het apparaat in- en uitschakelen



- 1 Als u het apparaat wilt inschakelen, draait u de aan/uitring linksom naar de 'aan'-stand (I).
- 2 Als u het apparaat wilt uitschakelen, draait u de aan/uitring rechtsom naar de 'uit'-stand (0).

Scheren

Huidaanpassingsperiode

Het kan zijn dat de eerste scheerbeurten niet het verwachte resultaat opleveren en dat uw huid zelfs licht geïrriteerd raakt. Dit is normaal. Uw huid en baard hebben tijd nodig om zich aan het nieuwe scheersysteem aan te passen. We raden u aan gedurende 3 weken regelmatig (ten minste 3 keer per week) en alleen met dit scheerapparaat te scheren, zodat uw huid kan wennen aan dit nieuwe apparaat.

Droog scheren

- 1 Schakel het apparaat in.



- 2 Beweeg de scheerhoofden met ronddraaiende bewegingen over uw huid om alle haren die in verschillende richtingen groeien, mee te nemen. Oefen lichte druk uit voor een aangenaam en glad scheerresultaat.

Opmerking: Druk niet te hard want dit kan huidirritatie veroorzaken.

- 3 Schakel het apparaat uit.
- 4 Maak het apparaat na elk gebruik schoon.

Nat scheren

Voor een aangename scheerbeurt kunt u dit apparaat ook op een nat gezicht gebruiken met scheerschuim of scheergel. Als u met scheerschuim of scheergel wilt scheren, volgt u de onderstaande stappen:



- 1 Maak uw huid nat met een beetje water.
- 2 Smeer scheerschuim of scheergel op uw huid.



- 3 Spoel de scheerunit af onder de kraan om ervoor te zorgen dat de scheerunit soepel over uw huid glijdt.
- 4 Schakel het apparaat in.
- 5 Beweeg de scheerhoofden met ronddraaiende bewegingen over uw huid om alle haren die in verschillende richtingen groeien, mee te nemen. Oefen lichte druk uit voor een aangenaam en glad scheerresultaat.

Opmerking: Spoel de scheerunit regelmatig af onder de kraan om ervoor te zorgen dat deze soepel over uw huid blijft glijden.

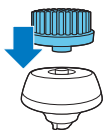
- 6 Spoel en droog uw gezicht voorzichtig af na het gebruik en maak het apparaat (zie 'Reiniging en onderhoud') schoon.

Opmerking: Zorg ervoor dat u alle schuim of scheergel van het apparaat spoelt.

Het opklikbare hulpstuk gebruiken

De meegeleverde accessoires kunnen per product verschillen. Op de doos wordt aangegeven welke accessoires bij het apparaat worden geleverd.

Opmerking: Bevestig de opklikbare reinigingsborstel eerst aan de bevestigingsbasis en plaats het opzetstuk vervolgens op het apparaat.



Het opklikbare hulpstuk verwijderen of bevestigen

- 1 Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- 2 Trek het hulpstuk recht van het apparaat.

Opmerking: Draai het hulpstuk niet terwijl u het van het apparaat trekt.



- 3 Plaats het lipje van het opklikbare hulpstuk in de sleuf aan de bovenkant van het apparaat. Druk het hulpstuk vervolgens omlaag en bevestig het op het apparaat ('klik').



Het opklikbare trimmerhulpstuk gebruiken

U kunt het trimmerhulpstuk gebruiken voor het bijwerken van uw bakkebaarden en snor.



- 1 Bevestig het hulpstuk op het apparaat ('klik').
- 2 Schakel het apparaat in.
- 3 Nu kunt u de trimmer gebruiken. Houd het trimmerhulpstuk loodrecht op de huid en beweeg het met lichte druk naar beneden.
- 4 Maak het trimmerhulpstuk na elk gebruik (zie 'Het opklikbare opzetstuk schoonmaken') schoon.

Het opklikbare baardstylerhulpstuk met de kam gebruiken

U kunt het baardstylerhulpstuk met daarop de kam bevestigd gebruiken om uw baard te stileren met een vaste lengtestand, maar ook met verschillende lengtestanden. U kunt het hulpstuk ook gebruiken om langere haren te trimmen voordat u zich gaat scheren, voor een aangenaamere scheerbeurt.

De lengtestanden op het baardstylerhulpstuk komen overeen met de lengte van het haar na het knippen en lopen uiteen van 1 tot 5 mm.



- 1 Bevestig het hulpstuk op het apparaat ('klik'). Schuif de kam recht in de geleidegroeven aan beide zijden van het baardstylerhulpstuk ('klik').



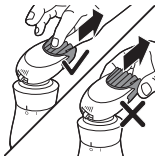
- 2 Druk op de lengteknop en duw deze naar links of rechts om de gewenste haarlengtestand te kiezen.
- 3 Schakel het apparaat in.



- 4 Beweeg het apparaat met lichte druk omhoog. Zorg ervoor dat de voorkant van de kam goed in contact blijft met de huid.
- 5 Maak het hulpstuk na elk gebruik schoon.

Het opkliebare baardstylerhulpstuk zonder de kam gebruiken

U kunt het baardstylerhulpstuk zonder de kam gebruiken om de contouren van uw baard, snor, bakkebaarden of neklijn bij te werken tot een lengte van 0,5 mm.



- 1 Trek de kam van het baardstylerhulpstuk.
Opmerking: Pak de kam in het midden vast en trek deze van het baardstylerhulpstuk. Trek niet aan de zijkanten van de kam.

- 2 Schakel het apparaat in.



- 3 Houd het baardstylerhulpstuk loodrecht op de huid en beweeg het apparaat met lichte druk naar beneden.
- 4 Maak het hulpstuk na elk gebruik schoon.

Het opkliebare reinigingsborstelhulpstuk gebruiken

Gebruik de draaiende reinigingsborstel in combinatie met uw dagelijkse reinigingscrème. De

reinigingsborstel verwijdert vet en vuil en geeft u een gezonde en schone huid. Wij raden u aan de opzetborstel niet meer dan tweemaal per dag te gebruiken.

Gebruik het apparaat niet op de beschadigde of geïrriteerde huid en gebruik het niet op wondjes.

- 1 Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- 2 Verwijder de scheerunit van het apparaat en bevestig de opklikbare reinigingsborstel.



- 3 Maak de reinigingsborstel vochtig met water.

Let op: Gebruik het apparaat niet met een droge borstel, aangezien dit tot huidirritatie kan leiden.

- 4 Bevochtig uw gezicht met water en breng een reinigingscrème aan op uw gezicht.
- 5 Schakel het apparaat in.
- 6 Beweeg de borstel zachtjes over uw huid vanaf de neus richting het oor. Druk het hulpstuk niet te hard op de huid en zorg dat de behandeling aangenaam blijft.



- 7 Na ongeveer 20 seconden verplaatst u het apparaat naar uw andere wang om dit deel van uw gezicht te reinigen.

Reinig het gevoelige gebied rond uw ogen niet.



- 8 Na ongeveer 20 seconden verplaatst u het apparaat naar uw voorhoofd om dit deel van uw gezicht te reinigen. Beweeg de borstel voorzichtig van links naar rechts.

Opmerking: We raden u aan om de huid niet overmatig te reinigen; reinig elke zone maximaal 20 seconden.

- 9 Na de behandeling dient u uw gezicht schoon te spoelen met water en te drogen. Uw gezicht is nu klaar voor de volgende stap van uw dagelijkse huidverzorging.
- 10 Maak de reinigingsborstel schoon na gebruik (zie 'Het opklikbare opzetstuk schoonmaken').

Reiniging en onderhoud

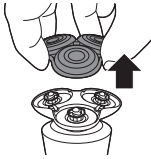
Het apparaat schoonmaken

Voor een optimaal resultaat dient u het scheerapparaat na elke scheerbeurt te schoonmaken.

- 1 Schakel het apparaat uit.
- 2 Spoel de scheerunit onder een warme kraan af.



Let op: Wees voorzichtig met warm water. Controleer altijd of het water niet te warm is om te voorkomen dat u uw handen verbrandt.



- 3 Trek de scheerhoofdhouder van het onderste deel van de scheerunit.

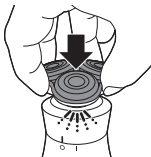


- 4 Spoel de scheerhoofdhouder schoon onder een warme kraan.



- 5 Schud het water er voorzichtig vanaf en laat de scheerhoofdhouder opdrogen.

Droog de scheerunit nooit met een handdoek of een papieren doekje omdat de scheerhoofden hierdoor beschadigd kunnen raken.



- 6 Plaats de scheerhoofdhouder weer op het onderste deel van de scheerunit ('klik').

De oplaadpad schoonmaken

- 1 Veeg het oppervlak van de oplaadpad af met een enigszins vochtige doek om eventueel vuil te verwijderen.

- 2 Droog het oppervlak na reiniging met een droge doek.

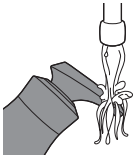


Let op: Zorg altijd dat de oplaadpad helemaal droog is voordat u deze aansluit op een stopcontact.

Het opklikbare opzetstuk schoonmaken

De opklikbare trimmer schoonmaken

Maak het trimmerhulpstuk na elk gebruik schoon.



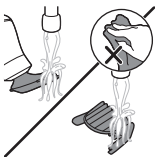
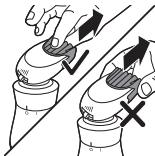
- 1 Schakel het apparaat in met het trimmerhulpstuk erop bevestigd.
- 2 Spoel het hulpstuk af onder een warme kraan.
- 3 Schakel het apparaat uit, nadat u het hebt schoongemaakt.

- 4 Schud het resterende water er voorzichtig vanaf en laat het hulpstuk drogen.

Tip: Smeer de tanden van het hulpstuk om de zes maanden met een druppeltje naaimachineolie voor een optimaal resultaat.

De opklikbare baardstyler schoonmaken

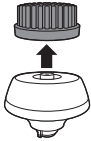
Maak het baardstylerhulpstuk na elk gebruik schoon.



- 1 Trek de kam van het baardstylerhulpstuk.
Opmerking: Pak de kam in het midden vast en trek deze van het baardstylerhulpstuk. Trek niet aan de zijanten van de kam.
- 2 Schakel het apparaat in.
- 3 Spoel het baardstylerhulpstuk en de kam los van elkaar af onder een warme kraan.
- 4 Schakel het apparaat uit, nadat u het hebt schoongemaakt.
- 5 Schud het resterende water er voorzichtig vanaf en laat het baardstylerhulpstuk en de kam drogen.
- 6 Voor optimale prestaties smeert u de tanden van het hulpstuk regelmatig met een druppeltje naaimachineolie.

De opklikbare reinigingsborstel schoonmaken

- 1 Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- 2 Verwijder de borstelkop van de bevestigingsbasis.



Opmerking: Draai de opzetborstel niet terwijl u deze van de borstelvoet haalt.



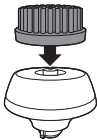
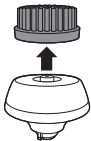
- 3 Maak beide onderdelen grondig schoon met warm water en een milde zeep.
- 4 Droog de reinigingsborstel met een handdoek.

Vervanging

Het reinigingsborstelhulpstuk vervangen

De borstelkop moet elke 3 maanden worden vervangen, of eerder als de borstelharen vervormd of beschadigd zijn.

- 1 Schakel het apparaat uit.
- 2 Verwijder de borstelkop van de bevestigingsbasis.
- 3 Gooi de gebruikte opzetborstel weg (zie het hoofdstuk 'Recyclen').
- 4 Bevestig de nieuwe opzetborstel op de borstelvoet.

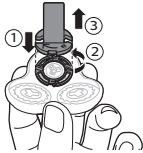
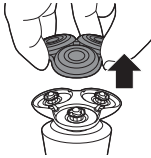


Scheerhoofden vervangen



Voor maximale scheerprestaties adviseren wij u de scheerhoofden om de twee jaar te vervangen. Als een scheerhoofd beschadigd is, moet het onmiddellijk worden vervangen. Vervang de scheerhoofden altijd door originele Philips-scheerhoofden (zie 'Scheerhoofden vervangen 'Accessoires bestellen').

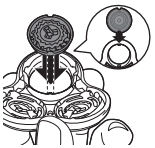
- 1 Schakel het scheerapparaat uit.
- 2 Trek de scheerhoofdhouder van het onderste deel van de scheerunit.



- 3 Plaats de borgringhouder op de borgring, draai de houder linksom en til de houder van het scheerhoofd. Verwijder de borgring uit de borgringhouder en herhaal dit proces voor de andere borgringen.

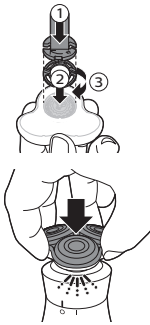


- 4 Verwijder de scheerhoofden van de scheerhoofdhouder. Gooi de gebruikte scheerhoofden onmiddellijk weg om te voorkomen dat u ze combineert met de nieuwe scheerhoofden.



- 5 Plaats de nieuwe scheerhoofden in de scheerhoofdhouder.

Opmerking: Zorg dat de uitsteeksels in de scheerhoofdhouder precies in de inkepingen aan weerszijden van elk scheerhoofd vallen.



- 6 Plaats de borgringhouder op de borgring, plaats de houder op het scheerhoofd en draai de houder rechtsom om de borgring weer te bevestigen. Herhaal dit proces voor de andere borgringen.
- 7 Plaats de scheerhoofdhouder weer op het onderste deel van de scheerunit ('klik').

Accessoires bestellen

Ga naar www.shop.philips.com/service of uw Philips-dealer om accessoires of reserveonderdelen aan te schaffen. U kunt ook contact opnemen met het Philips Consumer Care Centre in uw land (zie de meegeleverde wereldwijde garantieverklaring voor contactgegevens).

De volgende accessoires en reserveonderdelen zijn verkrijgbaar:

- SH90 Philips-scheerhoofden
- RQ560 Philips-reinigingsborstelhelpstuk
- RQ111 Philips-baardstyler
- HQ110 Philips-reinigingsspray voor scheerhoofden

Recyclen



- Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).



- Dit symbool betekent dat dit product een ingebouwde oplaadbare batterij bevat die niet met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2006/66/EG). Lever uw product in bij een officieel inzamelpunt of een Philips servicecentrum, waar de oplaadbare batterij deskundig wordt verwijderd.
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten en accu's. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

De oplaadbare batterij verwijderen

Verwijder de oplaadbare accu alleen wanneer u het scheerapparaat afdankt. Haal de stekker van het scheerapparaat uit het stopcontact en zorg dat de accu helemaal leeg is, voordat u de accu verwijdert.

Neem de benodigde voorzorgsmaatregelen wanneer u gereedschap hanteert om het scheerapparaat te openen en wanneer u de oplaadbare accu verwijdert.

- 1 Verwijder de onderplaat van het apparaat met een schroevendraaier.

- 2 Verwijder de schroeven aan de onderkant van de behuizing met een schroevendraaier en verwijder de kap.
- 3 Verwijder de schroeven in de behuizing en verwijder de behuizing door tegen de connector van het scheerhoofd te duwen.
- 4 Verwijder de oplaadbare batterij.

Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar **www.philips.com/support** of lees de internationale garantieverklaring.

Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de meest voorkomende problemen die zich kunnen voordoen tijdens het gebruik van het product. Als u het probleem niet kunt oplossen met behulp van de onderstaande informatie, gaat u naar **www.philips.com/support** voor een lijst met veelgestelde vragen of neemt u contact op met het Consumer Care Center in uw land.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De oplaadindicator op de oplaadpad brandt rood.	Verkeerde voedingsunit gebruikt of defecte voedingsunit (bijv. geen originele voedingsunit van Philips gebruikt)	Gebruik de originele Philips-voedingsunit van 7,5 W.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Metalen voorwerpen op de pad geplaatst tijdens het opladen (bijv. een paperclip, kleingeld, enz.)	Verwijder alle metalen voorwerpen van de pad.
	Oplaaddefect in het scheerapparaat/de pad (bijv. pad of scheerapparaat werkt niet goed)	Als het probleem niet wordt verholpen met de eerste of tweede oplossing, brengt u het apparaat naar het Customer Care Centre in uw land.
Het apparaat laadt niet op.	Het apparaat is niet goed op de oplaadpad geplaatst.	Plaats het apparaat op het oplaadplatform van de oplaadpad. Wanneer het apparaat goed is geplaatst, hoort u een geluid van de oplaadpad en begint de oplaadindicator op de oplaadpad wit te knipperen.
	Het stopcontact waarop u de voedingsunit hebt aangesloten werkt niet.	Controleer of er een stroomstoring is en of het stopcontact waarop u de oplaadpad hebt aangesloten, onder stroom staat. Als u een stopcontact in een badkamerkastje gebruikt, moet u mogelijk het licht inschakelen om stroom te hebben.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	De batterij is leeg.	Als het oplaadlampje op de oplaadpad nog steeds niet gaat branden of als het apparaat nog steeds niet wordt opgeladen, brengt u het apparaat naar uw Philips-leverancier of naar het Philips-servicecentrum bij u in de buurt.
	Het apparaat is uitgeschakeld.	Draai de aan/uitring linksom naar de 'aan'-stand (I).
	De scheerhoofdhouder is zodanig vervuild of beschadigd dat de motor niet meer kan draaien.	Maak de scheerhoofden grondig schoon of vervang deze (zie 'Vervanging'). Zie ook 'De scheerhoofden worden geblokkeerd door haren of vuil' voor uitgebreide instructies voor het grondig reinigen van de scheerhoofden.
Het apparaat kan niet worden ingeschakeld na het opladen.		Draai de aan/uitring op en neer. Als het goed is, wordt het apparaat nu ingeschakeld.
Het apparaat scheert minder goed dan voorheen.	De scheerhoofden zijn beschadigd of versleten.	Vervang de scheerhoofden.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	De scheerhoofden worden geblokkeerd door haren of vuil.	Maak de scheerhoofden op de normale manier (zie 'Reiniging en onderhoud') schoon of reinig ze grondig.
		Als u de scheerhoofden grondig wilt reinigen, verwijdert u deze een voor een (zie 'Vervanging') uit de scheerhoofdhouder. Verwijder vervolgens het mesje uit het kapje en spoel beide sets schoon onder de kraan. Plaats het mesje na het afspoelen terug in het bijbehorende kapje. Plaats ten slotte de scheerhoofden terug in de scheerhoofdhouder (zie 'Vervanging').
Ik weet niet of de reinigingsborstel geschikt is voor gebruik op mijn huid.		De reinigingsborstel is geschikt voor alle huidtypen. Gebruik de borstel echter niet op droge of gebarsten huid, open wonden, genezende wonden, huid die herstelt na een operatie of als u lijdt aan een huidziekte of huidirritatie, zoals ernstige acne, zonnebrand, huidinfectie, huidkanker, ontsteking, eczeem, psoriasis enz. Gebruik de reinigingsborstel niet als u medicatie op basis van steroïden gebruikt.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De borstel voelt te hard aan op de huid.		Als u de opzetborstel te hard vindt, raden we u aan de opzetborstel voor de gevoelige of extra gevoelige huid te gebruiken. De opzetborstels Sensitive en Extra Sensitive hebben zachtere borstelharen. We raden aan de Sensitive-opzetborstel te gebruiken voor gevoelige huid en de Extra Sensitive-opzetborstel te gebruiken voor extra gevoelige en droge huid.
Ik weet niet met welke reinigingsproducten ik de opzetborstel kan gebruiken.		Wij raden u aan om uw huid te reinigen met uw favoriete gezichtsreiniger. U kunt een reinigingsgel, -schuim, -olie, -melk of -lotion gebruiken. Gebruik geen scrubcrème of gel met deeltjes.
Mijn smartphone wordt niet opgeladen wanneer ik deze op de oplaadpad plaats.	De smartphone is niet goed op de oplaadpad geplaatst.	Plaats de smartphone op het oplaadplatform van de oplaadpad. Wanneer de smartphone goed is geplaatst, hoort u een geluid van de oplaadpad en begint de oplaadindicator op de oplaadpad wit te knipperen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Het stopcontact waarop u de adapter hebt aangesloten werkt niet.	Controleer of er een stroomstoring is en of het stopcontact waarop u de oplaadpad hebt aangesloten, onder stroom staat. Als u een stopcontact in een badkamerkastje gebruikt, moet u mogelijk het licht inschakelen om stroom te hebben.
	De smartphone is niet geschikt voor gebruik met een draadloze Qi-oplader.	De smartphone is mogelijk niet geschikt voor gebruik met een draadloze Qi-oplader. Neem contact op met de fabrikant of verkoper van de smartphone.
De baardstyler trimt minder goed dan voorheen.	Het knipelement wordt geblokkeerd door haartjes of vuil.	Maak de baardstyler (zie 'De opklikbare baardstyler schoonmaken') schoon.
	Het trimelement moet worden gesmeerd.	Smeer de tanden van het baardstylerhulpstuk met een druppeltje naaimachineolie.
De baardstyler werkt niet meer.	De baardstyler is beschadigd of versleten.	Vervang het baardstylerhulpstuk.

Generell beskrivelse (fig. 1)

- 1 Beskyttelsesdeksel for rensbørsten
- 2 Klikk-på rensbørste
- 3 Tilbehørsokkel
- 4 Beskyttelsesdeksel for skjæreenheten
- 5 Skjæreenhet som kan klikkes på
- 6 Av/på-ring
- 7 Av/på-indikatorer
- 8 Håndtak
- 9 Indikator for lavt batteri
- 10 Ladepad
- 11 Ladeplattform
- 12 Ladeindikator
- 13 USB-plugg
- 14 Kontakt til USB-plugg
- 15 Forsyningsenhet
- 16 Etui
- 17 Holder for holdering
- 18 Rengjøringsbørste
- 19 Skjeggstylertilbehør som kan klikkes på med kam (kun bestemte modeller)
- 20 Klikk-på-trimmertilbehør (bare utvalgte typer)

Merk: Tilbehøret som følger med, kan variere for de ulike produktene. Du kan se hva slags tilbehør som følger med apparatet, på esken.

Viktig sikkerhetsinformasjon

Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet og tilbehøret, og ta vare på den for senere referanse. Tilbehøret som følger med, kan variere for de ulike produktene.

Fare



- Hold forsyningsenheten t r.

Advarsel



- Apparatet er en konstruksjon i klasse III.
- Batteriet skal kun lades med den avtakbare forsyningsenheten (forsyningsenhet, type HQ87. Ladepad, type HQ8508) som fulgte med apparatet.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatt sansevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, hvis de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen. Ikke la barn leke med apparatet. Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde apparatet uten tilsyn.
- Sjekk alltid apparatet f r du bruker det. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet, da dette kan føre til personskade. Bytt alltid ut en ødelagt del med tilsvarende originaldel.
- Ikke prøv å åpne apparatet for å bytte det oppladbare batteriet.

Forsiktig

- Ikke legg ladepaden i bl t.
- Pass alltid på at ladepaden er helt tørr f r du kobler den til stikkontakten.
- Barbermaskinen må aldri rengjøres med vann som er varmere enn 80  C.
- Bruk bare dette apparatet til beregnet formål som vist i brukerhåndboken.

- Ladepaden er ikke ment å skulle brukes i kjøretøy. Den kan forstyrre de elektroniske systemene i kjøretøyet.
- Ikke bruk barbermaskinen mens du kjører, da dette går ut over sikkerheten.
- Apparatet bør bare brukes av én person av hygieniske årsaker.
- Ikke bruk trykkluft, skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller acetone for å rengjøre apparatet.
- Det kan dryppe vann fra barbermaskinen etter at du har skylt den. Dette er normalt og er ikke farlig fordi all elektronikk er plassert i et forseglet skall inni barbermaskinen.
- For å unngå skader som ikke kan repareres, skal du ikke bruke strømadapteren i eller i nærheten av vegguttak som inneholder elektriske luftfriskere.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Generelt



- Denne barbermaskinen er vanntett. Det kan brukes både i badekaret og i dusjen, og det kan rengjøres i springen.
- Forsyningsenheten er passende for hovedspenning som varierer mellom 100 og 240 volt.
- Strømadapteren omformer 100–240 V til en sikker lavspenning på under 24 V.
- Maximum noise level: Lc = 69 dB(A)

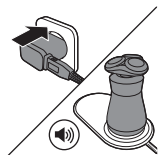
Lading

Lad apparatet før du bruker det for første gang, og når ladeindikatoren for batteriet indikerer at batteriet er nesten tomt.

Merk: Barbermaskinen støtter Qi.

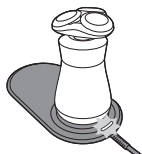
Ladingen tar cirka 2 timer. Et fulladet apparat har en driftstid på opptil 30 minutter.

Tips: Hvis smarttelefonen din støtter Qi-lading, kan du lade smarttelefonen ved hjelp av ladepaden.



- 1 Koble forsyningsenheten til stikkontakten, og plasser enheten på ladepattformen på ladepaden.
 - Ladepaden piper når enheten er plassert riktig på ladepattformen.
- 2 Når ladingen er ferdig, fjerner du forsyningsenheten fra stikkontakten.

Batterilading



Når barbermaskinen lades, blinker ladeindikatoren hvitt.

Lav batterikapasitet



Når batteriet er nesten tomt, vil batterinivåindikatoren blinke oransje.

Fulladet batteri



Når batteriet er fulladet, lyser ladeindikatoren kontinuerlig hvitt.

Bruke apparatet

Slå apparatet på og av



- 1 For å slå på apparatet må av/på-ringen vris mot klokken til indikasjonen for "på" (I).
- 2 For å slå av apparatet må av/på-ringen vris med klokken til indikasjonen for "av" (O).

Barbering

Tilpasningsperiode for huden

De første barberingene gir deg kanskje ikke resultatet du forventer, og huden din kan også bli litt irritert. Dette er normalt. Både hud og skjegg trenger tid til å tilpasse seg et nytt barberingssystem. Vi anbefaler at du barberer deg regelmessig (minst tre ganger i uken), og at du utelukkende bruker denne barbermaskinen i en periode på tre uker, for å la huden tilpasse seg den nye barbermaskinen.

Tørrbarbering

- 1 Slå på apparatet.



- 2 Flytt barberhodene over huden din med sirkulære bevegelser for å fange alle hår som vokser i ulike retninger. Utøv mildt press for en tett komfortabel barbering.

Merk: Ikke press for hardt, kan dette forårsake hudirritasjon.

- 3 Slå av apparatet.
- 4 Rengjør alltid apparatet etter bruk.

Våtbarbering

Du kan også bruke apparatet på våt hud med barberskum eller barbergel. Følg trinnene nedenfor for å barbere med barberskum eller barberingsgel:



- 1 Fukt huden med litt vann.
- 2 Påfør huden barberskum eller barbergel.
- 3 Skyll skjæreenheten under springen for å sikre at den glir mykt over huden.
- 4 Slå på apparatet.
- 5 Flytt barberhodene over huden din med sirkulære bevegelser for å fange alle hår som vokser i ulike retninger. Utøv mildt press for en tett komfortabel barbering.

Merk: Skyll skjæreenhet regelmessig for å sikre at den fortsetter å gli mykt over huden.

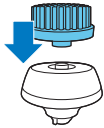
- 6 Etter bruk skyller og tørker du ansiktet forsiktig og rengjør apparatet (se 'Rengjøring og vedlikehold').

Merk: Sørg for at du skyller all skum og barbergel av apparatet.

Bruke klist-på-tilbehøret

Tilbehøret som følger med, kan variere for de ulike produktene. Du kan se hva slags tilbehør som følger med apparatet, på esken.

Merk: Klist-på-rensbørstetilbehøret må først festes på tilbehørssokkelen og deretter plasseres på enheten.



Ta av eller sette på klist-på-tilbehøret

- 1 Pass på at apparatet er slått av.
- 2 Trekk tilbehøret rett av apparatet.

Note: Do not twist the attachment while you pull it off the appliance.



- 3 Sett tappen på klist-på-tilbehøret inn i sporet på toppen av apparatet. Trykk deretter ned tilbehøret slik at det festes til apparatet (du skal høre et klist).

Bruke klist-på-trimmertilbehøret

Du kan bruke trimmeren til å stelle bart og kinnsjegg.

- 1 Fest tilbehøret til apparatet ('klist').
- 2 Slå på apparatet.





- 3 You can now start trimming. Hold trimmerenheten vinkelrett mot huden, og beveg den nedover med forsiktig trykk.
- 4 Rengjør trimmertilbehøret etter bruk (se 'Rengjøre klinkk-på-tilbehøret').

Bruke klinkk-på-skjeggstylertilbehøret med kam

Du kan bruke skjeggstylertilbehøret med kammen festet for å style skjegget på én fast innstilling, men også på forskjellige lengdeinnstillinger. Du kan også bruke det til å trimme lange hår før du barberer deg, for en mer behagelig barbering. Lengdeinnstillingene på skjeggstylertilbehøret samsvarer med den resterende hårlengden etter klipping med lengder fra 1 til 5 mm.



- 1 Fest tilbehøret til apparatet (du skal høre et klinkk). Skyv kammen rett inn i styresporene på begge sider av skjeggstylertilbehøret (du hører et klinkk).



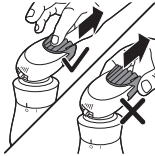
- 2 Trykk på lengdevelgeren, og trykk den deretter mot venstre eller høyre for å velge ønsket hårlengdeinnstilling.
- 3 Slå på apparatet.



- 4 Flytt apparatet oppover med varsomt trykk. Kontroller at kammens forside er helt inntil huden.
- 5 Rengjør tilbehøret etter bruk.

Bruke klikk-på-skjeggstyler tilbehøret uten kam

Du kan bruke skjeggstyler tilbehøret uten kam for å trimme skjegg, bart, kinnskjegg eller håret nederst i nakken til en lengde på 0,5 mm.



- 1 Trekk kammen av skjeggstyler tilbehøret.

Merk: Ta tak i kammen i midten for å dra den av skjeggstyler tilbehøret. Ikke trekk i sidene på kammen.

- 2 Slå på apparatet.



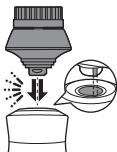
- 3 Hold skjeggstyler tilbehøret vinkelrett mot huden, og flytt apparatet nedover med varsomt trykk.
- 4 Rengjør tilbehøret etter bruk.

Bruke klikk-på-rensbørsten

Bruk det roterende rensbørsten med din daglige renskrem. Rensbørsten fjerner olje og smuss, og bidrar til en sunn og oljefri hud. Vi anbefaler at du ikke bruker det mer enn to ganger om dagen.

Ikke bruk apparatet på skadet/irritert hud eller sår.

- 1 Pass på at apparatet er slått av.
- 2 Ta skjæreenheten av apparatet, og fest klikk-på-rensbørsten.





3 Fukt rensbørsten med vann.

Forsiktig: Ikke bruk apparatet med tørr børste, da dette kan irritere huden.



4 Fukt ansiktet ditt med vann, og påfør et rensprodukt på ansiktet ditt.

5 Slå på apparatet.



6 Beveg børstehodet forsiktig over huden fra nesen til øret. Ikke trykk børstehodet for hardt mot huden, slik at behandlingen forblir komfortabel.



7 Etter ca. 20 sekunder flytt apparatet til ditt andre kinn og begynn rensing av denne delen av ansiktet ditt.

Caution: Do not cleanse the sensitive area around your eyes.



8 After approx. 20 seconds move the appliance to your forehead and start cleansing this part of your face. Gently move the brush head from left to right.

Merk: Vi anbefaler at du ikke renser for mye og ikke renser noen av sonene i mer enn 20 sekunder.

9 Etter behandlingen skyller og tørker du ansiktet ditt. Ansiktet ditt er nå klart til neste trinn i din daglige hudpleierutine.

- 10 Rengjør rensebørsten etter bruk (se 'Rengjøre klinkk-på-tilbehøret').

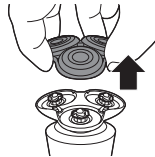
Rengjøring og vedlikehold

Rengjøre apparatet

Rengjør barbermaskinen etter hver bruk for å sikre optimal ytelse.

- 1 Slå av apparatet.
- 2 Skyll skjæreenheten under varmt vann fra springen.

Forsiktig: Vær forsiktig med varmt vann. Pass på at vannet ikke er så varmt at du brenner deg.



- 3 Trekk skjærehodeholderen av den nedre delen av skjæreenheten.

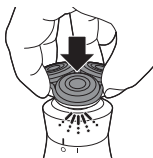


- 4 Skyll skjærehodeholderen under varmt vann fra springen.



- 5 Rist forsiktig av overflødig vann, og la skjærehodeholderen tørke.

Tørk aldri skjæreenheten med et håndkle eller tørkepapir. Det kan skade skjærehodene.



- 6 Fest barberhodeholderen igjen til den nedre delen av barberingsenheten ('klikk').

Rengjøre ladepaden

- 1 Tørk av overflaten på ladepaden med en lett fuktet klut for å fjerne eventuell skitt.
- 2 Tørk deretter av overflaten med en tørr klut.

Forsiktig: Pass alltid på at ladepaden er helt tørr før du kobler den til et strømuttak.

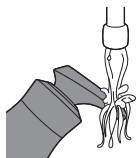


Rengjøre klikk-på-tilbehøret

Rengjøre klikk-på-trimmeren

Rengjør trimmerenheten hver gang du har brukt den.

- 1 Slå på apparatet med trimmerenheten festet til det.
- 2 Skyll tilbehøret under varmt vann fra springen.
- 3 Slå av apparatet etter rengjøring.



- 4 Rist forsiktig av overflødig vann, og la tilbehøret tørke.

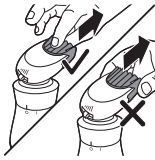
Tips: Smør tennene på tilbehøret med en dråpe symaskinolje hver sjette måned for å få optimalt resultat.



Rengjøre klikk-på-skjeggstyleren

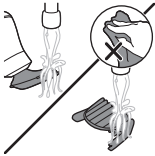
Rengjør skjeggstylerertilbehøret hver gang du har brukt det.

- 1 Trekk kammen av skjeggstylerertilbehøret.



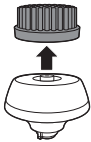
Merk: Ta tak i kammen i midten for å dra den av skjeggstylertilbehøret. Ikke trekk i sidene på kammen.

- 2 Slå på apparatet.
- 3 Skyll skjeggstylertilbehøret og kammen separat under varmt vann fra springen.
- 4 Slå av apparatet etter rengjøring.
- 5 Rist forsiktig av overflødig vann, og la skjeggstylertilbehøret og kammen tørke.
- 6 Smør tennene på tilbehøret med en dråpe symaskinolje regelmessig for optimal ytelse.



Rengjøre klink-på-rensbørsten

- 1 Pass på at apparatet er slått av.
- 2 Ta av børstehodet fra børstesokkelen.



Merk: Ikke vri børstehodet mens du trekker den av børstesokkelen.



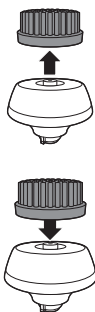
- 3 Rengjør begge delene grundig med varmt vann og mild såpe.
- 4 Tørk rensbørsten med et håndkle.

Utskiftning

Skifte ut rensbørstehodet

Børstehodet bør byttes ut hver 3. måned eller tidligere dersom børstehårene er deformert eller skadet (se 'Bestille tilbehør').

- 1 Slå av apparatet.

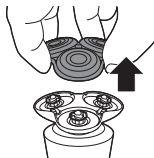


- 2 Ta av børstehodet fra børstesokkelen.
- 3 Kast det brukte børstehodet (se kapitlet "Resirkulering").
- 4 Fest det nye rensbørstehodet på børstesokkelen.

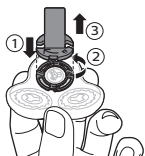
Bytte barberhoder



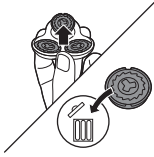
Vi anbefaler at du bytter skjæreenheten annethvert år for å sikre best mulig resultat. Skift ut skadde skjærehoder umiddelbart. Skjærehodene må erstattes med originale skjærehoder (se 'Bytte barberhoder 'Bestille tilbehør') fra Philips.



- 1 Slå av barbermaskinen.
- 2 Trekk skjærehodeholderen av den nedre delen av skjæreenheten.



- 3 Plasser holderen tilbake på holderingen, vri den mot klokken og løft den av skjærehodet. Fjern holderingen fra holderen og gjenta prosessen for de andre holderingene.



- 4 Fjern skjærehodene fra skjærehodeholderen. Kast de brukte skjærehodene umiddelbart slik at du ikke blander dem med de nye skjærehodene.

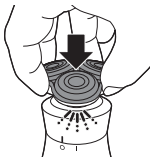


- 5 Plasser de nye skjærehodene i skjærehodeholderen.

Merk: Pass på at hakkene på begge sidene av skjærehodene passer nøyaktig i sporene på skjærehodeholderen.



- 6 Sett holderen tilbake på holderingen, plasser den på skjærehodet, og skru den med klokken for å feste holderingen på nytt. Gjenta denne prosessen for de andre holderingene.



- 7 Fest barberhodeholderen igjen til den nedre delen av barberingsenheten ('klikk').

Bestille tilbehør

Gå til www.shop.philips.com/service eller din lokale Philips-forhandler for å kjøpe tilbehør eller reservedeler. Du kan også kontakte Philips sin forbrukerstøtte i landet der du bor (du finner kontakinformasjonen i garantiheftet).

Følgende tilbehør og reservedeler er tilgjengelig:

- SH90 Philips-skjærehoder
- RQ560 Philips-rensbørstehode
- RQ111 Philips-skjeggstyler

- HQ110 Philips-rensespray for barberhode

Resirkulering



- Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU).



- Dette symbolet betyr at produktet inneholder et innebygd oppladbart batteri som ikke skal kastes i vanlig husholdningsavfall (2006/66/EC). Ta med produktet til et offentlig innsamlingssted eller Philips-servicesenter, sånn at batteriet kan fjernes av fagfolk.
- Følg nasjonale bestemmelser om avfallsdeponering av elektriske og elektroniske produkter samt oppladbare batterier. Riktig avfallshåndtering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Fjerne det oppladbare batteriet

Det oppladbare batteriet skal bare fjernes når barbermaskinen skal kastes. Før du fjerner batteriet, må du sjekke at støpselet til barbermaskinen er tatt ut av stikkkontakten, og at batteriet er helt tomt.

Følg nødvendige sikkerhetsregler når du bruker verktøy for å åpne barbermaskinen, og når du kaster det oppladbare batteriet.

- 1 Fjern bunnsplaten på apparatet ved hjelp av en skrutrekker.
- 2 Løs skruene i bunnen av huset ved hjelp av en skrutrekker, og ta av dekselet.

- 3 Løs skruene på huset, og ta av huset ved å trykke på børstehodekontakten.
- 4 Ta ut det oppladbare batteriet.

Garanti og støtte

Besøk www.philips.com/support eller se det internasjonale garantiheftet for mer informasjon eller hjelp.

Feilsøking

Dette avsnittet gir en oppsummering av de vanligste problemene som kan oppstå med produktet. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjelp av informasjonen nedenfor, kan du gå til www.philips.com/support for å se en liste over vanlige spørsmål, eller du kan kontakte forbrukerstøtten i landet der du bor.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Ladeindikatoren på ladepaden lyser rødt.	Det brukes feil type forsyningsenhet (det er f.eks. ikke en original forsyningsenhet fra Philips), eller det har oppstått feil på forsyningsenheten	Bruk den originale forsyningsenheten på 7,5 W fra Philips.
	Det er plassert metallgjenstander på paden under lading (f.eks. binders, mynter)	Fjern eventuelle metallgjenstander fra paden.
	Feil på barbermaskinen/la depaden (barbermaskinen eller paden fungerer ikke riktig)	Hvis problemet ikke lar seg løse med det første eller andre løsningsforslaget, returnerer du apparatet til forbrukerstøtten der du bor.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet lader ikke.	Ladepaden piper når enheten er plassert riktig på ladeplattformen.	Plasser apparatet på ladeplattformen på ladepaden. Når det er plassert riktig, vil ladepaden gi fra seg en lyd, og ladeindikatoren på ladepaden begynner å blinke hvitt.
	Stikkkontakten som forsyningsenheten er koblet til, leverer ikke strøm.	Se etter strøbrudd, og sjekk at ladeplaten er koblet til en strømførende stikkontakt. Hvis du bruker en stikkontakt på badet, må du kanskje slå på lyset for at stikkkontakten skal få strøm.
		Hvis ladeindikatoren på ladeplaten fortsatt ikke lyser / apparatet fortsatt ikke lades, tar du med apparatet til en Philips-forhandler eller nærmeste Philips-servicesenter.
Apparatet virker ikke.	Batteriet er tomt.	Lad apparatet.
	Apparatet er slått av.	Vri av/på-ringen mot klokken til indikasjonen for "på" (I).
	Skjærehodeholderen er skitten eller ødelagt i en slik grad at motoren ikke kan gå.	Rengjør barberhodene grundig, eller bytt dem (se "Utskiftning") ut. Se også delen "Hår eller smuss blokkerer barberhodene" for å få en detaljert beskrivelse av hvordan barberhodene rengjøres grundig.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet kan ikke slås på etter lading.		Vri av/på-ringen frem og tilbake. Apparatet skal nå slå seg på.
Apparatet barberer ikke like bra som før.	Barberhodene er ødelagte eller utslitte.	Bytt barberhodene.
	Hår eller smuss blokkerer barberhodene.	Rengjør skjærehodene på vanlig måte (se 'Rengjøring og vedlikehold'), eller rengjør dem grundig.
		Fjern barberhodene fra barberhodeholderen én etter én (se 'Utskiftning') for å rengjøre dem grundig. Deretter skilles klipperen fra lamelltoppen, og hvert par skylles under springen. Etter rengjøring settes kniven tilbake i rett lamelltopp. Til slutt settes barberhodene tilbake i barberhodeholderen (se 'Utskiftning').
Jeg vet ikke om rensbørsten er egnet for bruk på min hud.		Rensbørsten passer til alle hudtyper. Børsten skal imidlertid ikke brukes på tørr, sprukket hud, åpne sår, hud som leges etter en operasjon, eller hvis du lider av hudsykdommer eller hudirritasjoner som for eksempel akne, solbrenthet, hudinfeksjoner, hudkreft, betennelse, eksem eller psoriasis. Ikke bruk rensbørsten hvis du går på steroidbaserte medisiner.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Børsten føles ubehagelig hard mot huden.		Hvis børstehodene føles ubehagelig harde, anbefaler vi at du går over til børstehodet for sensitiv eller ekstra sensitiv hud. Børstehodene for sensitiv eller ekstra sensitiv hud har mykere børstehår. På sensitiv hud anbefaler vi børstehodet for sensitiv hud, og på ekstra sensitiv og tørr hud anbefaler vi børstehodet for ekstra sensitiv hud.
Jeg vet ikke hvilke renseprodukter jeg kan bruke sammen med børstehodet.		Vi anbefaler at du renser huden med renseproduktet du foretrekker. Du kan bruke rensegel, -skum, -olje, -melk eller -krem. Ikke bruk skrubbekrem eller gel med partikler.
Smarttelefonen min lades ikke når jeg setter den på ladepaden.	Smarttelefonen er ikke plassert riktig på ladepaden.	Plasser smarttelefonen på ladeplattformen på ladepaden. Når det er plassert riktig, vil ladepaden gi fra seg en lyd, og ladeindikatoren på ladepaden begynner å blinke hvitt.
	Stikkontakten du har satt adapteren i, leverer ikke strøm.	Se etter strøbrudd, og sjekk at ladeplaten er koblet til en strømførende stikkontakt. Hvis du bruker en stikkontakt på badet, må du kanskje slå på lyset for at stikkontakten skal få strøm.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Smarttelefonen støtter ikke Qi-lading.	Det er ikke sikkert at smarttelefonen din støtter Qi-lading. Kontakt forhandleren eller produsenten av smarttelefonen.
Skjeggstyleren gir ikke like godt resultat som før.	Hår eller smuss blokkerer klippeelementet.	Rengjør skjeggstyleren (se 'Rengjøre klikk-på-skjeggstyleren').
	Trimmeelementet må smøres.	Smør tennene på skjeggstylertilbehøret med en dråpe symaskinolje.
Skjeggstyleren har sluttet å virke.	Skjeggstyleren er skadet eller slitt.	Skift skjeggstylertilbehøret.

Descrição geral (Fig. 1)

- 1 Tampa de protecção para limpar o acessório da escova de limpeza
- 2 Acessório escova de limpeza de encaixe
- 3 Base do acessório
- 4 Tampa de protecção para acessório de corte
- 5 Elemento de corte de encaixe
- 6 Anel de ligar/desligar
- 7 Indicações de ligado/desligado
- 8 Pega
- 9 Indicador de bateria fraca
- 10 Base de carregamento
- 11 Plataforma de carregamento
- 12 Indicador de carga
- 13 Ficha USB
- 14 Entrada para ficha USB
- 15 Unidade de alimentação
- 16 Bolsa
- 17 Suporte do anel de retenção
- 18 Escova de limpeza
- 19 Acessório estilizador de barba de encaixe com escova (apenas em modelos específicos)
- 20 Acessório aparador de encaixe (apenas em modelos específicos)

Nota: Os acessórios fornecidos podem variar consoante os produtos. A caixa mostra os acessórios que são fornecidos com o seu aparelho.

Informações de segurança importantes

Leia cuidadosamente estas informações importantes antes de utilizar os aparelhos e respetivos acessórios e guarde-as para uma eventual consulta futura. Os acessórios fornecidos podem variar consoante os produtos.

Perigo



- Mantenha a unidade de alimentação seca.

Aviso



- O aparelho pertence à Classe III.
- Para carregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível (unidade de alimentação, tipo HQ87. Base de carregamento, tipo HQ8508) fornecida com o aparelho.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Verifique sempre o aparelho antes de o utilizar. Não utilize o aparelho se este estiver danificado ou partido, pois isto pode provocar ferimentos. Substitua sempre uma peça danificada por uma equivalente de origem.
- Não abra o aparelho para substituir a bateria recarregável.

Cuidado

- Nunca mergulhe a base de carregamento em água.

- Certifique-se sempre de que a base de carregamento está completamente seca antes de voltar a ligar à tomada eléctrica.
- Não lave a máquina de barbear em água de temperatura superior a 80 °C.
- Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina, conforme indicado no manual do utilizador.
- A base de carregamento não se destina a utilização em automóveis. Pode interferir com os sistemas eletrónicos automóveis.
- Por motivos de segurança, não utilize a máquina de barbear enquanto conduz.
- Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa.
- Nunca utilize ar comprimido, esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.
- A máquina de barbear pode libertar umas gotas de água depois de a enxaguar. Isto é normal e não é perigoso, visto que todos os componentes eléctricos estão protegidos numa unidade de alimentação isolada no interior da máquina de barbear.
- Não utilize a unidade de alimentação em/perto de tomadas que tenham um ambientador eléctrico, para evitar danos irreparáveis à unidade de alimentação.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Geral



- Esta máquina de barbear é à prova de água. É adequada para utilização durante o banho ou duche e para lavar na torneira.
- A unidade de alimentação é indicada para voltagens entre 100 e 240 volts.
- A unidade de alimentação transforma 100-240 volts numa tensão segura e baixa inferior a 24 volts.

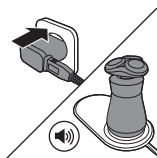
Carregamento

Carregue o aparelho antes de o utilizar pela primeira vez e quando o indicador de bateria fraca indicar que a bateria está quase vazia.

Nota: a máquina de barbear é compatível com Qi.

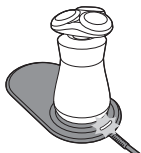
O carregamento demora aproximadamente 2 horas. Com carga total, o aparelho tem uma autonomia de funcionamento sem fios de até 30 minutos.

Sugestão: se o seu smartphone for compatível com o carregamento Qi, também pode utilizar a base de carregamento para carregar o telemóvel.



- 1 Ligue a unidade de alimentação à tomada elétrica e coloque o aparelho na plataforma da base de carregamento.
 - A base de carregamento emite um som quando o aparelho está corretamente colocado na plataforma de carregamento.
- 2 Após o carregamento, retire a unidade de alimentação da tomada.

Carregar a bateria



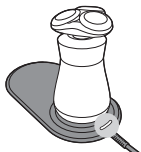
Quando a máquina de barbear está a carregar, o indicador de carga fica intermitente a branco.

Bateria fraca



Quando a bateria estiver quase sem carga, o indicador de bateria fraca fica intermitente a cor de laranja.

Bateria completamente carregada



Quando a bateria estiver completamente carregada, o indicador de carga acende continuamente a branco.

Utilizar o aparelho

Ligar e desligar o aparelho



- 1 Para ligar o aparelho, rode o anel de ligar/desligar para a esquerda, para a indicação de ligado (I).
- 2 Para desligar o aparelho, rode o anel de ligar/desligar para a direita, para a indicação de desligado (O).

Corte

Período de adaptação da pele

As suas primeiras utilizações poderão não apresentar o resultado esperado e a sua pele poderá mesmo ficar levemente irritada. É normal. A sua pele e a sua barba necessitam de tempo para se adaptarem a qualquer novo sistema de barbear. Para que a sua pele se adapte ao novo aparelho, aconselhamo-lo a barbear-se regularmente (no mínimo, 3 vezes por semana) e exclusivamente com este aparelho, durante um período de 3 semanas.

Barbear a pele a seco

- 1 Ligue o aparelho.
- 2 Passe as cabeças de corte sobre a pele, efetuando movimentos circulares.

Nota: não exerça demasiada pressão, pois pode provocar irritações na pele.

- 3 Desligue o aparelho.
- 4 Limpe o aparelho após cada utilização.

Barbear a pele húmida

Também pode utilizar este aparelho com o rosto húmido e com espuma ou gel de barbear. Para se barbear com espuma ou gel de barbear, siga os passos abaixo:

- 1 Aplique alguma água na sua pele.
- 2 Aplique espuma ou gel de barbear na pele.





- 3 Enxague a unidade de corte em água corrente para garantir que a unidade de corte desliza suavemente sobre a sua pele.
- 4 Ligue o aparelho.
- 5 Passe as cabeças de corte sobre a pele, efetuando movimentos circulares.

Nota: Enxague regularmente o acessório de corte para garantir que este continua a deslizar suavemente sobre a sua pele.

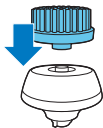
- 6 Após a utilização, passe água pelo rosto, seque-o suavemente e limpe o aparelho (consultar 'Limpeza e manutenção').

Nota: Assegure-se de que enxagua toda a espuma ou gel de barbear do aparelho.

Utilizar o acessório de encaixe

os acessórios fornecidos podem variar consoante os produtos. A caixa mostra os acessórios que são fornecidos com o seu aparelho.

Nota: encaixe o acessório da escova de limpeza na base do acessório, antes de o colocar no aparelho.



Retirar ou colocar o acessório de encaixe

- 1 Certifique-se de que o aparelho está desligado.
- 2 Retire o acessório do aparelho, puxando-o.

Nota: Não rode o acessório enquanto o puxa para fora do aparelho.





- 3 Introduza a saliência do acessório de encaixe na ranhura, na parte superior do aparelho. Em seguida, pressione o acessório para o encaixar no aparelho (ouve-se um estalido).

Utilizar o acessório aparador de encaixe

Pode utilizar o acessório aparador para aparar as patilhas e o bigode.



- 1 Encaixe o acessório no aparelho (ouve-se um estalido).
- 2 Ligue o aparelho.



- 3 Pode agora utilizar o aparador. Segure o acessório aparador perpendicularmente à pele e desloque o aparelho para baixo exercendo uma ligeira pressão.
- 4 Limpe o acessório aparador após a utilização (consultar 'Limpar o acessório de encaixe').

Utilizar o acessório estilizador de barba de encaixe com pente

Pode utilizar o acessório do estilizador de barba com o pente encaixado para aparar a sua barba a uma regulação fixa, mas também a diferentes regulações de comprimento. Também o pode utilizar para aparar previamente pêlos compridos antes de se barbear, para desfrutar um barbear mais confortável.

As regulações de comprimento no acessório estilizador de barba correspondem ao comprimento do pelo depois do corte e podem ser de 1 mm a 5 mm.



1 Encaixe o acessório no aparelho (ouve-se um estalido). Encaixe o pente diretamente nas ranhuras de guia de ambos os lados do acessório estilizador de barba (ouve-se um estalido).



2 Pressione o seletor de comprimento e, em seguida, empurre-o para a esquerda ou para a direita para selecionar a regulação de comprimento de pelo desejada.

3 Ligue o aparelho.



4 Desloque o aparelho para cima exercendo uma ligeira pressão. Certifique-se de que a parte frontal do pente está totalmente em contacto com a pele.

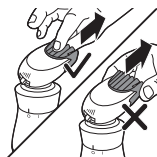
5 Limpe o acessório após a utilização.

Utilizar o acessório estilizador de barba de encaixe sem pente

Pode utilizar o acessório do estilizador de barba sem o pente para definir os contornos de barba, bigode, patilhas ou linha do pescoço a um comprimento de 0,5 mm.

1 Retire o pente do acessório estilizador de barba, puxando-o.

Nota: Agarre o pente pelo centro para puxe-o para fora do acessório do estilizador de barba. Não puxe o pente pelas partes laterais.



2 Ligue o aparelho.



- 3 Segure o acessório estilizador de barba perpendicularmente à pele e desloque o aparelho para baixo exercendo uma ligeira pressão.
- 4 Limpe o acessório após a utilização.

Utilizar o acessório da escova de limpeza de encaixe

Utilize o acessório da escova de limpeza rotativa com o seu creme de limpeza diário. O acessório da escova de limpeza elimina a oleosidade e a sujidade, contribuindo para uma pele saudável e sem oleosidade. Aconselhamo-lo a não a utilizar mais do que duas vezes por dia.

Não use o aparelho em pele danificada ou irritada nem em feridas.

- 1 Certifique-se de que o aparelho está desligado.
- 2 Retire o acessório de corte do aparelho e encaixe a escova de limpeza.



- 3 Humedeça a escova de limpeza com água.

Atenção: não utilize o aparelho com uma escova seca, pois pode irritar a pele.



- 4 Humedeça o rosto com água e aplique-lhe um produto de limpeza.
- 5 Ligue o aparelho.



- 6** Movimente suavemente a escova pela sua pele desde o nariz em direção à orelha. Não pressione demasiado o acessório sobre a pele para se assegurar de que o tratamento continua confortável.



- 7** Após cerca de 20 segundos desloque o aparelho para a outra face e comece a limpar esta zona do seu rosto.

Não limpe a área sensível à volta dos olhos.



- 8** Após cerca de 20 segundos desloque o aparelho para a testa e comece a limpar esta zona do seu rosto. Desloque suavemente a cabeça da escova da esquerda para a direita.

Nota: Aconselhamo-lo a não exagerar na limpeza e não limpar nenhuma zona durante mais de 20 segundos.

- 9** Após o tratamento, enxague e seque o seu rosto. Agora está pronto para o próximo passo da sua rotina de cuidados diários da pele.
- 10** Limpe a escova de limpeza após a utilização (consultar 'Limpar o acessório de encaixe').

Limpeza e manutenção

Limpeza do aparelho

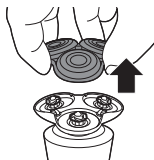
Limpe a máquina de barbear após cada utilização para obter o melhor desempenho da mesma.

- 1** Desligue o aparelho.



- 2 Enxague a unidade de corte em água morna corrente.

Atenção: Tenha cuidado com a água quente. Verifique sempre se a água não está demasiado quente para evitar queimar as mãos.



- 3 Puxe o suporte da cabeça de corte da parte inferior da unidade de corte.

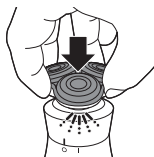


- 4 Enxague o suporte da cabeça de corte em água morna corrente.



- 5 Sacuda cuidadosamente o excesso de água e deixe o suporte da cabeça de corte secar.

Nunca seque o acessório de corte com uma toalha ou lenço de papel, pois pode danificar as cabeças de corte.



- 6 Volte a encaixar o suporte da cabeça de corte na parte inferior do acessório de corte (ouve-se um estalido).

Limpar a base de carregamento

- 1 Limpe a superfície da base de carregamento com um pano ligeiramente húmido para remover a sujidade que possa existir.



- 2 Seque a superfície com um pano seco após a limpeza.

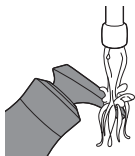
Atenção: certifique-se sempre de que a base de carregamento está completamente seca antes de a ligar a uma tomada elétrica.

Limpar o acessório de encaixe

Limpar o aparador de encaixe

Limpe o acessório aparador sempre que o utilizar.

- 1 Ligue o aparelho com o acessório aparador encaixado.
- 2 Enxague o acessório debaixo da torneira de água quente.
- 3 Depois da limpeza, desligue o aparelho.



- 4 Sacuda cuidadosamente o excesso de água e deixe o acessório secar.

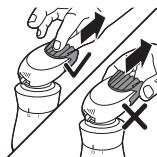
Sugestão: De seis em seis meses, lubrifique os dentes do acessório com uma gota de óleo para máquinas de costura de modo a obter o melhor desempenho.

Limpar o estilizador de barba de encaixe

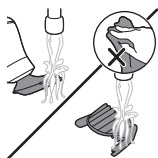
Limpe o acessório estilizador de barba de cada vez que o utilizar.

- 1 Retire o pente do acessório estilizador de barba, puxando-o.

Nota: Agarre o pente pelo centro para o puxar para fora do acessório do estilizador de barba. Não puxe o pente pelas partes laterais.



- 2 Ligue o aparelho.

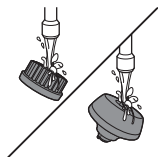
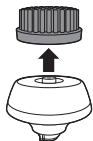


- 3 Enxague o acessório estilizador de barba e o pente em separado em água morna corrente.
- 4 Depois da limpeza, desligue o aparelho.
- 5 Sacuda cuidadosamente o excesso de água e deixe o acessório estilizador de barba e o pente secarem.
- 6 Para obter o desempenho ideal, lubrifique regularmente os dentes do acessório com uma gota de óleo para máquinas de costura.

Limpar a escova de limpeza de encaixe

- 1 Certifique-se de que o aparelho está desligado.
- 2 Retire a cabeça da escova da base do acessório.

Nota: não rode a cabeça da escova enquanto a puxa para fora da base.



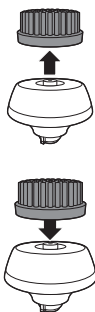
- 3 Lave ambas as peças cuidadosamente com água quente e um detergente suave.
- 4 Seque a escova de limpeza com uma toalha.

Substituição

Substituir a cabeça da escova de limpeza

A cabeça da escova deve ser substituída a cada 3 meses ou antes se as cerdas da escova ficarem deformadas ou danificadas (consultar 'Encomendar acessórios').

- 1 Desligue o aparelho.

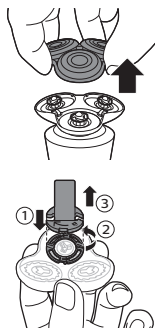


- 2 Retire a cabeça da escova da base do acessório.
- 3 Deite fora a cabeça da escova usada (consulte o capítulo "Reciclagem").
- 4 Encaixe a nova cabeça da escova de limpeza na base da escova.

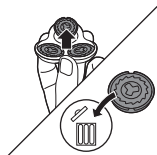
Substituição das cabeças de corte



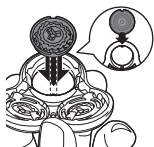
Para o desempenho máximo de corte, é aconselhável substituir as cabeças de corte a cada dois anos. Substitua imediatamente cabeças de corte danificadas. Substitua sempre as cabeças de corte por cabeças (consultar 'Substituição das cabeças de corte 'Encomendar acessórios') de corte originais da Philips.



- 1 Desligue a máquina de barbear.
- 2 Puxe o suporte da cabeça de corte da parte inferior da unidade de corte.
- 3 Coloque o suporte do anel de retenção no respetivo anel, rode-o para a esquerda e retire-o da cabeça de corte. Retire o anel de retenção do respetivo suporte e repita este processo para os restantes anéis de retenção.

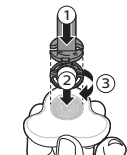


- 4 Retire as cabeças de corte do suporte da cabeça de corte. Deite fora as cabeças de corte utilizadas de imediato para evitar misturá-las com as cabeças de corte novas.

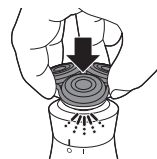


- 5 Coloque as novas cabeças de corte no suporte da cabeça de corte.

Nota: Certifique-se de que os entalhes dos dois lados das cabeças de corte se encaixam nas saliências no suporte da cabeça de corte.



- 6 Coloque o suporte do anel de retenção no respetivo anel, coloque-o na cabeça de corte e rode-o para a direita para voltar a fixar o anel de retenção. Repita este processo para os restantes anéis de retenção.



- 7 Volte a encaixar o suporte da cabeça de corte na parte inferior do acessório de corte (ouve-se um estalido).

Encomendar acessórios

Para comprar acessórios ou peças sobresselentes, visite www.shop.philips.com/service ou dirija-se ao seu revendedor Philips. Também pode contactar o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país (consulte os dados de contacto no folheto de garantia mundial).

Estão disponíveis os seguintes acessórios e peças sobresselentes:

- Cabeças de corte SH90 da Philips

- Cabeça da escova de limpeza RQ560 da Philips
- Estilizador de barba RQ111 da Philips
- Spray para limpeza das cabeças de corte HQ110 da Philips

Reciclagem



- Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).



- Este símbolo significa que este produto contém uma bateria recarregável incorporada que não deve ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos comuns (2006/66/CE). Leve o seu produto a um ponto de recolha oficial ou a um centro de assistência Philips para que um técnico qualificado retire a bateria recarregável.
- Cumpra as regras nacionais de recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos, e pilhas recarregáveis. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e a saúde pública.

Retirar a bateria recarregável

Retire a bateria recarregável apenas quando se desfizer da máquina de barbear. Antes de retirar a bateria, certifique-se de que a máquina de barbear está desligada da tomada eléctrica e que a bateria está completamente vazia.

Tome as precauções de segurança necessárias quando manusear ferramentas para abrir a máquina de barbear e quando se desfizer da bateria recarregável.

- 1 Retire a chapa inferior do aparelho com uma chave de fendas.
- 2 Desaperte os parafusos na parte inferior da estrutura com uma chave de fendas e retire a tampa.
- 3 Desaperte os parafusos do corpo e retire-o ao empurrar o conetor da cabeça de corte.
- 4 Retire a bateria recarregável.

Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite **www.philips.com/support** ou leia o folheto da garantia internacional.

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir no produto. Se não conseguir resolver o problema com as informações fornecidas a seguir, visite

www.philips.com/support para consultar uma lista de perguntas frequentes ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Problema	Possível causa	Solução
O indicador de carga na base de carregamento acende-se a vermelho.	Unidade de alimentação errada ou avaria na unidade de alimentação (por exemplo, não está a utilizar uma unidade de alimentação original da Philips)	Utilize a unidade de alimentação 7,5 W original da Philips.

212 Português

Problema	Possível causa	Solução
	Foram colocados objetos metálicos na base durante o carregamento (por exemplo, cliques, moedas, etc.)	Retire qualquer objeto metálico que possa existir na base.
	Avaria na carga da máquina de barbear/base (por exemplo, a base ou a máquina de barbear não está a funcionar corretamente)	Se a primeira e a segunda soluções não resolverem o problema, devolva o aparelho ao Centro de Apoio ao Cliente no seu país.
O aparelho não carrega.	O aparelho não está colocado corretamente na base de carregamento.	Coloque o aparelho na plataforma da base de carregamento. Quando o aparelho é colocado corretamente, a base de carregamento emite um som e o indicador de carga na base fica intermitente a branco.
	A tomada elétrica na qual inseriu a unidade de alimentação não tem corrente.	Verifique se há uma falha de energia e se a tomada elétrica à qual liga a placa de carregamento tem corrente. Se utilizar uma tomada elétrica num armário de casa de banho, pode precisar de ligar a luz para ativar a tomada.
		Se, ainda assim, a placa de carregamento não se acender ou se o aparelho não carregar, contacte o seu representante Philips ou o centro de assistência Philips mais próximo.

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho não funciona.	A bateria está vazia.	Carregue o aparelho.
	O aparelho está desligado.	Rode o anel de ligar/desligar para a esquerda, para a indicação de ligado (I).
	O suporte da cabeça de corte contém sujidade ou está danificado de tal forma que o motor não funciona.	Limpe as cabeças de corte minuciosamente ou substitua-as (consultar 'Substituição'). Consulte também "Pelos ou sujidade obstruem as cabeças de corte" para obter uma descrição detalhada sobre como limpar as cabeças de corte minuciosamente.
O aparelho não se liga após o carregamento.		Rode o anel de ligar/desligar para trás e para a frente. O aparelho deverá ligar-se.
O aparelho não corta tão bem como inicialmente.	As cabeças de corte estão danificadas ou gastas.	Substitua as cabeças de corte.
	Pelos ou sujidade obstruem as cabeças de corte.	Limpe as cabeças de corte da forma (consultar 'Limpeza e manutenção') habitual ou minuciosamente.

Problema	Possível causa	Solução
Não sei se a escova de limpeza é adequada para utilizar na minha pele.		Para limpar as cabeças de corte minuciosamente, retire-as do suporte da cabeça de corte uma a uma (consultar 'Substituição'). Em seguida, separe a lâmina da respetiva proteção e enxague cada par em água corrente. Depois de enxaguar, volte a colocar a lâmina na respetiva proteção. Por último, coloque as cabeças de corte no respetivo suporte (consultar 'Substituição').
		A escova de limpeza é adequada a todos os tipos de pele. No entanto, não utilize a escova em pele seca, pele gretada, com feridas abertas, feridas em cicatrização, pele a recuperar de uma cirurgia ou se sofrer de doenças de pele ou irritações na pele, como acne grave, queimaduras, infeção de pele, cancro de pele, inflamação, eczema, psoríase, etc. Não utilize a escova de limpeza se tomar medicação à base de esteroides.

Problema	Possível causa	Solução
A escova é muito agressiva para a pele.		Se sentir que a cabeça da escova é demasiado agressiva, aconselhamo-lo a começar a utilizar a cabeça de escova sensível ou extrassensível. As cabeças de escova sensíveis e extrassensíveis possuem cerdas mais macias. Recomendamos a cabeça de escova sensível para pele sensível e a cabeça de escova extrassensível para uma pele seca e muito sensível.
Não sei com que produtos de limpeza posso utilizar a cabeça da escova.		É aconselhável limpar a pele com o seu produto de limpeza favorito. Pode utilizar gel, espuma, óleo, leite ou loções de limpeza. Não utilize um creme esfoliante nem gel com partículas.
O meu smartphone não carrega quando colocado na base de carregamento.	O smartphone não está colocado corretamente na base de carregamento.	Coloque o smartphone na plataforma da base de carregamento. Quando o aparelho é colocado corretamente, a base de carregamento emite um som e o indicador de carga na base fica intermitente a branco.

216 Português

Problema	Possível causa	Solução
	A tomada elétrica na qual inseriu o transformador não tem corrente.	Verifique se há uma falha de energia e se a tomada elétrica à qual liga a placa de carregamento tem corrente. Se utilizar uma tomada elétrica num armário de casa de banho, pode precisar de ligar a luz para ativar a tomada.
	O smartphone não é compatível com o carregamento Qi.	O smartphone pode não ser compatível com o carregamento Qi. Contacte o fabricante ou revendedor do smartphone.
O estilizador de barba não apara tão bem como inicialmente.	Pelos ou sujidade obstruem o acessório de corte.	Limpe o estilizador (consultar 'Limpar o estilizador de barba de encaixe') de barba.
	O elemento do aparador precisa de ser lubrificado.	Lubrifique os dentes do acessório estilizador de barba com uma gota de óleo para máquinas de costura.
O estilizador de barba deixou de funcionar.	O estilizador de barba está danificado ou desgastado.	Substitua o acessório estilizador de barba.

Laitteen osat (kuva 1)

- 1 Puhdistusharjalisäosan suojus
- 2 Helposti kiinnitettävä puhdistusharjalisäosa
- 3 Lisäosien alusta
- 4 Ajopään suojus
- 5 Helposti kiinnitettävä teräyksikkö
- 6 Virtakytkin
- 7 Virtamerkkivalo
- 8 Runko
- 9 Akun vähäisen varauksen merkkivalo
- 10 Latauslaite
- 11 Latausalusta
- 12 Latauksen merkkivalo
- 13 USB-liitin
- 14 Liitäntä USB-liittimelle
- 15 Virtalähde
- 16 Pussi
- 17 Kiinnitysrenkaan pidike
- 18 Puhdistusharja
- 19 Helposti kiinnitettävä partatrimmeri ja ohjauskampa (ei kaikissa malleissa)
- 20 Helposti kiinnitettävä trimmeripää (ei kaikissa malleissa)

Huomautus: Toimitukseen sisältyvät tarvikkeet voivat vaihdella tuotekohtaisesti. Tämän laitteen mukana toimitetut tarvikkeet on merkitty pakkaukseen.

Tärkeitä turvallisuustietoja

Lue nämä tärkeät tiedot huolellisesti ennen laitteen ja sen lisäosien ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Toimitukseen sisältyvät lisäosat voivat vaihdella tuotekohtaisesti.

Vaara



- Pidä virtalähde kuivana.

Varoitus



- Tämä on rakenteeltaan III-luokan laite.
- Käytä akun lataamiseen vain laitteen mukana toimitettua irrotettavaa virtalähdettä (HQ87). Laitteen toimitukseen sisältyy latauslaite (HQ8508).
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Tarkista laite aina ennen kuin käytät sitä. Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut, koska sen käyttö saattaa tällöin aiheuttaa vammoja. Vaihda vahingoittuneen osan tilalle aina alkuperäisen tyyppinen osa.
- Älä avaa laitetta akun vaihtamista varten.

Varoitus

- Älä koskaan upota latauslaitetta veteen.
- Varmista aina, että latauslaite on täysin kuiva, ennen kuin liität sen pistorasiaan.
- Huuhtelee parranajokone korkeintaan 80-asteisella vedellä.

- Käytä tätä laitetta vain tarkoituksenmukaisesti käyttöoppaassa esitetyllä tavalla.
- Latauslaitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi autossa. Se voi aiheuttaa häiriöitä auton elektroniikkajärjestelmiin.
- Turvallisuussyistä parranajokonetta ei pidä käyttää auton ajamisen aikana.
- Hygieniasyistä laitetta suositellaan vain yhden henkilön käyttöön.
- Älä käytä paineilmaa, naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä (kuten bensiiniä tai asetonia) laitteen puhdistamiseen.
- Parranajokoneesta voi valua vettä sen huuhtelemisen jälkeen. Tämä on normaalia, eikä siitä aiheudu vaaraa, koska kaikki elektroniset osat ovat tiiviissä virtayksikössä parranajokoneen sisällä.
- Älä käytä virtalähdettä sellaisissa pistorasioissa tai sellaisten pistorasioiden lähellä, joissa on sähköisiä ilmanraikastimia, sillä virtalähde voi vahingoittua pysyvästi.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä laite (Philips) vastaa kaikkia sähkömagneettisille kentille (EMF) altistumista koskevia standardeja ja säännöksiä.

Yleistä



- Tämä parranajokone on vesitiivis. Se sopii käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa, ja se voidaan puhdistaa juoksevalla vedellä.
- Virtalähde soveltuu 100–240 voltin verkkojännitteelle.
- Virtalähde muuttaa 100–240 voltin jännitteen turvalliseksi alle 24 voltin jännitteeksi.
- Maximum noise level: Lc = 69 dB(A)

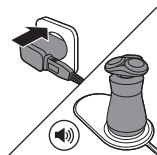
Lataaminen

Lataa laite ennen ensimmäistä käyttökertaa tai kun akun matalan varauksen ilmaisin osoittaa, että akku on lähes tyhjä.

Huomautus: Parranajokone on Qi-yhteensopiva.

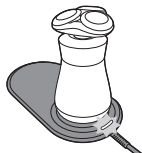
Lataaminen kestää noin 2 tuntia. Täyteen ladatun laitteen käyttöaika on jopa 30 minuuttia.

Vinkki: Jos sinulla on Qi-lataamisen kanssa yhteensopiva älypuhelin, voit ladata myös sitä latauslaitteella.



- 1 Kytke virtalähde pistorasiaan ja aseta laite latauslaitteen latausalustalle.
 - Latauslaite antaa äänimerkin, kun laite on asetettu oikein latausalustalle.
- 2 Irrota virtalähde pistorasiasta laitteen lataamisen jälkeen.

Akkua ladataan



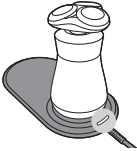
Kun parranajokone latautuu, latauksen merkkivalo vilkkuu valkoisena.

Varaus vähissä



Kun akku on lähes tyhjä, akun vähäisen varauksen merkkivalo vilkkuu oranssina.

Akku täynnä



Kun akku on latautunut täyteen, latauksen merkkivalo palaa valkoisena.

Käyttö

Laitteen virran kytkeminen päälle ja pois päältä



- 1 Voit kytkeä laitteen päälle kiertämällä virtakytkintä vastapäivään merkin (I) kohdalle.
- 2 Voit kytkeä laitteen pois päältä kiertämällä virtakytkintä myötäpäivään merkin (O) kohdalle.

Parran ajaminen

Ihon tottumiseen kuluva aika

Et ehkä saa ensimmäisillä ajokerroilla haluamaasi tulosta, ja ihosi saattaa ärtyä hieman. Tämä on normaalia. Ihosi ja partasi tarvitsevat aikaa mihin tahansa uuteen ajomenetelmään tottumiseen. Suosittelemme ajamaan parran säännöllisesti (vähintään kolmesti viikossa) ainoastaan tällä laitteella kolmen viikon ajan. Tänä aikana iho tottuu uuteen laitteeseen.

Kuiva-ajo

- 1 Kytke laite päälle.
- 2 Liikuta ajopäitä iholla pyörivin liikkein, jotta eri suuntiin kasvavat ihokarvat tulevat poistettua. Paina laitetta kevyesti miellyttävän ja tarkan ajotuloksen varmistamiseksi.



Huomautus: Älä paina parranajokonetta liian voimakkaasti, koska tällöin iho saattaa ärtyä.

- 3 Kytke laite pois päältä.
- 4 Puhdista laite aina käytön jälkeen.

Märkääjo

Voit käyttää laitetta myös märällä iholla, jolla on partavaahtoa tai parranajogeeliä. Jos käytät partavaahtoa tai parranajogeeliä, toimi seuraavasti:



- 1 Kostuta iho vedellä.
- 2 Levitä iholle partavaahtoa tai parranajogeeliä.



- 3 Huuhtelee teräyksikkö juoksevilla vedellä, jotta se liukuu tasaisesti iholla.
- 4 Kytke laite päälle.
- 5 Liikuta ajopäitä iholla pyörivin liikkein, jotta eri suuntiin kasvavat ihokarvat tulevat poistettua. Paina laitetta kevyesti miellyttävän ja tarkan ajotuloksen varmistamiseksi.

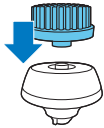
Huomautus: Huuhtelee teräyksikkö säännöllisesti juoksevilla vedellä, jotta se liukuu edelleen tasaisesti iholla.

- 6 Huuhtelee ja kuivaa kasvat käsittelyn ja puhdista laite (katso 'Puhdistus ja huolto') käytön jälkeen.

Huomautus: Huuhtelee kaikki vaahto tai parranajogeeli laitteesta.

Helposti kiinnitettävien lisäosien käyttäminen

Toimitukseen sisältyvät tarvikkeet voivat vaihdella tuotekohtaisesti. Tämän laitteen mukana toimitetut tarvikkeet on merkitty pakkaukseen.



Huomautus: Kiinni helposti kiinnitettävä puhdistusharja ensin lisäosien alustaan ennen sen asettamista laitteeseen.

Helposti kiinnitettävän lisäosan irrottaminen ja kiinnittäminen

- 1 Varmista, että laitteesta on katkaistu virta.
- 2 Vedä lisäosa irti laitteesta.



Huomautus: Älä käännä lisäosaa vetäessäsi sitä pois laitteesta.

- 3 Aseta helposti kiinnitettävän lisäosan kieleke laitteen päällä olevaan aukkoon. Kiinnitä sitten lisäosa laitteeseen painamalla sitä alas, kunnes se napsahtaa paikalleen.



Helposti kiinnitettävän trimmeripään käyttäminen

Voit käyttää trimmeripäätä pulisonkien ja viiksien siistimiseen.

- 1 Napsauta lisäosa kiinni laitteeseen .
- 2 Kytke laite päälle.





- 3 Voit nyt aloittaa trimmaamisen. Pitele trimmeripäätä kohtisuorassa ihoa vasten ja liikuta laitetta alaspäin painaen sitä samalla kevyesti.
- 4 Puhdista trimmeripää käytön (katso 'Helposti kiinnitettävän lisäosan puhdistaminen') jälkeen.

Helposti kiinnitettävän partatrimmerin käyttäminen ohjauskamman kanssa

Voit liittää partatrimmeriin ohjauskamman, jolloin voit muotoilla parran haluamaasi pituuteen. Voit myös trimmata pitkät partakarvat ennen parranajoa, jolloin parranajo on miellyttävämpää. Voit valita partatrimmerin leikkauspituudeksi 1–5 mm.



- 1 Napsauta lisäosa kiinni laitteeseen (). Liu'uta ohjauskampa suoraan partatrimmerin kummallakin puolella oleviin uriin niin, että se napsahtaa paikalleen ().



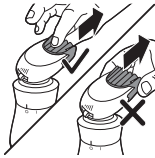
- 2 Paina pituuden valitsinta ja valitse haluamasi pituusasetus siirtämällä valitsinta oikealle tai vasemmalle.
- 3 Käynnistä laite.



- 4 Liikuta laitetta ylöspäin, samalla kun painat sitä kevyesti. Varmista, että ohjauskamman etuosa koskettaa ihoa koko ajan.
- 5 Puhdista lisäosa käytön jälkeen.

Helposti kiinnitettävän partatrimmerin käyttäminen ilman ohjauskampaa

Ilman ohjauskampaa partatrimmeriä voi käyttää parran, viiksen, pulisonkien ja kaulan rajojen siistimiseen 0,5 mm:n pituuteen.



- 1 Vedä ohjauskampa irti partatrimmeristä.

Huomautus: Vedä ohjauskampa irti partatrimmeristä tarttumalla kaman keskiosaan. Älä vedä ohjauskamman sivuista.

- 2 Käynnistä laite.

- 3 Pitele partatrimmeriä kohtisuorassa ihoa vasten ja liikuta laitetta alaspäin, samalla kun painat sitä kevyesti.

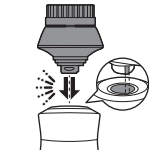
- 4 Puhdista lisäosa käytön jälkeen.

Helposti kiinnitettävän puhdistusharjalisäosan käyttäminen

Voit käyttää pyörivää puhdistusharjalisäosaa iholla, johon on levitetty puhdistustuotetta. Puhdistusharjalisäosa poistaa iholta rasvan ja lian, ja saa ihon näyttämään terveeltä ja mattapintaiselta. Laitetta ei ole suositeltavaa käyttää useammin kuin kaksi kertaa päivässä.

Älä käytä laitetta, jos iho on vahingoittunut tai ärtynyt tai jos siinä on haavoja.

- 1 Varmista, että laitteesta on katkaistu virta.



- 2 Irrota ajopää laiteesta ja kiinnitä helposti kiinnitettävä puhdistusharja sen paikalle.



- 3 Kostuta puhdistusharja vedellä.

Varoitus: Älä käytä laitetta harjan ollessa kuiva, sillä se voi ärsyttää ihoa.



- 4 Kostuta kasvat vedellä ja levitä kasvoille puhdistustuotetta.
5 Kytke laite päälle.



- 6 Liikuta harjaa iholla kevyin pyöriin liikkein. Aloita nenästä ja etene kohti korvaa. Älä paina lisäosaa liian voimakkaasti ihoa vasten, jotta käsittely tuntuu miellyttävältä.



- 7 Noin 20 sekunnin kuluttua voit siirtää laitteen toiselle poskelle ja aloittaa sen puhdistuksen.

Älä puhdista herkkää ihoaluetta silmien ympärillä.



- 8** Noin 20 sekunnin kuluttua voit siirtää laitteen otsallesi ja aloittaa kasvojen tämän osan puhdistuksen. Liikuta harjaa kevyesti vasemmalta oikealle.

Huomautus: Suosittelemme, että et puhdistakaan mitään aluetta kauemmin kuin 20 sekuntia.

- 9** Huuhtelee ja kuivaa kasvat käsittelyn jälkeen. Voit nyt siirtyä päivittäisen ihonhoitorutiinisi seuraavaan vaiheeseen.
- 10** Puhdista puhdistusharja aina käytön (katso 'Helposti kiinnitettävän lisäosan puhdistaminen') jälkeen.

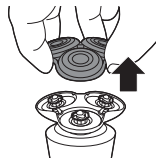
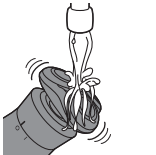
Puhdistus ja huolto

Laitteen puhdistaminen

Saat parhaan ajotuloksen, kun puhdistat parranajokoneen jokaisen ajokerran jälkeen.

- 1 Kytke laite pois päältä.
- 2 Huuhtelee teräyksikkö juoksevalla vedellä.

Varoitus: Ole varovainen kuuman veden kanssa. Varmista aina, ettei vesi ole liian kuumaa, jotta et polta käsiäsi.



- 3 Vedä ajopään pidike irti teräyksikön alaosasta.

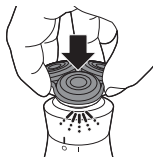


- 4 Huuhtele ajopään pidike lämpimällä juoksevilla vedellä.



- 5 Poista ylimääräinen vesi ravistamalla ajopään pidikettä ja anna sen kuivua.

Älä kuivaa teräksikköä pyyheliinalla tai paperipyyhkeellä, ettet vahingoita ajopäitä.



- 6 Napsauta ajopään pidike takaisin paikalleen ajopään alaosaan.

Latauslaitteen puhdistaminen

- 1 Puhdista latauslaitteen pinta pyyhkimällä se kostealla liinalla.

- 2 Kuivaa loppuksi pinta kuivalla liinalla.

Varoitus: Varmista aina, että latausalusta on täysin kuiva, ennen kuin liität sen pistorasiaan.

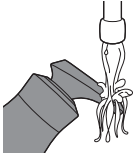


Helposti kiinnitettävän lisäosan puhdistaminen

Helposti kiinnitettävän trimmerin puhdistaminen

Puhdista trimmeripää jokaisen käyttökerran jälkeen.

- 1 Käynnistä laite, kun trimmeripää on kiinnitetty.



- 2 Huuhtele se kuumalla juoksevilla vedellä.
- 3 Katkaise laitteen virta puhdistuksen jälkeen.



- 4 Poista ylimääräinen vesi ravistamalla ja anna kuivua.

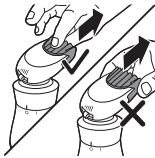
Vinkki: Saat parhaan tuloksen, kun levität trimmerin terään pisaran ompelukoneöljyä kerran puolessa vuodessa.

Helposti kiinnitettävän partatrimmerin puhdistaminen

Puhdista partatrimmeri aina käytön jälkeen.

- 1 Vedä ohjauskampa irti partatrimmeristä.

Huomautus: Vedä ohjauskampa irti partatrimmeristä tarttumalla kamman keskiosaan. Älä vedä ohjauskamman sivuista.



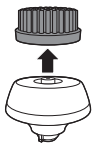
- 2 Käynnistä laite.



- 3 Puhdista partatrimmeri ja ohjauskampa huuhtelemalla ne erikseen lämpimällä juoksevilla vedellä.
- 4 Katkaise laitteen virta puhdistuksen jälkeen.
- 5 Poista ylimääräinen vesi ravistamalla partatrimmeriä ja ohjauskampaa ja anna niiden kuivua.
- 6 Saavutat parhaan tuloksen, kun levität partatrimmerin terään säännöllisesti pisaran ompelukoneöljyä.

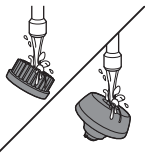
Helposti kiinnitettävän puhdistusharjan puhdistaminen

- 1 Varmista, että laitteesta on katkaistu virta.



- 2 Irrota harjaspää harjan alustasta.

Huomautus: Älä kierrä harjaspäätä vetäessäsi sitä irti harjan alustasta.



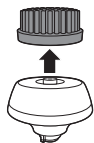
- 3 Pese molemmat osat huolellisesti lämpimällä vedellä ja miedolla saippualla.
- 4 Kuivaa puhdistusharja pyyhkeellä.

Vaihtaminen

Puhdistusharjaspään vaihtaminen

Harjaspää kannattaa vaihtaa 3 kuukauden välein tai aiemmin, jos sen harjakset ovat vääntyneet tai vioittuneet (katso 'Tarvikkeiden tilaaminen').

- 1 Kytke laite pois päältä.
- 2 Irrota harjaspää harjan alustasta.
- 3 Hävitä käytetty harjaspää (lisätietoja on kohdassa Kierrätys).



- 4 Kiinnitä uusi puhdistusharjaspää harjan alustaan.

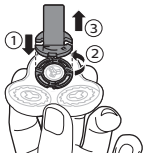
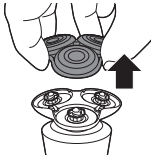


Ajopäiden vaihtaminen



Parhaan ajotuloksen saamiseksi suosittelemme ajopäiden vaihtamista kahden vuoden välein. Vaihda vahingoittuneet teräyksiköt heti. Vaihda ajopäät aina Philipsin alkuperäisiin ajopäihin (katso 'Ajopäiden vaihtaminen 'Tarvikkeiden tilaaminen').

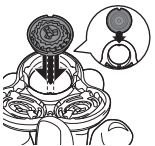
- 1 Kytke parranajokone pois päältä.
- 2 Vedä ajopään pidike irti teräyksikön alaosaasta.



- 3 Aseta kiinnitysrenkaan pidike kiinnitysrenkaaseen, kierrä sitä vastapäivään ja nosta se irti ajopäästä. Irrota kiinnitysrenkas pidikkeestä ja tee sama muille kiinnitysrenkaille.



- 4 Irrota ajopäät ajopään pidikkeestä. Hävitä käytetyt ajopäät välittömästi, jotta ne eivät pääse sekoittumaan uusiin ajopäihin.



- 5 Aseta uudet ajopäät ajopään pidikkeeseen.

Huomautus: Varmista, että ajopäiden molemmilla puolilla olevat lovet asettuvat kunnolla ajopään pidikkeen kielekkeisiin.



- 6 Aseta pidike kiinnitysrenkaaseen, aseta se paikalleen ajopäähän ja kiinnitä rengas takaisin kiertämällä sitä myötäpäivään. Tee sama muille kiinnitysrenkaille.
- 7 Napsauta ajopään pidike takaisin paikalleen ajopään alaosaan.

Tarvikkeiden tilaaminen

Voit ostaa tarvikkeita ja varaosia osoitteesta www.shop.philips.com/service ja Philips-jälleenmyyjiltä. Voit myös ottaa yhteyttä oman maasi Philips-asiakaspalveluun (eri maiden tukipuhelinnumerot on lueteltu takuulehtisessä).

Laitteeseen on saatavana seuraavat tarvikkeet ja varaosat:

- SH90 Philips -ajopäät
- RQ560 Philips -puhdistusharjaspää
- RQ111 Philips -partatrimmeri
- HQ110 Philips -parranajokoneen ajopään puhdistussuihke

Kierrätys



- Tämä merkki tarkoittaa sitä, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).



- Tämä merkki tarkoittaa, että tuote sisältää kiinteän ladattavan akun, jota ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2006/66/EY). Toimita laite viralliseen keräyspisteeseen tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen, jossa ammattilaiset irrottavat akun.
- Noudata oman maasi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sekä akkujen ja paristojen kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia.

Akun irrottaminen

Irrota akku vain parranajokoneen hävittämisen yhteydessä. Varmista ennen akun irrottamista, että parranajokone on irrotettu pistorasiasta ja että akku on täysin tyhjä.

Huolehdi tarvittavista varotoimista, kun käsittelet parranajokoneen avaamiseen tarvittavia työkaluja ja hävität akun.

- 1 Irrota laitteen pohjalevy ruuvitaltalla.
- 2 Irrota ruuvitaltalla kaksi ruuvia kotelon pohjasta ja irrota kansi.
- 3 Irrota ruuvit rungosta, ja irrota runko painamalla ajopään liitintä.
- 4 Poista akku.

Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa

www.philips.com/support tai lue kansainvälinen takuulehtinen.

Vianmääritys

Tähän kohtaan on koottu tavallisimpia tuotteen käytössä ilmeneviä ongelmia. Jos et löydä ongelmaasi ratkaisua jäljempänä olevista tiedoista, voit tarkastella vastauksia yleisiin kysymyksiin osoitteessa www.philips.com/support tai ottaa yhteyttä maasi asiakaspalveluun.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Latauslaitteessa oleva latauksen merkkivalo palaa punaisena.	Virtalähde ei toimi tai käytössä on väärä virtalähde (esimerkiksi muu kuin alkuperäinen Philips-virtalähde).	Käytä alkuperäistä 7,5 W:n Philips-virtalähdettä.
	Latauslaitteen päällä on metalliesineitä (esimerkiksi paperiliittimiä tai kolikkoja) lataamisen aikana.	Poista kaikki metalliesineet latauslaitteen päältä.
	Parranajokone tai latauslaite ei toimi oikein.	Ellet onnistu ratkaisemaan ongelmaa ensimmäisen ja toisen ratkaisun avulla, toimita laite Philipsin maakohtaiseen asiakaspalveluun.
Laitte ei lataudu.	Laitetta ei ole asetettu oikein latauslaitteeseen.	Aseta laite latauslaitteen latausalustalle. Kun laite asetetaan oikein, latauslaite antaa äänimerkin ja siinä oleva latauksen merkkivalo alkaa vilkkua valkoisena.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Pistorasiaan, johon virtalähde on asetettu, ei tule virtaa.	Tarkista, tuleeko pistorasiaan virtaa, ja varmista, ettei kyse ole sähkökatkoksesta. Kylpyhuoneen pistorasia kytkeytyy ehkä päälle vasta, kun valot sytytetään.
		Jos latauslaitteen latauksen merkkivalo ei vieläkään syty tai jos laite ei vieläkään lataudu, toimita laite Philips-jälleenmyyjälle tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
Laite ei toimi.	Akku on tyhjä.	Lataa laite.
	Laite on poissa päältä.	Kytke laite päälle kiertämällä virtakytkintä vastapäivään merkin (I) kohdalle.
	Ajopään pidike on niin likainen tai vaurioitunut, että moottori ei pysty toimimaan.	Puhdista ajopäät perusteellisesti tai vaihda ne (katso 'Vaihtaminen'). Katso myös tietoja ajopäiden perusteellisesta puhdistamisesta kohdasta Karvat tai lika haittaavat ajopäiden toimintaa.
Laite ei kytkeydy päälle lataamisen jälkeen.		Kierrä virtakytkintä edestakaisin, jolloin laitteen pitäisi kytkeytyä päälle.
Laite ei toimi enää yhtä hyvin kuin alussa.	Ajopäät ovat vahingoittuneet tai kuluneet.	Vaihda ajopäät.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Karvat tai lika haittaavat ajopäiden toimintaa.	Puhdista ajopäät tavalliseen tapaan (katso 'Puhdistus ja huolto') tai puhdista ne perusteellisesti.
		Voit puhdistaa ajopäät perusteellisesti irrottamalla ajopäät yksitellen (katso 'Vaihtaminen') ajopään pidikkeestä. Irrota sen jälkeen terä teräsäleiköstä ja huuhtele jokainen pari juoksevalla vedellä. Aseta huuhtelun jälkeen terä takaisin sitä vastaavaan teräsäleikköön. Aseta lopuksi ajopäät takaisin ajopään pidikkeeseen (katso 'Vaihtaminen').
En tiedä, soveltuuko puhdistusharja iholleni.		Puhdistusharja sopii kaikille ihotyypeille. Älä kuitenkaan käytä harjaa, jos ihosi on kuiva ja rohtunut, siinä on avohaavoja tai rupeutuneita haavoja, jos ihosi on paranemassa leikkauksen jälkeen tai jos kärsit ihoärsytyksestä tai sinulla on jokin ihosairaus, kuten vaikea akne, auringon aiheuttama palovamma, ihoinfektio, ihosyöpä, tulehdus, ihottuma tai psoriasis. Älä käytä puhdistusharjaa, jos sinulla on steroidipohjainen lääkitys.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Harja tuntuu liian karkealta iholla.		Jos harjaspää tuntuu liian karkealta, on suositeltavaa alkaa käyttää herkkälle iholle tarkoitettua Sensitive- tai Extra Sensitive -harjaspäätä. Sensitive- ja Extra Sensitive -harjaspäissä on pehmeämmät harjakset. Herkällä iholla on suositeltavaa käyttää Sensitive-harjaspäätä ja erittäin herkällä ja kuivalla iholla Extra Sensitive -harjaspäätä.
En tiedä, mitä puhdistustuotteita voin käyttää harjaspään kanssa.		Ihon puhdistamisessa on suositeltavaa käyttää ihonpuhdistustuotetta, jota olet tottunut käyttämään. Voit käyttää puhdistusgeeliä, -vaahtoa, -öljyä, -maitoa tai -emulsiota. Älä käytä kuorintavoidetta tai geeliä, jossa on kuorivia hiukkasia.
Älypuhelin ei lataudu latauslaitteessa.	Älypuhelin ei ole asetettu oikein latauslaitteeseen.	Aseta älypuhelin oikeaan kohtaan latauslaitteen latausalustalle. Kun laite asetetaan oikein, latauslaite antaa äänimerkin ja siinä oleva latauksen merkkivalo alkaa vilkkua valkoisena.
	Pistorasiaan, johon olet asettanut verkkolaitteen, ei tule virtaa.	Tarkista, tuleeko pistorasiaan virtaa, ja varmista, ettei kyse ole sähkökatkoksesta. Kylpyhuoneen pistorasia kytkeytyy ehkä päälle vasta, kun valot sytytetään.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Älypuhelin ei ole yhteensopiva Qi-lataamisen kanssa.	Älypuhelimesi ei ehkä ole yhteensopiva Qi-lataamisen kanssa. Lisätietoja saat älypuhelimien valmistajalta tai jälleenmyyjältä.
Partatrimmeri ei enää trimmaa yhtä hyvin kuin alussa.	Karvat tai lika haittaavat ajopäiden toimintaa.	Puhdista partatrimmeri (katso 'Helposti kiinnitettävän partatrimmerin puhdistaminen').
	Ajopää on voideltava.	Voitele partatrimmerin terä levittämällä siihen pisara ompelukoneöljyä.
Partatrimmeri ei enää toimi.	Partatrimmeri on rikkoutunut tai kulunut.	Vaihda trimmeripää.

Allmän beskrivning (bild 1)

- 1 Skyddslock för rengöringsborsten
- 2 Rengöringsborste som knäpps på
- 3 Tillbehörets botten
- 4 Skyddskåpa till skärhuvud
- 5 Skärhuvud som knäpps på
- 6 På/av-ring
- 7 På/av-indikatorer
- 8 Handtag
- 9 Indikator för låg batterinivå
- 10 Laddningsplatta
- 11 Laddningsplattform
- 12 Laddningsindikator
- 13 USB-kontakt
- 14 Uttag för USB-kontakt
- 15 Nätagadapter
- 16 Fodral
- 17 Låsringshållare
- 18 Rengöringsborste
- 19 Skäggstylingtillbehör som knäpps på med kam (endast vissa modeller)
- 20 Trimmertillbehör som knäpps på (endast vissa modeller)

Obs! Olika tillbehör kan medfölja olika modeller. Information om vilka tillbehör som medföljer apparaten finns på produktkartongen.

Viktig säkerhetsinformation

Läs den här viktiga informationen noggrant innan du använder apparaten och dess tillbehör. Spara det här häftet för framtida bruk. Olika tillbehör kan medfölja olika modeller.

Fara



- Blöt inte ned strömförsörjningsenheten.

Varning



- Apparaten är en Klass II-konstruktion.
- Använd endast den löstagbara strömförsörjningsenheten (strömförsörjningsenhet, typ HQ87. laddningsplatta, typ HQ8508) som medföljer apparaten.
- Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får anvisningar om säker användning och förstår vilka risker som föreligger. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan övervakning.
- Kontrollera alltid apparaten innan du använder den. Använd inte apparaten om den är skadad eftersom det kan medföra risk för personskador. Skadade delar ska alltid bytas ut mot originaldelar.
- Öppna inte apparaten för att byta ut det laddningsbara batteriet.

Varning!

- Sänk aldrig ned laddningsplattan i vatten.
- Se alltid till att laddningsplattan är fullständigt torr innan du ansluter den till ett vägguttag.
- Använd aldrig vatten som är varmare än 80 °C när du sköljer rakapparaten.

- Använd endast apparaten för de ändamål som framgår av användarhandboken.
- Laddningsplattan är inte avsedd för användning i en bil. Det kan störa bilens elektroniska system.
- Av säkerhetsskäl ska du inte använda rakapparaten när du kör bil.
- Av hygieniska skäl bör apparaten endast användas av en person.
- Använd aldrig tryckluft, skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton för att rengöra enheten.
- Vatten kan sippra ut ur rakapparaten efter att du har sköljt den. Det är normalt och inte farligt, eftersom all elektronik är inkapslad i en försluten strömenhet inuti rakapparaten.
- Använd inte strömförsörjningsenheten i eller i närheten av vägguttag där det finns en elektrisk luftrenare eftersom detta kan ge upphov till permanenta skador på strömförsörjningsenheten.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-apparaten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Allmänt



- Den här rakapparaten är vattentät. Den kan användas både i badet och duschen och kan rengöras under vattenkranen.
- Nätadaptorn är avsedd för nätspänningar på 100–240 volt.
- Strömförsörjningsenheten omvandlar 100–240 volt till en säker låg spänning på under 24 volt.
- Maximum noise level: Lc = 69 dB(A)

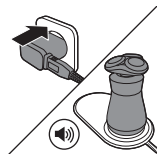
Laddning

Ladda apparaten innan du använder den första gången och därefter när indikatorn för låg batterinivå visar att batteriet nästan är tomt.

Obs! Rakapparaten är Qi-kompatibel.

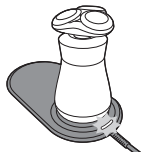
Laddningen tar ca 2 timmar. En fulladdad apparat kan användas i upp till 30 minuter.

Tips! Om din smartphone är kompatibel med Qi-laddning kan du även använda laddningsplattan för att ladda din smartphone.



- 1 Sätt in strömförsörjningsenheten i vägguttaget och placera apparaten på laddningsplattans laddningsplattform.
 - Laddningsplattan blöder när apparaten är korrekt placerad på laddningsplattformen.
- 2 Ta ut strömförsörjningsenheten ur vägguttaget efter laddning.

Batteriet laddas



När apparaten laddas blinkar laddningsindikatorn vitt.

Låg batterinivå



Indikatorn för låg batterinivå blinkar orange när batteriet nästan är tomt.

Batteriet fulladdat



När batteriet är fulladdat lyser laddningsindikatorn med ett fast vitt sken.

Använda apparaten

Sätta på och stänga av apparaten



- 1 Slå på apparaten genom att vrida på/av-ringen moturs till indikeringen "on" (på) (I).
- 2 Stäng av apparaten genom att vrida på/av-ringen medurs till indikeringen "off" (på) (O).

Rakning

Period för hudanpassning

De första rakningarna ger kanske inte det förväntade resultatet och huden kan dessutom bli lite irriterad. Det är normalt. Det kan ta lite tid innan huden och skägget vänjer sig vid ett nytt raksystem. Vi rekommenderar att du endast använder din nya rakapparat och rakar dig regelbundet (minst tre gånger i veckan) under en treveckorsperiod för att huden ska vänja sig.

Torrakning

- 1 Slå på apparaten.
- 2 För rakhuvudena över huden i cirklande rörelser för att fånga alla hårstrån som växer i olika riktningar. Tryck lätt för en nära och bekväm rakning.



Obs! Tryck inte för hårt eftersom det kan leda till hudirritation.

- 3 Stäng av apparaten.
- 4 Rengör apparaten efter varje användning.

Våtrakning

Du kan även använda den här apparaten för att våtraka dig med raklödder eller rakgel. Om du vill raka dig med raklödder eller rakgel följer du stegen nedan:



- 1 Fukta huden med lite vatten.
- 2 Fördela raklödder eller rakgel över huden.



- 3 Skölj skärhuvudet under rinnande vatten för att se till att skärhuvudet glider mjukt över huden.
- 4 Slå på apparaten.
- 5 För rakhuvudena över huden i cirklande rörelser för att fånga alla hårstrån av växer i olika riktningar. Tryck lätt för en nära och bekväm rakning.

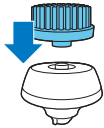
Obs! Skölj av skärhuvudet med jämna mellanrum för att se till att det fortsätter glida jämnt över huden.

- 6 Tvätta och torka ansiktet och rengör apparaten (se 'Rengöring och underhåll') efter användning.

Obs! Skölj noga bort alla rester av skum eller rakgel från apparaten.

Med hjälp av tillbehöret som knäpps på

Olika tillbehör kan medfölja olika modeller. Information om vilka tillbehör som medföljer apparaten finns på produktkartongen.



Obs! Fäst tillbehöret rengöringsborste som knäpps på tillbehörets botten innan du sätter det på apparaten.

Ta bort eller sätta fast tillbehöret som knäpps på



- 1 Kontrollera att apparaten är avstängd.
- 2 Lossa tillbehöret genom att dra det rakt ut från apparaten.

Obs! Vrid inte tillbehöret när du drar av det från apparaten.



- 3 Sätt in fästet på tillbehöret som knäpps på i öppningen längst upp på apparaten. Fäst sedan tillbehöret genom att trycka fast det på apparaten (ett klickljud hörs).

Med hjälp av trimmertillbehöret som knäpps på

Använd trimmertillbehöret för att ansa polisongerna och mustaschen.



- 1 Fäst tillbehöret på apparaten (ett klickljud hörs).
- 2 Slå på apparaten.



- 3 Du kan nu börja trimma. Håll trimmertillbehöret vinkelrätt mot huden och för den nedåt samtidigt som du trycker försiktigt.
- 4 Rengör trimmertillbehöret efter användningen (se 'Rengöra tillbehöret som knäpps på').

Använda skäggstylingtillbehöret som knäpps på med kammen

Du kan använda skäggstylingtillbehöret med kammen för att trimma skägget med en fast inställning, men även använda olika längdinställningar. Du kan även använda det för att förtrimma långa hårstrån innan du rakar dig för att göra rakningen mer bekväm.

Längdinställningarna på skäggstylingtillbehöret motsvarar den hårlängd du får efter klippningen och omfattar längderna 1 till 5 mm.



- 1 Fäst tillbehöret på apparaten (ett klickljud hörs). Skjut kammen rakt in i skåromna på skäggstylingtillbehörets båda sidor (ett klickljud hörs).



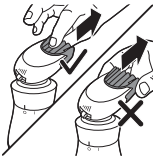
- 2 Tryck på längdväljaren och skjut den sedan åt vänster eller höger för att välja den önskade inställningen för hårlängd.
- 3 Slå på apparaten.



- 4 För apparaten uppåt samtidigt som du trycker försiktigt. Se till att kammens hela främre del alltid har full kontakt med huden.
- 5 Rengör tillbehöret efter användningen.

Använda skäggstylingtillbehöret som knäpps på utan kammen

Du kan använda skäggstylingtillbehöret utan kammen om du vill konturklippa skägget, mustaschen eller halsen till en längd på 0,5 mm.



- 1 Dra av kammen från skäggstylingtillbehöret.

Obs! Håll i mitten av kammen när du drar loss den från skäggstylingtillbehöret. Dra inte i kammens sidor.

- 2 Slå på apparaten.



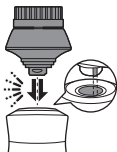
- 3 Håll skäggstylingtillbehöret vinkelrätt mot huden och för apparaten nedåt samtidigt som du trycker försiktigt.
- 4 Rengör tillbehöret efter användningen.

Använda tillbehöret rengöringsborste som knäpps på

Använd den roterande rengöringsborsten med din dagliga rengöringskräm. Rengöringsborsten tar bort olja och smuts, vilket bidrar till en frisk och matt hud. Vi rekommenderar att du inte använder apparaten oftare än två gånger om dagen.

Använd inte apparaten på skadad eller irriterad hud eller på sår.

- 1 Kontrollera att apparaten är avstängd.
- 2 Ta bort skärhuvudet från apparaten och fäst rengöringsbortsen som knäpps på.





- 3 Fukta rengöringsborsten med vatten.

Varning! Använd inte apparaten med en torr borste eftersom det kan irritera huden.



- 4 Fukta ansiktet med vatten och applicera en rengöringslotion på ansiktet.
5 Slå på apparaten.



- 6 För borsten försiktigt över huden från näsan mot örat. Tryck inte tillbehöret för hårt mot huden så att behandlingen blir bekväm.



- 7 Efter cirka 20 sekunder kan du flytta apparaten till den andra kinden och börja rengöra den delen av ansiktet.

Rengör inte det känsliga området runt ögonen.



- 8 Efter cirka 20 sekunder kan du flytta apparaten till pannan och börja rengöra den delen av ansiktet. Flytta försiktigt borsthuvudet från vänster till höger.

Obs! Vi rekommenderar att du inte överdriver rengöringen, och inte rengör något område längre än 20 sekunder.

- 9 Efter behandlingen sköljer och torkar du ansiktet. Ansiktet är nu redo för nästa steg i din dagliga hudvårdsrutin.

- 10 Rengör rengöringsborsten efter varje användning (se 'Rengöra tillbehöret som knäpps på').

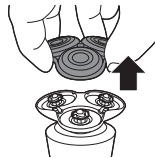
Rengöring och underhåll

Rengöring av apparaten

Rengör rakapparaten efter varje rakning för bästa resultat.

- 1 Stäng av apparaten.
- 2 Skölj skärhuvudet under rinnande varmt vatten.

Varning! Var försiktig med varmt vatten. Kontrollera alltid att vattnet inte är så varmt att du skällar dina händer.



- 3 Dra loss hållaren för rakhuvudena från skärhuvudets undre del.

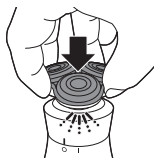


- 4 Skölj hållaren för rakhuvudena under rinnande varm vatten.



- 5 Skaka noga bort överflödigt vatten och låt hållaren för rakhuvudena torka.

Torka aldrig skärhuvudet med handduk eller papper, eftersom det kan skada rakhuvudena.



- 6 Sätt tillbaka rakhuvudshållaren på skärhuvudets nedre del (ett klickljud hörs).

Rengöra laddningsplattan

- 1 Torka av laddningsplattans yta med en lätt fuktad trasa för att ta bort eventuell smuts.
- 2 Torka av ytan med en torr trasa efter rengöringen.



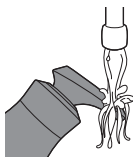
Varning! Se alltid till att laddningsplattan är fullständigt torr innan du ansluter den till ett vägguttag.

Rengöra tillbehöret som knäpps på

Rengöra trimmertillbehöret som knäpps på

Gör ren trimmsaxen efter varje användning.

- 1 Slå på apparaten med trimmern ansluten.
- 2 Skölj av tillbehöret under rinnande varmt vatten.
- 3 Efter rengöringen stänger du av apparaten.



- 4 Skaka noga bort överflödigt vatten och låt tillbehöret torka.

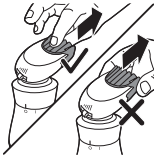
Tips! För bästa resultat bör du smörja tillbehörets tänder med en droppe symaskinsolja var sjätte månad.



Rengöra skäggstylingtillbehöret som knäpps på

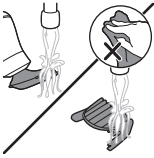
Rengör skäggstylingtillbehöret efter varje användning.

- 1 Dra av kammen från skäggstylingtillbehöret.



Obs! Håll i mitten av kammen när du drar loss den från skäggstylingtillbehöret. Dra inte i kammens sidor.

2 Slå på apparaten.



3 Skölj skäggstylingtillbehöret och kammen separat under rinnande varmt vatten.

4 Efter rengöringen stänger du av apparaten.

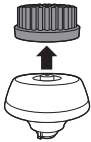
5 Skaka noga av överflödigt vatten och låt skäggstylingtillbehöret och kammen torka.

6 För bästa resultat bör du regelbundet smörja tillbehörets tänder med en droppe symaskinsolja.

Rengöra rengöringsborsten som knäpps på

1 Kontrollera att apparaten är avstängd.

2 Ta loss borsthuvudet från borstbasen.



Obs! Vrid inte borsthuvudet när du drar av det från borstbasen.



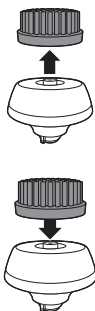
3 Rengör båda delarna noggrant med varmt vatten och mild tvål.

4 Torka av rengöringsborsten med en handduk.

Byte

Byta ut rengöringsborsthuvudet

Borsthuvudet ska bytas ut var tredje månad eller tidigare om borsten är deformerade eller skadade (se 'Beställa tillbehör').

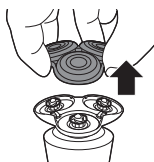


- 1 Stäng av apparaten.
- 2 Ta loss borsthuvudet från borstbasen.
- 3 Släng bort det använda borsthuvudet (se kapitlet "Återvinning").
- 4 Sätt fast det nya rengöringsborsthuvudet på borstbasen.

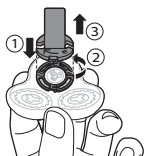
Byte av rakhuvuden



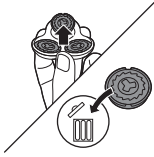
För bästa möjliga rakningsresultat rekommenderar vi att du byter ut rakhuvudet vartannat år. Byt ut skadade rakhuvuden direkt. Byt alltid ut rakhuvudena mot Philips originalrakhuvuden (se 'Byte av rakhuvuden 'Beställa tillbehör').



- 1 Stäng av rakapparaten.
- 2 Dra loss hållaren för rakhuvudena från skärhuvudets undre del.



- 3 Placera låsringshållaren på låsringen, vrid den moturs och lyft sedan av den från rakhuvudet. Ta bort låsringen från låsringshållaren och upprepa den här processen för de andra låsringarna.



- 4 Ta loss rakhuvudena från hållaren för rakhuvudena. Kassera omedelbart de använda rakhuvudena för att inte förväxla dem med de nya rakhuvudena.

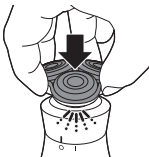


- 5 Placera de nya rakhuvudena i hållaren för rakhuvudena.

Obs! Se till att skårorna på båda sidor av rakhuvudena passar exakt i upphöjningarna på rakhuvudshållaren.



- 6 Placera låsringshållaren på låsringen, placera den på rakhuvudet och vrid medurs för att fästa låsringen. Upprepa den här processen för de andra låsringarna.



- 7 Sätt tillbaka rakhuvudshållaren på skärhuvudets nedre del (ett klickljud hörs).

Beställa tillbehör

Du kan köpa tillbehör och reservdelar på www.shop.philips.com/service och hos din lokala Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land (kontaktuppgifter hittar du i garantibroschyren).

Följande tillbehör och reservdelar är tillgängliga:

- Philips SH90 rakhuvuden
- RQ560 Philips rengöringsborsthuvud
- RQ111 Philips skäggstylingtillbehör

- HQ110 Philips rengöringspray till rakhuvudet

Återvinning



- Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU).
- Den här symbolen betyder att produkten innehåller inbyggda laddningsbara batterier och därför inte får kasseras i vanliga hushållssopor (enligt EG-direktivet 2006/66/EG). Lämna produkten till en lokal återvinningsstation eller till ett Philips-servicecenter så att det laddningsbara batteriet tas om hand på korrekt sätt.
- Följ ditt lands regler för återvinning av elektriska och elektroniska produkter samt uppladdningsbara batterier. En korrekt hantering bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

Ta ur det laddningsbara batteriet

Ta endast ur det laddningsbara batteriet när du kasserar rakapparaten. Se till att rakapparaten inte är ansluten till eluttaget och att batteriet är helt tomt innan du tar ur batteriet.

Vidta nödvändiga säkerhetsåtgärder när du använder verktyg för att öppna rakapparaten och när du kasserar det laddningsbara batteriet.

- 1 Ta bort apparatens bottenplatta med en skruvmejsel.

- 2 Lossa de två skruvarna på höljet med en skruvmejsel och ta bort locket.
- 3 Lossa skruvarna på huvuddelen och ta bort huvuddelen genom att trycka på rakhuvudanslutningen.
- 4 Ta ur det laddningsbara batteriet.

Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du besöka www.philips.com/support eller läsa den internationella garantibroschyren.

Felsökning

Det här kapitlet sammanfattar de vanligaste problemen som kan uppstå med produkten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du besöka www.philips.com/support och läsa svaren på vanliga frågor eller kontakta kundtjänsten i ditt land.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Laddningsindikatorn på laddningsplattan lyser rött.	Felaktig strömförsörjningsenhet som används eller fel på strömförsörjningsenheten (t.ex. ingen Philips-originalströmförsörjningsenhet används)	Använd Philips originalströmförsörjningsenhet på 7,5 W.
	Metallobjekt placeras på plattan under laddning (t.ex. gem, mynt, etc)	Ta bort alla metallobjekt från plattan.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Fel på laddning av rakapparat/platta (t.ex. antingen plattan eller rakapparaten fungerar inte korrekt)	Om du inte kan lösa problemet med den första och andra lösningen lämnar du in apparaten till ett kundtjänstcenter i ditt land.
Apparaten laddas inte.	Apparaten är inte korrekt placerad på laddningsplattan.	Placera apparaten på laddningsplattans laddningsplattform. Om laddningsplattan sätts i korrekt kommer den att avge ett ljud och laddningsindikatorn på laddningsplattan blinkar vitt.
	Vägguttaget där du har satt in strömförsörjningsenheten är inte strömförande.	Kontrollera om det är strömavbrott och om vägguttaget som du ansluter laddningsplattan till är strömförande. Om du använder ett vägguttag i ett badrumsskåp kan du behöva tända ljuset för att kontakten ska aktiveras.
		Om laddningslampan på laddningsplattan fortfarande inte tänds eller om apparaten fortfarande inte laddas, kontakta din Philips-återförsäljare eller det närmsta serviceombudet som auktoriserats av Philips.
Apparaten fungerar inte.	Batteriet är urladdat.	Ladda apparaten.
	Apparaten är avstängd.	Vrid på/av-ringen moturs till indikeringen "on" (på) (I).

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Rakhuvudshållaren är smutsigt eller skadat i en sådan omfattning att motorn inte kan fungera.	Rengör rakhuvudena noggrant eller byt ut dem (se 'Byte'). Läs även avsnittet "Hår eller smuts sitter fast i rakhuvudena" som innehåller utförliga anvisningar om hur du rengör rakhuvudena noggrant.
Apparaten startar inte efter laddning.		Vrid på/av-ringen fram och tillbaka, apparaten bör nu slås på.
Apparaten rakar inte lika bra som den gjorde tidigare.	Rakhuvudena är skadade eller slitna.	Byt ut rakhuvudena.
	Hår eller smuts sitter fast i rakhuvudena.	Rengör rakhuvudena på normalt sätt (se 'Rengöring och underhåll') eller rengör dem extra noggrant.
		Ta ur samtliga (se 'Byte') rakhuvuden ur hållaren för rakhuvudena för att göra rent dem noggrant. Lossa det första rakhuvudets kniv från skyddet och rengör båda delarna under rinnande vatten. Gör rent alla rakhuvuden på samma sätt. Sätt tillbaka kniven i skyddet när du har rengjort varje rakhuvud. När du är klar har gjort rent samtliga rakhuvuden sätter du tillbaka dem i hållaren (se 'Byte') för rakhuvudena igen.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Jag vet inte om rengöringsborsten är lämplig för användning på min hud.		Rengöringsborsten är lämplig för alla hudtyper. Använd dock inte borsten på torr, narig hud, öppna sår, läkande sår, hud som återhämtar sig från operation eller om du lider av en hudsjukdom eller hudirritation, såsom svår akne, solbränna, hudinfektion, hudcancer, inflammation, eksem, psoriasis etc. Använd inte rengöringsborsten om du tar steroidbaserad medicin.
Borsten känns för hård på huden.		Om du upplever att borsthuvudet är för hårt rekommenderar vi att du börjar använda känsligt eller extra känsligt borsthuvud. Känsligt eller extra känsligt borsthuvud har mjukare borststrån. Vi rekommenderar känsligt borsthuvud för känslig hud och extra känsligt borsthuvud för extra känslig och torr hud.
Jag vet inte vilka rengöringsprodukter som jag kan använda med borsthuvudet.		Vi rekommenderar att du rengör din hud med ditt favoritrengöringsmedel. Du kan använda rengöringsgel, -skum, -olja, -mjölk eller -lotion. Använd inte skrubbkrem eller gel med partiklar.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Min smartphone laddas inte när den placeras på laddningsplattan.	Smartphone är inte korrekt placerad på laddningsplattan.	Placera smartphone på laddningsplattans laddningsplattform. Om laddningsplattan sätts i korrekt kommer den att avge ett ljud och laddningsindikatorn på laddningsplattan blinkar vitt.
	Vägguttaget där du har satt in adaptern är inte strömförande.	Kontrollera om det är strömavbrott och om vägguttaget som du ansluter laddningsplattan till är strömförande. Om du använder ett vägguttag i ett badrumsskåp kan du behöva tända ljuset för att kontakten ska aktiveras.
	Smartphone är inte kompatibel med Qi-laddning.	Din smartphone kanske inte är kompatibel med Qi-laddning; kontakta smartphones tillverkare eller återförsäljare.
Skäggstylingtillbehöret trimmar inte lika bra som tidigare.	Hår eller smuts sitter fast i trimsaxen.	Rengör skäggstylingtillbehöret (se 'Rengöra skäggstylingtillbehöret som knäpps på').
	Trimsaxen behöver smörjas.	Smörj skäggstylingtillbehörets tänder med en droppe symaskinsolja.
Skäggstylingtillbehöret slutade fungera.	Skäggstylingtillbehöret är skadat eller utslitet.	Byt ut skäggstylingtillbehöret.

Genel açıklama (Şek. 1)

- 1 Temizleme fırçası aparatının koruma kapağı
- 2 Takılıp çıkarılır temizleme fırçası aparatı
- 3 Aparat tabanı
- 4 Tıraş ünitesi için koruyucu kapak
- 5 Takılıp çıkarılır tıraş ünitesi
- 6 Açma/kapama halkası
- 7 Açık/kapalı göstergeleri
- 8 Tutma yeri
- 9 Düşük pil göstergesi
- 10 Şarj haznesi
- 11 Şarj platformu
- 12 Şarj göstergesi
- 13 USB fişi
- 14 USB fişi için soket
- 15 Besleme ünitesi
- 16 Kılıf
- 17 Tutma halkası yuvası
- 18 Temizleme fırçası
- 19 Takılıp çıkarılır sakal şekillendirme aparatı, taraklı (sadece belirli modellerde)
- 20 Takılıp çıkarılır düzeltici başlığı (sadece belirli modellerde)

Not: Cihazla birlikte verilen aksesuarlar ürünlere göre farklılık gösterebilir. Kutuda, cihazınız ile birlikte gönderilen aksesuarlar gösterilmektedir.

Önemli güvenlik bilgileri

Cihazı ve aksesuarlarını kullanmadan önce bu önemli bilgileri dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın. Cihazla birlikte verilen aksesuarlar ürünlere göre farklılık gösterebilir.

Tehlike



- Güç kaynağı ünitesini kuru tutun.

Uyan



- Cihaz, Class III yapısındadır.
- Pili şarj etmek için yalnızca cihaz ile birlikte verilen ayrılabılır besleme ünitesini (besleme ünitesi, tip HQ87. Şarj haznesi tip HQ8508) kullanın.
- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgisi ve tecrübesi olmayan kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya cihazın güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı kullanmadan önce her zaman kontrol edin. Yaralanmaya yol açabileceği için, hasarlı veya bozuksa cihazı kullanmayın. Zarar görmüş bir parçayı mutlaka orijinal yedek parçalarla değiştirin.
- Şarj edilebilir pili yenisiyle değiştirmek amacıyla cihazı açmayın.

Dikkat

- Şarj haznesini kesinlikle suya sokmayın.
- Şarj haznesini prize takmadan önce mutlaka cihazın tamamen kuru olduğundan emin olun.

- Tıraş makinesini durulamak için asla 80°C'den sıcak su kullanmayın.
- Bu cihazı yalnızca kullanım amacına uygun olarak, kullanım kılavuzunda gösterildiği gibi kullanın.
- Bu cihaz araçta kullanım için tasarlanmamıştır. Otomobilin elektronik sistemleriyle etkileşebilir.
- Güvenlik nedeniyle, bu tıraş makinesini araç kullanırken kullanmayın.
- Hijyenik nedenlerden dolayı cihaz sadece bir kişi tarafından kullanılmalıdır.
- Cihazı temizlemek için kesinlikle basınçlı hava, ovalama bezleri, benzin veya aseton gibi aşındırıcı temizlik ürünleri ya da zarar verici sıvılar kullanmayın.
- Tıraş makinesini duruladıktan sonra cihazdan su sızabilir. Bu durum normaldir ve tıraş makinesi içindeki tüm elektronik parçalar su geçirmez bir güç ünitesi içine yerleştirildiğinden tehlike teşkil etmez.
- Besleme ünitesini, üniteyi telafisi mümkün olmayan hasarlardan korumak için elektrikli oda spreyi içeren duvar soketlerinde ya da bunların yakınında kullanmayın.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Genel



- Bu tıraş makinesi su geçirmezdir. Banyo ve duşta kullanılmaya ve musluk altında temizlemeye uygundur.
- Besleme ünitesi 100 ile 240 volt arasındaki şebeke gerilimlerine uygundur.
- Besleme ünitesi 100-240 voltu 24 volttan daha düşük bir güvenli düşük gerilim değerine çevirir.

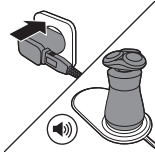
Şarj etme

Cihazı ilk kullanımdan önce ve düşük pil göstergesi pilin boşalmak üzere olduğunu gösterdiğinde şarj edin.

Not: Tıraş makinesi Qi uyumludur.

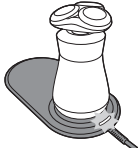
Şarj olma süresi yaklaşık 2 saattir. Tam olarak şarj edilmiş bir cihaz 30 dakikaya kadar çalışabilir.

İpucu: Akıllı telefonunuz Qi şarj uyumluysa, şarj haznesini akıllı telefonunuzu şarj etmek için de kullanabilirsiniz.



- 1 Besleme ünitesini prize takın ve cihazı şarj haznesinin şarj platformu üzerine koyun.
 - Cihaz şarj platformuna doğru bir şekilde yerleştirildiğinde şarj haznesi bip sesi ile sizi uyarır.
- 2 Şarj işleminin ardından, besleme ünitesini prizden çekin.

Pilin şarj edilmesi



Tıraş makinesi şarj olurken şarj göstergesi beyaz renkte yanıp söner.

Düşük pil



Pil durumu göstergesi turuncu yanıp sönüyorsa, pil bitmek üzere demektir.

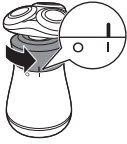
Pil tamamen şarj edildiğinde



Pil tamamen şarj olduğunda, şarj göstergesi devamlı olarak beyaz yanar.

Cihazın kullanımı

Cihazın açılması ve kapatılması



- 1 Cihazı açmak için, açma/kapama halkasını saat yönünü tersine döndürerek 'açık' konumuna (I) getirin.
- 2 Cihazı kapatmak için, açma/kapama halkasını saat yönüne döndürerek 'kapalı' konumuna (0) getirin.

Tıraş olma

Cilt adaptasyon dönemi

İlk tıraş deneyimlerinizde beklediğiniz sonucu alamayabilirsiniz ve hatta cildiniz tahriş olabilir. Bu durum normaldir. Cildinizin ve sakalınızın yeni bir tıraş sistemine alışması zaman alır. Cildinizin bu yeni tıraş makinesine uyum sağlayabilmesi için 3 haftalık bir süre boyunca düzenli olarak (haftada en az 3 kez) özellikle bu cihaz ile tıraş olmanızı öneririz.

Kuru tıraş

- 1 Cihazı açın.



- 2 Tıraş başlıklarını dairesel hareketler yaparak cildinizin üzerinde dolaştırın.

Not: Çok fazla bastırmayın, ciltte tahrişe yol açabilir.

- 3 Cihazı kapatın.
- 4 Her kullanım sonrasında cihazı mutlaka temizleyin.

Islak tıraş

İsterseniz bu cihazı tıraş köpüğü veya tıraş jeliyle ıslak cilt üzerinde de kullanabilirsiniz. Tıraş köpüğü veya tıraş jeliyle kullanarak tıraş olmak için aşağıdaki adımları izleyin:



- 1 Cildinizi bir miktar suyla ıslatın.
- 2 Tıraş köpüğünü veya jeli cildinize sürün.



- 3 Tıraş ünitesinin cildinizde kolayca kaymasını sağlamak için tıraş ünitesini musluk suyu ile yıkayın.
- 4 Cihazı açın.
- 5 Tıraş başlıklarını dairesel hareketler yaparak cildinizin üzerinde dolaştırın.

Not: Cildinizde kolayca kaymasını sağlamak için tıraş ünitesini sık sık ıslatın.

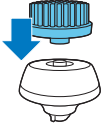
- 6 Kullanım sonrasında, yüzünüzü yıkayın ve kurutun ve cihazı (bkz. 'Temizlik ve bakım') temizleyin.

Not: Cihazdaki köpük veya jeli tamamen temizleyin.

Takılıp çıkarılır aparatı kullanma

Cihazla birlikte verilen aksesuarlar ürünlere göre farklılık gösterebilir. Kutuda, cihazınız ile birlikte gönderilen aksesuarlar gösterilmektedir.

Not: Takıp çıkarılır temizleme fırçası aparatını cihaza yerleştirmeden önce aparat tabanına takın.



Takılıp çıkarılır aparatın çıkarılması veya takılması

- 1 Cihazın kapalı olduğundan emin olun.
- 2 Aparatı cihazdan çekerek çıkarın.

Not: Aparatı cihazdan çekerek çıkarırken çevirmeyin.



- 3 Takılıp çıkarılır başlığın tırnağını cihazın üzerindeki yuvaya yerleştirin. Ardından, aparatı cihaza takmak için aparatı aşağı doğru ittirin ('klik').

Takılıp çıkarılır düzeltici başlığını kullanma

Favorilerinizi ve bıyığınızı düzeltmek için düzeltici başlığını kullanabilirsiniz.

- 1 Hassas düzeltme aparatını cihaza takın ('tık' sesi duyulmalıdır)
- 2 Cihazı açın.





- 3 Artık düzeltmeye başlayabilirsiniz. Düzeltici başlığı cilde dik tutun ve cihazı hafif bir basınç uygulayarak aşağı doğru hareket ettirin.
- 4 Kullanım (bkz. 'Takılıp çıkarılır aparatı temizleme') sonrasında düzeltici başlığı temizleyin.

Takılıp çıkarılır sakal şekillendirme aparatının tarakla kullanılması

Sakal şekillendirme aparatını sakalınızı sabit tek bir ayarda veya farklı uzunluk ayarlarında şekillendirmek için tarak aparatıyla birlikte kullanabilirsiniz. Daha rahat bir tıraş öncesinde, uzun sakallınızı düzeltmek için de kullanabilirsiniz.

Sakal şekillendirme aparatındaki uzunluk ayarları, kesim sonrasında kalan sakal uzunluğu anlamına gelir ve 1 ila 5 mm arasında değişir.



- 1 Hassas düzeltme aparatını cihaza takın ('klik' sesi duyulur). Tarağı sakal şekillendirme aparatının iki yanındaki düzeltme oluklarına kaydırarak takın ('klik' sesi duyulur).



- 2 Uzunluk seçiciye basın ve istediğiniz sakal uzunluk ayarını seçmek için sağa veya sola ittin.
- 3 Cihazı açın.



- 4 Hafif bir basınç uygulayarak cihazı yukarı doğru hareket ettirin. Tarağın ön tarafının cilde tam temas ettiğinden emin olun.
- 5 Kullanım sonrasında aparatı mutlaka temizleyin.

Takılıp çıkarılır sakal şekillendirme aparatının taraksız kullanılması

Sakal, bıyık, favori ve enseyi 0,5 mm uzunluğunda düzeltmek için sakal şekillendirme aparatını tarak olmadan kullanabilirsiniz.

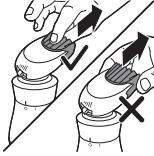
- 1 Sakal şekillendirme aparatının tarağını çekerek çıkarın.

Not: Sakal şekillendirme aparatının tarağını ortasından tutun ve çekin. Tarağın yan taraflarından çekmeyin.

- 2 Cihazı açın.

- 3 Sakal şekillendirme aparatını cilde dik tutun ve cihazı hafif bir basınç uygulayarak aşağı doğru hareket ettirin.

- 4 Kullanım sonrasında aparatı mutlaka temizleyin.

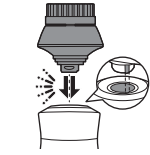


Takılıp çıkarılır temizleme fırçası aparatının kullanılması

Dönen temizleme fırçası aparatını günlük temizleme kreminizle birlikte kullanın. Temizleme fırçası aparatı, yağ ve kirleri temizleyerek sağlıklı ve yağsız bir cilde sahip olmanıza yardımcı olur. Günde en fazla iki defa kullanmanızı öneririz.

Cihazı hasar görmüş veya tahriş olmuş ciltte veya yaralar üzerinde uygulamayın.

- 1 Cihazın kapalı olduğundan emin olun.



- 2 Tıraş ünitesini cihazdan çıkarın ve takılıp çıkarılır temizleme fırçasını takın.



- 3 Temizleme fırçasını suyla ıslatın.

Dikkat: Cihazı kuru fırçayla kullanmayın, cildiniz tahriş olabilir.



- 4 Yüzünüzü suyla ıslatın ve yüzünüze bir temizleyici uygulayın.

- 5 Cihazı açın.



- 6 Fırçayı burnunuzdan kulağınıza doğru cilt üzerinde hafifçe hareket ettirin. Uygulamanın rahat geçmesi için aparatı cildinize çok sert bastırmayın.



- 7 Yaklaşık 20 saniye sonra cihazı diğer yanağınıza doğru hareket ettirip yüzünüzün bu kısmını temizlemeye başlayın.

Gözlerinizin etrafındaki hassas alanı temizlemeyin.



- 8 Yaklaşık 20 saniye sonra cihazı alınıza doğru hareket ettirip yüzünüzün bu kısmını temizlemeye başlayın. Fırça başlığını hafifçe soldan sağa doğru hareket ettirin.

Not: Temizleme işlemini uzun süre yapmamanızı ve her bölgeyi 20 saniyeden daha uzun süre temizlemenizi öneririz.

- 9 Uygulama sonrasında yüzünüzü yıkayın ve kurulayın. Yüzünüz artık bir sonraki günlük cilt bakımı adımına hazırdır.
- 10 Her kullanım (bkz. 'Takılıp çıkarılır aparatı temizleme') sonrasında temizleme fırçasını temizleyin.

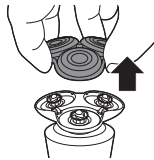
Temizlik ve bakım

Cihazın temizliği

Optimum performans için her traştan sonra traş makinesini temizleyin.

- 1 Cihazı kapatın.
- 2 Traş ünitesini musluğun altında ılık suyla yıkayın.

Dikkat: Sıcak su konusunda dikkatli olun. Ellerinizin yanmasını önlemek için daima suyun çok sıcak olup olmadığını kontrol edin.



- 3 Traş başlığı tutucuyu traş ünitesinin en alt kısmından çekip çıkarın.

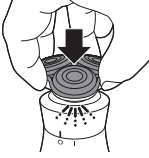


4 Tıraş başlığı tutucuyu ılık suyun altına tutun.



5 Kalan suları dikkatlice sallayarak giderin ve tıraş başlığı tutucunun kurummasını bekleyin.

Tıraş ünitesini kuruturken kesinlikle havlu veya peçete kullanmayın. Tıraş başlıklarına zarar verebilirsiniz.

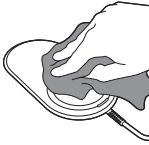


6 Tıraş başlığı tutucuyu tekrar tıraş ünitesinin alt kısmına takın ('klik' sesi duyulur).

Şarj haznesinin temizliği

1 Tüm kirleri çıkarmak için, şarj haznesinin yüzeyini hafif nemli bir bezle silin.

2 Temizledikten sonra yüzeyi kuru bir bezle kurulayın.



Dikkat: Şarj haznesini prize takmadan önce mutlaka cihazın tamamen kuru olduğundan emin olun.

Takılıp çıkarılır aparatı temizleme

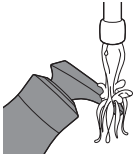
Takılıp çıkarılır düzelticinin temizlenmesi

Düzeltilici başlığı her kullanımdan sonra temizleyin.

1 Cihazı düzeltici başlığı takılı haldeyken açın.

2 Aparatı sıcak suyla musluk altında durulayın.

3 Temizledikten sonra cihazı kapatın.





- 4 Kalan suyu dikkatlice silkeleyin ve aparatın kurumasını bekleyin.

İpucu: Optimum performans için aparatın dişlerini altı ayda bir, bir damla dikiş makinesi yağıyla yağlayın.

Takılıp çıkarılır sakal şekillendiricinin temizlenmesi

Sakal şekillendirme aparatını her kullanımdan sonra temizleyin.

- 1 Sakal şekillendirme aparatının tarağını çekerek çıkarın.

Not: Sakal şekillendirme aparatının tarağını ortasından tutun ve çekin. Tarağın yan taraflarından çekmeyin.

- 2 Cihazı açın.

- 3 Sakal şekillendirme aparatını ve tarağı aynı aynı ılık su altında durulayın.

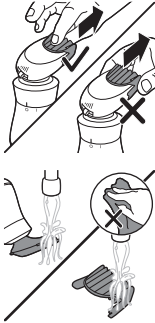
- 4 Temizledikten sonra cihazı kapatın.

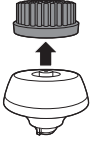
- 5 Kalan suyu dikkatlice silkeleyin ve sakal şekillendirme aparatı ve tarağının kurumasını bekleyin.

- 6 Optimum performans için aparatın dişlerini bir damla dikiş makinesi yağıyla düzenli olarak yağlayın.

Takılıp çıkarılır temizleme fırçasının temizlenmesi

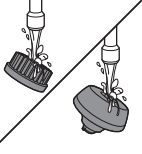
- 1 Cihazın kapalı olduğundan emin olun.





- 2 Fırça başlığını aparat tabanından çıkarn.

Not: Fırça başlığını fırça tabanından çekerek çıkarırken çevirmeyin.



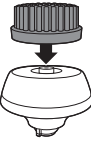
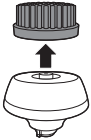
- 3 İki parçayı da sıcak su ve yumuşak sabunla iyice temizleyin.
- 4 Temizleme fırçasını bir havlu ile kurulayın.

Değişirme

Temizleme fırçası başlığının değıştirilmesi

Fırça başlığı, her 3 ayda bir veya fırça telleri deforme olduğunda ya da zarar gördüğünde (bkz. 'Aksesuarların sipariş edilmesi') daha erken değıştirilmelidir.

- 1 Cihazı kapatın.
- 2 Fırça başlığını aparat tabanından çıkarn.
- 3 Kullanılmış fırça başlığını atın ('Geri dönüşüm' bölümüne bakın).



- 4 Yeni temizleme fırçası başlığını fırça tabanına takın.

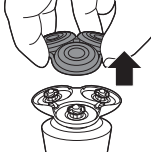
Tıraş başlıklarının değiştirilmesi



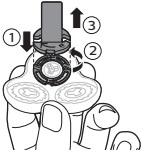
Maksimum tıraş performansı için tıraş başlıklarını iki yılda bir değiştirmenizi öneririz. Hasarlı tıraş başlıklarını derhal değiştirin. Tıraş başlıklarını her zaman orijinal Philips tıraş başlıklarını (bkz. 'Tıraş başlıklarının değiştirilmesi' 'Aksesuarların sipariş edilmesi') ile değiştirin.

1 Tıraş makinesini kapatın.

2 Tıraş başlığı tutucuyu tıraş ünitesinin en alt kısmından çekip çıkarn.



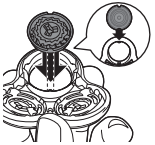
3 Tutma halkasının yuvasını tutma halkasına yerleştirin, saat yönünün tersine döndürün ve tıraş başlığından kaldırarak çıkarn. Tutma halkasını tutma halkası yuvasından çıkarn ve bu işlemi diğer tutma halkaları için tekrarlayın.



4 Tıraş makinesi başlıklarını tıraş başlığı tutucudan çıkartın. Kullanılmış tıraş başlıklarının yeni tıraş başlıklar ile karışmaması için bunları derhal atın.



5 Yeni tıraş makinesi başlıklarını tıraş başlığı tutucuya yerleştirin.



Not: Tıraş başlıklarının iki yanındaki çentiklerin tıraş başlığı tutucudaki çıkıntılara tam olarak oturduğundan emin olun.



- 6 Tutma halkası yuvasını tutma halkasına yerleştirin, tıraş başlığına takın ve tutma halkasını tekrar yerine oturtmak için saat yönünde döndürün. Bu işlemi diğer tutma halkaları için tekrarlayın.
- 7 Tıraş başlığı tutucuyu tekrar tıraş ünitesinin alt kısmına takın ('klik' sesi duyulur).

Aksesuarların sipariş edilmesi

Aksesuar veya yedek parça satın almak için www.shop.philips.com/service adresini ziyaret edin ya da Philips bayinize gidin. Ülkenizdeki Philips Müşteri Hizmetleri Merkezi ile de iletişim kurabilirsiniz (iletişim bilgileri için dünya çapında geçerli garanti belgesine göz atın).

Aşağıdaki aksesuar ve yedek parçalar mevcuttur:

- SH90 Philips tıraş başlıkları
- RQ560 Philips temizleme fırçası başlığı
- RQ111 Philips sakal şekillendirici
- HQ110 Philips Tıraş başlığı Temizleme Spreyi

Geri dönüşüm



- Bu simge, bu ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/EU).



- Bu simge, bu üründe normal ev atıklarıyla birlikte atılmaması gereken yerleşik bir şarj edilebilir pil bulunduğu anlamına gelir (2006/66/EC). Şarj edilebilir pilin uzman bir kişi tarafından çıkarılması için, lütfen ürününüzü resmi bir toplama noktasına veya bir Philips servisine götürün.
- Elektrikli ve elektronik ürünlerin ve şarj edilebilir pillerin ayrı olarak toplanmasına ilişkin ülkenizde yürürlükte olan yönetmeliklere uyun. İmha işleminin doğru şekilde yapılması çevreyi ve insan sağlığını olumsuz etkileyecek sonuçların önlenmesine yardımcı olur.

Şarj edilebilir pilin çıkarılması

Şarj edilebilir pili sadece tıraş makinesini atarken çıkarın. Pili çıkarmadan önce tıraş makinesini prizden çıkardığınızdan ve pilin tamamen boş olduğundan emin olun

Tıraş makinesini açmak için araçlar kullanırken ve şarj edilebilir pili çöpe atarken tüm gerekli güvenlik önlemlerini alın.

- 1 Bir tornavida kullanarak cihazın alt plakasını çıkarın.
- 2 Muhafazanın altındaki iki vidayı bir tornavidayla sökün ve kapağı çıkarın.
- 3 Gövdedeki vidaları sökün ve tıraş başlığı konektörünü iterek gövdeyi çıkarın.
- 4 Şarj edilebilir pili çıkarın.

Garanti ve destek

Bilgi veya desteğe ihtiyaç duyarsanız, lütfen www.philips.com/support adresini ziyaret edin veya uluslararası garanti kitapçığını okuyun.

Sorun giderme

Bu bölümde, ürünle ilgili en sık karşılaşılabileceğiniz sorunları özetleyeceğiz. Sorunu aşağıda verilen bilgileri kullanarak çözemiyorsanız, sık sorulan sorular listesi için www.philips.com/support adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişim kurun.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Şarj haznesi üzerindeki şarj göstergesi kırmızı yanar.	Yanlış besleme ünitesi kullanılıyor veya besleme ünitesi arızası (orijinal Philips besleme ünitesi kullanılmıyor)	Orijinal Philips 7.5W besleme ünitesi kullanın.
	Şarj sırasında haznenin üzerine metal nesnelere (ataş, metal para vb.) konulmuş	Hazne ünitesi üzerindeki her tür metal nesneyi uzaklaştırın.
	Tıraş makinesi/hazne şarj arızası (örneğin, hazne veya tıraş makinesi doğru çalışmıyor)	Birinci ve ikinci çözüm sorunu çözmezse, cihazı ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezine iade edin.
Cihaz şarj olmuyor.	Cihaz şarj haznesi üzerine doğru şekilde yerleştirilmemiş.	Cihazı şarj haznesinin şarj platformu üzerine yerleştirin. Doğru yerleştirildiğinde, şarj haznesi bir ses çıkarır ve şarj haznesi üzerindeki şarj göstergesi beyaz renkte yanıp söner.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	Besleme ünitesini taktığınız prizde elektrik yok.	Güç arzası olup olmadığını veya şarj plakasını bağladığınız duvar soketinin çalışıp çalışmadığını kontrol edip doğrulayın. Soket banyo dolabının içindeyse, soketi çalıştırmak için ışığı açmanız gerekebilir.
		Şarj plakası üzerindeki şarj ışığı hala yanmıyorsa veya cihaz hala şarj olmuyorsa, cihazı Philips bayinize veya en yakın Philips servis merkezine götürün.
Cihaz çalışmıyor.	Pil bitmiş.	Cihazı şarj edin.
	Cihaz kapanıyor.	Açma/kapama halkasını saat yönünü tersine döndürerek 'açık' konumuna (I) getirin.
	Tıraş başlığı tutucu, motorun çalışamayacağı ölçüde kirlenmiş veya hasar görmüş.	Tıraş başlıklarını iyice temizleyin veya başlıkların (bkz. 'Değiştirme') değiştirin. Tıraş başlıklarının derinlemesine temizliği hakkında daha fazla bilgi almak için 'Tıraş başlıklarını tıkayan kıl veya kir' bölümüne de bakabilirsiniz.
Cihaz şarjdan sonra 'açık' konuma gelmiyor		Açma/kapama halkasını her iki yöne döndürdüğünüzde, 'açık' konumuna gelmelidir.
Cihaz eskisi kadar iyi tıraş etmiyor.	Tıraş başlıkların hasarlı veya yıpranmış.	Tıraş başlıklarını değiştirin.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	Kıllar veya kir tıraş başlıklarını tıkamış.	Tıraş başlıklarını ya düzenli olarak (bkz. 'Temizlik ve bakım') ya da iyice temizleyin.
		Tıraş başlıklarını iyice temizlemek için tıraş başlığı tutucusundan teker teker (bkz. 'Değiştirme') çıkarın. Ardından bıçağı koruyucusundan ayırın ve eşleşen takımları musluk altında durulayın. Durulama işleminden sonra bıçağı ilgili koruyucuya yeniden takın. Son olarak tıraş başlıklarını tekrar tıraş başlığı tutucuya takın (bkz. 'Değiştirme').
Temizleme fırçasının cildine uygun olup olmadığını bilmiyorum.		Temizleme fırçası tüm cilt tiplerine uygundur. Ancak fırçayı kuru, çatlak ciltte, açık yaralarda, iyileşmekte olan yaralarda, yeni ameliyat edilmiş cilt bölgelerinde veya ciddi akne, güneş yanığı, cilt enfeksiyonu, cilt kanseri, iltihaplanma, egzama, sedef hastalığı gibi bir cilt hastalığınız ya da cildinizde tahriş varsa kullanmayın. Steroid bazlı ilaç kullanıyorsanız temizleme fırçasını kullanmayın.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Fırça cildime çok sert geliyor.		Fırça başlığı cildinize çok sert geliyorsa, Hassas veya Ekstra Hassas fırça başlığı kullanmaya başlamanızı tavsiye ederiz. Hassas ve Ekstra Hassas fırça başlıklarının kılları daha yumuşaktır. Hassas cilt için Hassas veya Ekstra Hassas fırça başlığı, ekstra hassas ve kuru cilt için Ekstra Hassas fırça başlığı tavsiye ederiz.
Fırça başlığını hangi temizleme ürünleriyle kullanabileceğimi bilmiyorum.		Cildinizi tercih ettiğiniz temizleyiciyle kullanmanızı tavsiye ediyoruz. Temizleme jeli, köpüğü, yağı, sütü veya losyonları kullanabilirsiniz. Lütfen partiküllü ovma kremi veya jeli kullanmayın.
Akıllı telefonum şarj haznesi üzerine yerleştirildiğinde şarj olmuyor.	Akıllı telefon şarj haznesi üzerine doğru şekilde yerleştirilmemiş.	Akıllı telefonu şarj haznesinin şarj platformu üzerine yerleştirin. Doğru yerleştirildiğinde, şarj haznesi bir ses çıkarır ve şarj haznesi üzerindeki şarj göstergesi beyaz renkte yanıp söner.
	Adaptörü taktığınız prizde elektrik yok.	Güç anzası olup olmadığını veya şarj plakasını bağladığınız duvar soketinin çalışıp çalışmadığını kontrol edip doğrulayın. Soket banyo dolabının içindeyse, soketi çalıştırmak için ışığı açmanız gerekebilir.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	Akıllı telefon Qi şarjıyla uyumlu değil.	Akıllı telefonunuz Qi şarjıyla uyumlu olmayabilir; akıllı telefonunuzun üreticisi veya bayisiyle iletişim kurun.
Sakal şekillendirici eskisi gibi iyi kesmiyor.	Kıllar veya kir kesici üniteyi tıkamış.	Sakal şekillendiriciyi (bkz. "Takılıp çıkarılır sakal şekillendiricinin temizlenmesi") temizleyin.
	Düzeltilme başlığının yağlanması gerekir.	Sakal şekillendirme aparatının dişlerini bir damla diş makinesi yağıyla yağlayın.
Sakal şekillendirici çalışmayı durdurdu.	Sakal şekillendirici hasarlı ya da yıpranmış.	Sakal şekillendirme aparatını değiştirin.

Γενική περιγραφή (Εικ.1)

- 1 Καπάκι προστασίας για τη βούρτσα καθαρισμού
- 2 Κουμπωτή βούρτσα καθαρισμού
- 3 Βάση εξαρτήματος
- 4 Προστατευτικό κάλυμμα για τη μονάδα ξυρίσματος
- 5 Κουμπωτή μονάδα ξυρίσματος
- 6 Δακτύλιος ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 7 Ενδείξεις ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 8 Λαβή
- 9 Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας
- 10 Βάση φόρτισης
- 11 Πλατφόρμα φόρτισης
- 12 Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
- 13 Βύσμα USB
- 14 Υποδοχή για βύσμα USB
- 15 Τροφοδοτικό
- 16 Θήκη
- 17 Στήριγμα δακτυλίου συγκράτησης
- 18 Βουρτσάκι καθαρισμού
- 19 Κουμπωτό εξάρτημα περιποίησης γενιών με χτένα (μόνο σε συγκεκριμένους τύπους)
- 20 Κουμπωτό τρίμερ (μόνο σε συγκεκριμένους τύπους)

Σημείωση: Τα παρελκόμενα που παρέχονται μπορεί να διαφέρουν για διαφορετικά προϊόντα. Η συσκευασία δείχνει τα εξαρτήματα που παρέχονται με τη συσκευή σας.

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και τα παρελκόμενά της και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Τα παρελκόμενα που παρέχονται μπορεί να διαφέρουν για διαφορετικά προϊόντα.

Κίνδυνος



- Διατηρήστε το τροφοδοτικό στεγνό.

Προειδοποίηση



- Η συσκευή είναι προϊόν Κατηγορίας III.
- Για τη φόρτιση της μπαταρίας, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το αποσπώμενο τροφοδοτικό (τροφοδοτικό, τύπος HQ87. Βάση φόρτισης, τύπος HQ8508) που παρέχεται με τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση και ότι κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν εποπτεύονται.
- Να ελέγχετε πάντα τη συσκευή πριν τη χρησιμοποιήσετε. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν έχει υποστεί φθορά, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός. Να αντικαθιστάτε πάντα τα φθαρμένα εξαρτήματα με γνήσια.
- Μην ανοίγετε τη συσκευή για να αντικαταστήσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Προσοχή

- Μην βυθίζετε ποτέ τη βάση φόρτισης σε νερό.

- Να βεβαιώνετε πάντα ότι η βάση φόρτισης είναι εντελώς στεγνή προτού τη συνδέσετε στην πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ νερό σε θερμοκρασία υψηλότερη των 80°C για να ξεπλύνετε την ξυριστική μηχανή.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται και σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Η βάση φόρτισης δεν προορίζεται για χρήση σε αυτοκίνητο. Μπορεί να δημιουργηθούν παρεμβολές στα ηλεκτρονικά συστήματα των αυτοκινήτων.
- Για λόγους ασφαλείας, μην χρησιμοποιείτε την ξυριστική μηχανή ενώ οδηγείτε.
- Για λόγους υγιεινής, η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ πεπιεσμένο αέρα, συρμάτινα σφουγγαράκια, στιλβωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν για τον καθαρισμό της συσκευής.

- Μετά το ξέπλυμα, μπορεί να στάζει νερό από την ξυριστική μηχανή. Αυτό είναι φυσιολογικό και ακίνδυνο, καθώς όλα τα ηλεκτρονικά κυκλώματα περικλείονται σε σφραγισμένη μονάδα τροφοδοσίας μέσα στην ξυριστική μηχανή.
- Μην συνδέετε το τροφοδοτικό σε επιτοιχίες πρίζες στις οποίες έχει τοποθετηθεί αποσμητικό χώρου και μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε τέτοιες πρίζες, για να αποτρέψετε την πρόκληση ανεπανόρθωτης βλάβης στο τροφοδοτικό.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Γενικά



- Αυτή η ξυριστική μηχανή είναι αδιάβροχη. Είναι κατάλληλη για χρήση στο μπάνιο ή το ντους και για καθαρισμό κάτω από τη βρύση.
- Το τροφοδοτικό είναι κατάλληλο για τάση ρεύματος που κυμαίνεται από 100 έως 240 V.
- Το τροφοδοτικό μετατρέπει τα 100-240 V σε ασφαλή χαμηλή τάση, μικρότερη των 24 V.
- Μέγιστο επίπεδο θορύβου: $L_c = 69 \text{ dB(A)}$

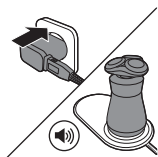
Φόρτιση

Φορτίστε τη συσκευή πριν από την πρώτη χρήση και κατόπιν κάθε φορά που η ένδειξη χαμηλής μπαταρίας δείχνει ότι η μπαταρία είναι σχεδόν άδεια.

Σημείωση: Η ξυριστική μηχανή είναι συμβατή με φόρτιση Qi.

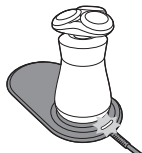
Η φόρτιση διαρκεί περίπου 2 ώρες. Μια πλήρως φορτισμένη συσκευή επιτρέπει έως και 30 λεπτά λειτουργίας.

Συμβουλή: Αν το smartphone σας είναι συμβατό με φόρτιση Qi, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη βάση φόρτισης για να φορτίσετε και το smartphone.



- 1 Συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα και τοποθετήστε τη συσκευή στην πλατφόρμα φόρτισης της βάσης φόρτισης.
 - Από τη βάση φόρτισης ακούγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος, όταν η συσκευή τοποθετηθεί σωστά στην πλατφόρμα φόρτισης.
- 2 Μετά τη φόρτιση, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από την πρίζα.

Η μπαταρία φορτίζεται



Όταν η ξυριστική μηχανή φορτίζεται, η ενδεικτική λυχνία φόρτισης αναβοσβήνει με λευκό χρώμα.

Χαμηλή μπαταρία



Όταν η μπαταρία είναι σχεδόν άδεια, η ένδειξη χαμηλής μπαταρίας αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα.

Μπαταρία πλήρως φορτισμένη



Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, η ενδεικτική λυχνία φόρτισης παραμένει διαρκώς αναμμένη με λευκό χρώμα.

Χρήση της συσκευής

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής



- 1 Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, στρέψτε το δακτύλιο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης αριστερόστροφα στην ένδειξη ενεργοποίησης (1).
- 2 Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, στρέψτε το δακτύλιο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης δεξιόστροφα στην ένδειξη απενεργοποίησης (0).

Ξύρισμα

Περίοδος προσαρμογής δέρματος

Τις πρώτες φορές που θα ξυρισθείτε, ενδέχεται να μην έχετε τα αναμενόμενα αποτελέσματα και να νιώθετε το δέρμα σας ελαφρώς ερεθισμένο. Αυτό είναι φυσιολογικό. Το δέρμα και τα γένια σας χρειάζονται χρόνο για να προσαρμοστούν σε ένα καινούργιο σύστημα ξυρίσματος. Προκειμένου το δέρμα σας να προσαρμοστεί σε αυτήν τη νέα συσκευή, σας συμβουλεύουμε να ξυρίζεστε τακτικά (τουλάχιστον 3 φορές την εβδομάδα) και αποκλειστικά με αυτήν τη συσκευή για μια περίοδο 3 εβδομάδων.

Ξύρισμα σε στεγνό δέρμα

- 1 Ενεργοποιήστε τη συσκευή.



- 2 Μετακινήστε τις ξυριστικές κεφαλές πάνω στο δέρμα σας με κυκλικές κινήσεις.

Σημείωση: Μην ασκείτε μεγάλη πίεση, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ερεθισμούς.

- 3 Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- 4 Να καθαρίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.

Ξύρισμα σε βρεγμένο δέρμα

Για πιο άνετο ξύρισμα, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή σε βρεγμένο δέρμα με αφρό ή τζελ ξυρίσματος. Για ξύρισμα με αφρό ή τζελ ξυρίσματος, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:



- 1 Βρέξτε με λίγο νερό την επιδερμίδα σας.
- 2 Απλώστε αφρό ή τζελ ξυρίσματος στην επιδερμίδα σας.



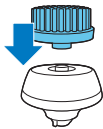
- 3 Ξεπλύνετε τη μονάδα ξυρίσματος με τρεχούμενο νερό βρύσης, για να διασφαλιστεί ότι η ξυριστική μηχανή θα γλιστράει ομαλά πάνω στο δέρμα σας.
- 4 Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
- 5 Μετακινήστε τις ξυριστικές κεφαλές πάνω στο δέρμα σας με κυκλικές κινήσεις.

Σημείωση: Ξεπλύνετε τη μονάδα ξυρίσματος τακτικά, για να διασφαλίζεται η συνεχής ομαλή κύλιση της πάνω στο δέρμα σας.

- 6 Μετά τη χρήση, ξεπλύνετε και στεγνώστε απαλά το πρόσωπό σας και καθαρίστε τη συσκευή (βλέπε 'Καθαρισμός και συντήρηση').

Σημείωση: Φροντίστε να απομακρύνετε εντελώς με άφθονο νερό τα υπολείμματα αφρού ή τζελ ξυρίσματος από τη συσκευή.

Χρήση του κουμπωτού εξαρτήματος



Τα παρελκόμενα που παρέχονται μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το προϊόν. Η συσκευασία δείχνει τα εξαρτήματα που παρέχονται με τη συσκευή σας.

Σημείωση: Συνδέστε πρώτα την κουμπωτή βούρτσα καθαρισμού στη βάση του εξαρτήματος, προτού την τοποθετήσετε στη συσκευή.

Αφαίρεση ή τοποθέτηση του κουμπωτού εξαρτήματος



- 1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- 2 Τραβήξτε ίσια προς τα έξω το εξάρτημα και αφαιρέστε το από τη συσκευή.

Σημείωση: Μην περιστρέψετε το εξάρτημα ενώ το τραβάτε από τη συσκευή.



- 3 Τοποθετήστε την προεξοχή του κουμπωτού εξαρτήματος μέσα στην υποδοχή στο επάνω μέρος της συσκευής. Στη συνέχεια, πιέστε το εξάρτημα προς τα κάτω, για να το προσαρτήσετε στη συσκευή ("κλικ").

Χρήση του κουμπωτού τρίμερ

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε το τρίμερ, για να περιποιείστε τις φαβορίτες και το μουστάκι σας.

- 1 Προσαρτήστε το εξάρτημα στη συσκευή ("κλικ").
- 2 Ενεργοποιήστε τη συσκευή.





- 3 Τώρα μπορείτε να ξεκινήσετε το τρίμαρισμα. Κρατήστε το τρίμερ κάθετα προς το δέρμα και μετακινήστε το προς τα κάτω ασκώντας ελαφριά πίεση.
- 4 Καθαρίζετε το τρίμερ μετά από κάθε χρήση (βλέπε 'Καθαρισμός του κουμπωτού εξαρτήματος').

Χρήση του κουμπωτού εξαρτήματος περιποίησης γενιών με χτένα

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το εξάρτημα περιποίησης γενιών με συνδεδεμένη τη χτένα, για να διαμορφώσετε τα γένια σας με μία σταθερή ρύθμιση, αλλά και με διαφορετικές ρυθμίσεις μήκους. Μπορείτε επίσης να το χρησιμοποιήσετε, για να τριμάρετε πρώτα τυχόν μακριές τρίχες προτού ξυριστείτε, για πιο άνετο ξύρισμα.

Οι ρυθμίσεις μήκους στο εξάρτημα περιποίησης γενιών αντιστοιχούν στο μήκος που απομένει μετά το κόψιμο των τριχών και κυμαίνονται από 1 έως 5 χιλ.



- 1 Προσαρτήστε το εξάρτημα στη συσκευή ("κλικ"). Σύρετε τη χτένα μέσα στις εγκοπές-οδηγούς και στις δύο πλευρές του εξαρτήματος περιποίησης γενιών ("κλικ").



- 2 Πατήστε τον επιλογέα μήκους και μετά τραβήξτε τον προς τα δεξιά ή τα αριστερά, για να επιλέξετε τη ρύθμιση μήκους που επιθυμείτε.
- 3 Ενεργοποιήστε τη συσκευή.



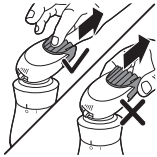
- 4 Μετακινήστε τη συσκευή προς τα πάνω ενώ ασκείτε ελαφριά πίεση. Βεβαιωθείτε ότι η μπροστινή πλευρά της χτένας εφάπτεται πλήρως στο δέρμα.
- 5 Καθαρίζετε το εξάρτημα μετά από κάθε χρήση.

Χρήση του κουμπωτού εξαρτήματος περιποίησης γενιών χωρίς χτένα

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το εξάρτημα περιποίησης γενιών χωρίς τη χτένα, για να διαμορφώσετε το περίγραμμα στα γένια, στο μουστάκι, στις φαβορίτες ή στο λαιμό σας σε μήκος 0,5 χιλ.

- 1 Τραβήξτε και βγάλτε τη χτένα από το εξάρτημα περιποίησης γενιών.

Σημείωση: Πιάστε τη χτένα από το κέντρο, για να την αποσπάσετε από το εξάρτημα περιποίησης γενιών. Μην τραβάτε τη χτένα από τα πλάγια.



- 2 Ενεργοποιήστε τη συσκευή.



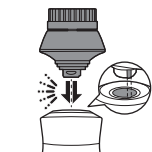
- 3 Κρατήστε το εξάρτημα περιποίησης γενιών κάθετα προς το δέρμα και μετακινήστε τη συσκευή προς τα κάτω ενώ ασκείτε ελαφριά πίεση.
- 4 Καθαρίζετε το εξάρτημα μετά από κάθε χρήση.

Χρήση της κουμπωτής βούρτσας καθαρισμού

Χρησιμοποιήστε την περιστρεφόμενη βούρτσα καθαρισμού με την κρέμα καθημερινού καθαρισμού σας. Η βούρτσα καθαρισμού αφαιρεί τη λιπαρότητα και τους ρύπους, διατηρώντας την επιδερμίδα σας υγιή και χωρίς λιπαρότητα. Σας συμβουλεύουμε να μην τη χρησιμοποιείτε πάνω από δύο φορές την ημέρα.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κατεστραμμένο ή ερεθισμένο δέρμα ή σε τραύματα.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- 2 Αφαιρέστε τη μονάδα ξυρίσματος από τη συσκευή και τοποθετήστε την κουμπωτή βούρτσα καθαρισμού.



- 3 Βρέξτε τη βούρτσα καθαρισμού με νερό.

Προσοχή: Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με στεγνή βούρτσα, καθώς μπορεί να προκληθεί ερεθισμός στο δέρμα.



- 4 Ρίξτε νερό και απλώστε ένα προϊόν καθαρισμού προσώπου στο πρόσωπό σας.
- 5 Ενεργοποιήστε τη συσκευή.



- 6 Μετακινήστε απαλά το εξάρτημα πάνω στο δέρμα σας από τη μύτη προς το αυτί. Μην πιέζετε το εξάρτημα πολύ δυνατά πάνω στο δέρμα, ώστε η εφαρμογή να γίνεται πάντα με άνεση.



- 7 Μετά από περίπου 20 δευτερόλεπτα, μετακινήστε τη συσκευή στο άλλο μάγουλο και αρχίστε να καθαρίζετε αυτό το τμήμα του προσώπου σας.

Μην καθαρίζετε την ευαίσθητη περιοχή γύρω από τα μάτια σας.



- 8 Μετά από περίπου 20 δευτερόλεπτα, μετακινήστε τη συσκευή στο μέτωπο και αρχίστε να καθαρίζετε αυτό το τμήμα του προσώπου σας. Μετακινήστε την κεφαλή της βούρτσας από τα αριστερά προς τα δεξιά.

Σημείωση: Σας συμβουλεύουμε να μην υπερβάλλετε με τη διαδικασία του καθαρισμού και να μην καθαρίζετε καμία ζώνη για περισσότερο από 20 δευτερόλεπτα.

- 9 Μετά τη θεραπεία, ξεπλύνετε και στεγνώστε το πρόσωπό σας. Το πρόσωπό σας είναι τώρα έτοιμο για το επόμενο βήμα της καθημερινής σας φροντίδας.
- 10 Καθαρίζετε τη βούρτσα καθαρισμού μετά από κάθε χρήση (βλέπε 'Καθαρισμός του κουμπωτού εξαρτήματος').

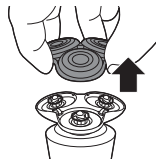
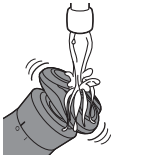
Καθαρισμός και συντήρηση

Καθαρισμός της συσκευής

Καθαρίζετε την ξυριστική μηχανή μετά από κάθε ξύρισμα για άριστη απόδοση.

- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- 2 Ξεπλύνετε τη μονάδα ξυρίσματος με ζεστό νερό βρύσης.

Προσέχετε όταν καθαρίζετε τις συσκευές με ζεστό νερό. Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του νερού, ώστε να μην προκληθούν εγκαύματα στα χέρια σας.



- 3 Τραβήξτε την υποδοχή των ξυριστικών κεφαλών από το κάτω μέρος της μονάδας ξυρίσματος.

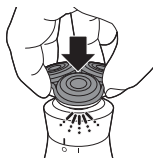


- Ξεπλύνετε την υποδοχή των ξυριστικών κεφαλών με ζεστό νερό βρύσης.



- Τινάζτε προσεκτικά για να απομακρύνετε το νερό και αφήστε την υποδοχή των ξυριστικών κεφαλών να στεγνώσει εντελώς στον αέρα.

Μην στεγνώνετε ποτέ τη μονάδα ξυρίσματος με πετσέτα ή χαρτομάντιλο, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στις ξυριστικές κεφαλές.

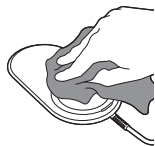


- Επανασυνδέστε την υποδοχή των ξυριστικών κεφαλών στο κάτω μέρος της μονάδας ξυρίσματος ("κλικ").

Καθαρισμός της βάσης φόρτισης

- Καθαρίστε την επιφάνεια της βάσης φόρτισης με ένα ελαφρώς υγρό πανί, για να απομακρύνετε τυχόν ρύπους.
- Στεγνώστε την επιφάνεια με ένα στεγνό πανί μετά τον καθαρισμό.

Προσοχή: Να βεβαιώνετε πάντα ότι η βάση φόρτισης είναι εντελώς στεγνή προτού τη συνδέσετε στην πρίζα.

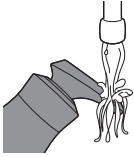


Καθαρισμός του κουμπωτού εξαρτήματος

Καθαρισμός του κουμπωτού τρίμερ

Να καθαρίζετε το τρίμερ μετά από κάθε χρήση.

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή με το τρίμερ συνδεδεμένο.



- 2 Ξεπλύνετε το εξάρτημα με ζεστό νερό βρύσης.
- 3 Μετά από τον καθαρισμό, απενεργοποιήστε τη συσκευή.



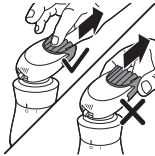
- 4 Τινάζτε προσεκτικά για να απομακρύνετε το νερό και αφήστε το εξάρτημα να στεγνώσει.

Συμβουλή: Για βέλτιστη απόδοση, να λιπαίνετε τα δοντάκια του εξαρτήματος με μια σταγόνα λάδι ραπτομηχανής κάθε έξι μήνες.

Καθαρισμός του κουμπωτού εξαρτήματος περιποίησης γενιών

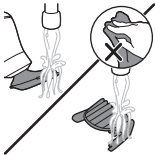
Καθαρίζετε το εξάρτημα περιποίησης γενιών μετά από κάθε χρήση.

- 1 Τραβήξτε και βγάλτε τη χτένα από το εξάρτημα περιποίησης γενιών.



Σημείωση: Πιάστε τη χτένα από το κέντρο, για να την αποσπάσετε από το εξάρτημα περιποίησης γενιών. Μην τραβάτε τη χτένα από τα πλάγια.

- 2 Ενεργοποιήστε τη συσκευή.

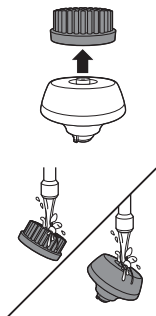


- 3 Ξεπλύνετε το εξάρτημα περιποίησης γενιών και τη χτένα ξεχωριστά με ζεστό νερό βρύσης.
- 4 Μετά από τον καθαρισμό, απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- 5 Τινάζτε προσεκτικά για να απομακρύνετε το νερό και αφήστε το εξάρτημα περιποίησης γενιών και τη χτένα να στεγνώσουν εντελώς στον αέρα.
- 6 Για βέλτιστη απόδοση, να λιπαίνετε τα δοντάκια του εξαρτήματος με μια σταγόνα λάδι ραπτομηχανής τακτικά.

Καθαρισμός της κουμπωτής βούρτσας καθαρισμού

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- 2 Αποσυνδέστε την κεφαλή της βούρτσας από τη βάση του εξαρτήματος.

Σημείωση: Μην περιστρέφετε την κεφαλή της βούρτσας ενώ την αφαιρείτε από τη βάση της βούρτσας.



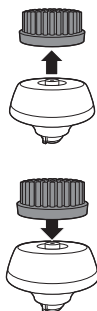
- 3 Καθαρίστε σχολαστικά και τα δύο μέρη με ζεστό νερό και ήπιο σαπούνι.
- 4 Στεγνώστε τη βούρτσα καθαρισμού με μια πετσέτα.

Αντικατάσταση

Αντικατάσταση της κεφαλής της βούρτσας καθαρισμού

Η κεφαλή της βούρτσας θα πρέπει να αντικαθίσταται κάθε 3 μήνες ή νωρίτερα, αν οι τρίχες της βούρτσας έχουν λυγίσει ή καταστραφεί (βλέπε 'Παραγγελία εξαρτημάτων').

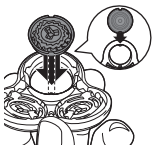
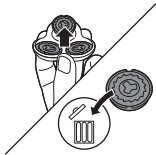
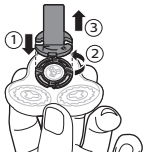
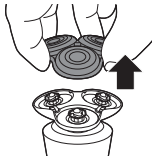
- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- 2 Αποσυνδέστε την κεφαλή της βούρτσας από τη βάση του εξαρτήματος.
- 3 Απορρίψτε τη χρησιμοποιημένη κεφαλή της βούρτσας (βλ. κεφάλαιο "Ανακύκλωση").
- 4 Προσαρτήστε τη νέα κεφαλή της βούρτσας καθαρισμού στη βάση της βούρτσας.



Αντικατάσταση των ξυριστικών κεφαλών

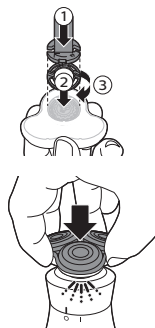


Για μέγιστη απόδοση κατά το ξύρισμα, σας συμβουλεύουμε να αντικαθιστάτε τις κεφαλές ξυρίσματος κάθε δύο χρόνια. Αντικαταστήστε αμέσως τις φθαρμένες κεφαλές ξυρίσματος. Να αντικαθιστάτε πάντα τις ξυριστικές κεφαλές με γνήσιες ξυριστικές κεφαλές (βλέπε 'Αντικατάσταση των ξυριστικών κεφαλών 'Παραγγελία εξαρτημάτων') της Philips.



- 1 Απενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή.
- 2 Τραβήξτε την υποδοχή των ξυριστικών κεφαλών από το κάτω μέρος της μονάδας ξυρίσματος.
- 3 Τοποθετήστε το στήριγμα του δακτυλίου συγκράτησης στο δακτύλιο συγκράτησης, στρέψτε το αριστερόστροφα και αφαιρέστε το από την ξυριστική κεφαλή. Αφαιρέστε το δακτύλιο συγκράτησης από το στήριγμα και επαναλάβετε αυτήν τη διαδικασία και για τους υπόλοιπους δακτυλίους.
- 4 Αφαιρέστε τις ξυριστικές κεφαλές από τη υποδοχή των ξυριστικών κεφαλών. Απορρίψτε αμέσως τις χρησιμοποιημένες ξυριστικές κεφαλές, ώστε να μην υπάρχει περίπτωση να τις μπερδέψετε με τις καινούργιες.
- 5 Τοποθετήστε τις νέες ξυριστικές κεφαλές στη υποδοχή των ξυριστικών κεφαλών.

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι οι προεξοχές και στις δύο πλευρές των ξυριστικών κεφαλών εφαρμόζουν ακριβώς στις προεξοχές της υποδοχής των ξυριστικών κεφαλών.



- 6 Τοποθετήστε το στήριγμα του δακτύλιου συγκράτησης στο δακτύλιο συγκράτησης, τοποθετήστε το στην ξυριστική κεφαλή και στρέψτε το δεξιόστροφα, για να τοποθετήσετε ξανά το δακτύλιο συγκράτησης. Επαναλάβετε αυτήν τη διαδικασία και για τους υπόλοιπους δακτύλιους συγκράτησης.
- 7 Επανασυνδέστε την υποδοχή των ξυριστικών κεφαλών στο κάτω μέρος της μονάδας ξυρίσματος ("κλικ").

Παραγγελία εξαρτημάτων

Για να αγοράσετε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.shop.philips.com/service ή απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (βλέπε το φυλλάδιο διεθνούς εγγύησης για τα στοιχεία επικοινωνίας).

Διατίθενται τα εξής αξεσουάρ και ανταλλακτικά:

- Ξυριστικές κεφαλές SH90 της Philips
- Κεφαλή βούρτσας καθαρισμού RQ560 της Philips
- Εξάρτημα περιποίησης γενιών RQ111 της Philips
- Σπρέι καθαρισμού ξυριστικών κεφαλών HQ110 της Philips

Ανακύκλωση



- Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά σας απορρίμματα (2012/19/ΕΕ).



- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν αυτό περιέχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία, η οποία δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα (2006/66/EK). Προσκομίστε το προϊόν σας σε επίσημο σημείο συλλογής ή κέντρο επισκευών της Philips, για να αφαιρέσει την επαναφορτιζόμενη μπαταρία ένας επαγγελματίας.
- Ακολουθήστε τους εγχώριους κανονισμούς για την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και των επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Η σωστή μέθοδος απόρριψης συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

Να αφαιρείτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία μόνο όταν απορρίπτετε την ξυριστική μηχανή. Πρωτού αφαιρέσετε την μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι η ξυριστική μηχανή έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα και ότι η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη

Όταν χρησιμοποιείτε εργαλεία για να ανοίξετε την ξυριστική μηχανή και όταν απορρίπτετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, να λαμβάνετε τις απαραίτητες προφυλάξεις ασφαλείας.

- 1 Αφαιρέστε την κάτω πλάκα της συσκευής με ένα κατσαβίδι.
- 2 Ξεβιδώστε τις βίδες στο κάτω μέρος του περιβλήματος με ένα κατσαβίδι και αφαιρέστε το καπάκι.
- 3 Ξεβιδώστε τις βίδες στο σώμα και αφαιρέστε το σώμα πιέζοντας τη σύνδεση της ξυριστικής κεφαλής.
- 4 Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τον ιστότοπο www.philips.com/support ή διαβάστε το φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με το προϊόν. Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, ανατρέξτε στη λίστα συχών ερωτήσεων στη διεύθυνση www.philips.com/support ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η ενδεικτική λυχνία φόρτισης στη βάση φόρτισης είναι κόκκινη.	Χρησιμοποιείτε εσφαλμένο τροφοδοτικό ή το τροφοδοτικό έχει παρουσιάσει δυσλειτουργία (π.χ. δεν χρησιμοποιείτε γνήσιο τροφοδοτικό της Philips)	Χρησιμοποιήστε το γνήσιο τροφοδοτικό 7,5W της Philips.
	Έχουν τοποθετηθεί μεταλλικά αντικείμενα πάνω στη βάση κατά τη φόρτιση (π.χ. συνδετήρες, κέρματα κ.λπ.)	Αφαιρέστε τα μεταλλικά αντικείμενα από τη βάση.
	Δυσλειτουργία ξυριστικής μηχανής/βάσης φόρτισης (π.χ. δεν λειτουργεί σωστά η βάση ή η ξυριστική μηχανή)	Αν το πρόβλημα δεν επιλύθηκε με την πρώτη ή τη δεύτερη λύση, επιστρέψτε τη συσκευή στο Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν φορτίζεται.	Η συσκευή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά πάνω στη βάση φόρτισης.	Τοποθετήστε τη συσκευή στην πλατφόρμα φόρτισης της βάσης φόρτισης. Όταν τοποθετείται σωστά, από τη βάση φόρτισης ακούγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος και η ενδεικτική λυχνία φόρτισης στη βάση φόρτισης αρχίζει να αναβοσβήνει με λευκό χρώμα.
	Η πρίζα στην οποία έχετε συνδέσει το τροφοδοτικό δεν λειτουργεί.	Ελέγξτε αν υπάρχει διακοπή ρεύματος και αν η πρίζα στην οποία έχετε συνδέσει την πλάκα φόρτισης τροφοδοτείται με ρεύμα. Εάν χρησιμοποιείτε πρίζα καμπίνας μπάνιου, ενδέχεται να πρέπει να ανάψετε το φως για να ενεργοποιηθεί η πρίζα.
		Εάν η λυχνία φόρτισης στην πλάκα φόρτισης εξακολουθεί να μην ανάβει ή αν η συσκευή εξακολουθεί να μην φορτίζεται, επιστρέψτε τη στον αντιπρόσωπό σας ή στο πλησιέστερο κέντρο σέρβις της Philips.
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η μπαταρία έχει αποφορτιστεί.	Φορτίστε τη συσκευή.
	Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.	Στρέψτε το δακτύλιο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης αριστερόστροφα στην ένδειξη ενεργοποίησης (I).

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Η υποδοχή των ξυριστικών κεφαλών είναι βρόμικη ή έχει υποστεί βλάβη σε τέτοιο βαθμό που δεν είναι δυνατή η λειτουργία του μοτέρ.	Καθαρίστε σχολαστικά τις ξυριστικές κεφαλές ή αντικαταστήστε τις (βλέπε 'Αντικατάσταση'). Επίσης, ανατρέξτε στην παράγραφο "Οι ξυριστικές κεφαλές εμποδίζονται από τρίχες και βρωμιά", όπου περιγράφεται αναλυτικά η διαδικασία σχολαστικού καθαρισμού των ξυριστικών κεφαλών.
Η συσκευή δεν ενεργοποιείται μετά τη φόρτιση.		Περιστρέψτε το δακτύλιο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης μπρος-πίσω και η συσκευή λογικά θα ενεργοποιηθεί.
Η συσκευή δεν ξυρίζει τόσο καλά όσο παλιότερα.	Οι ξυριστικές κεφαλές έχουν υποστεί βλάβη ή έχουν φθαρεί.	Αντικαταστήστε τις ξυριστικές κεφαλές.
	Οι ξυριστικές κεφαλές εμποδίζονται από τρίχες και βρωμιά.	Καθαρίστε τις ξυριστικές κεφαλές με τον συνηθισμένο τρόπο (βλέπε 'Καθαρισμός και συντήρηση') ή καθαρίστε τις σχολαστικά.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Δεν γνωρίζω αν η βούρτσα καθαρισμού είναι κατάλληλη για χρήση στο δέρμα μου.		<p>Για να καθαρίσετε σχολαστικά τις ζυριστικές κεφαλές, αφαιρέστε τις από την υποδοχή των ζυριστικών κεφαλών μία-μία (βλέπε 'Αντικατάσταση'). Στη συνέχεια, αποσπάστε τον κόπτη από τον οδηγό του και ξεπλύνετε κάθε σετ με τρεχούμενο νερό βρύσης. Μετά το ξέπλυμα, τοποθετήστε ξανά τον κάθε κόπτη στον αντίστοιχο οδηγό. Τέλος, τοποθετήστε ξανά τις ζυριστικές κεφαλές στην υποδοχή (βλέπε 'Αντικατάσταση') τους.</p>
		<p>Η βούρτσα καθαρισμού είναι κατάλληλη για χρήση σε όλους τους τύπους δέρματος. Ωστόσο, μην χρησιμοποιήσετε τη βούρτσα σε στεγνό, σκασμένο δέρμα, ανοιχτές πληγές, πληγές που επουλώνονται, δέρμα που αποκαθίσταται μετά από χειρουργική επέμβαση ή αν υποφέρετε από κάποια δερματική νόσο ή ερεθισμό του δέρματος, όπως βαριάς μορφής ακμή, ηλιακό έγκαυμα, δερματική μόλυνση, έκζεμα, ψωρίαση κ.λπ. Μην χρησιμοποιήσετε τη βούρτσα καθαρισμού, αν λαμβάνετε στεροειδή φάρμακα.</p>

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Νιώθω πολύ σκληρή τη βούρτσα στο δέρμα.		Εάν νιώθετε την κεφαλή της βούρτσας πολύ σκληρή στο δέρμα, σας συμβουλεύουμε να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε την κεφαλή βούρτσας Sensitive ή Extra Sensitive. Οι κεφαλές βούρτσας Sensitive και Extra Sensitive έχουν πιο απαλές τρίχες. Συνιστούμε την κεφαλή βούρτσας Sensitive για ευαίσθητο δέρμα και την κεφαλή βούρτσας Extra Sensitive για εξαιρετικά ευαίσθητο και ξηρό δέρμα.
Δεν γνωρίζω με ποια προϊόντα καθαρισμού μπορώ να χρησιμοποιώ την κεφαλή της βούρτσας.		Σας συμβουλεύουμε να καθαρίζετε την επιδερμίδα σας με το αγαπημένο σας προϊόν καθαρισμού. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τζελ, αφρό, λάδι, γαλάκτωμα ή λοσιόν καθαρισμού. Μην χρησιμοποιήσετε κρέμα ή τζελ απολέπισης με μικροσωματίδια.
Το smartphone μου δεν φορτίζεται, όταν το τοποθετώ στη βάση φόρτισης.	Το smartphone δεν έχει τοποθετηθεί σωστά πάνω στη βάση φόρτισης.	Τοποθετήστε το smartphone στην πλατφόρμα φόρτισης της βάσης φόρτισης. Όταν τοποθετείται σωστά, από τη βάση φόρτισης ακούγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος και η ενδεικτική λυχνία φόρτισης στη βάση φόρτισης αρχίζει να αναβοσβήνει με λευκό χρώμα.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Η πρίζα στην οποία έχετε τοποθετήσει το μετασχηματιστή δεν λειτουργεί.	Ελέγξτε αν υπάρχει διακοπή ρεύματος και αν η πρίζα στην οποία έχετε συνδέσει την πλάκα φόρτισης τροφοδοτείται με ρεύμα. Εάν χρησιμοποιείτε πρίζα καμπίνας μπάνιου, ενδέχεται να πρέπει να ανάψετε το φως για να ενεργοποιηθεί η πρίζα.
	Το smartphone δεν είναι συμβατό με φόρτιση Qi.	Το smartphone σας μπορεί να μην είναι συμβατό με φόρτιση Qi. Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του smartphone ή το κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε.
Το εξάρτημα περιποίησης γενιών δεν αποδίδει τόσο καλά όσο παλαιότερα.	Το εξάρτημα κοπής εμποδίζεται από τρίχες ή βρωμιά.	Καθαρίστε το εξάρτημα (βλέπε 'Καθαρισμός του κουμπωτού εξαρτήματος περιποίησης γενιών') περιποίησης γενιών.
	Το εξάρτημα τριμαρίσματος χρειάζεται λίπανση.	Λιπάνετε τα δοντάκια του εξαρτήματος περιποίησης γενιών με μια σταγόνα λάδι ραπτομηχανής.
Το εξάρτημα περιποίησης γενιών σταμάτησε να λειτουργεί.	Το εξάρτημα περιποίησης γενιών έχει υποστεί βλάβη ή φθορά.	Αντικαταστήστε το εξάρτημα περιποίησης γενιών.


— |

| —

— |

| —



 >75% recycled paper
>75% papier recyclé